



**Dr Joseph Matte**  
médecin vétérinaire  
HULL

La carrière du Dr Joseph Matte, à la fois vétérinaire, président du conseil régional de développement, maire de Ste-Cécile de Masham, foisonne de réalisations importantes.

Natif de Nédelec, P.Q., il est le 9e d'une famille de 17 enfants. Ses parents, Arthur et Angelina Matte, étaient fermiers.

Après ses études primaires à Nédelec, il suit le cours classique du Séminaire de Nicolet où il obtient son B.A. Il fait ses études de médecine vétérinaire à La TRAPPE. Plus tard, il suit à l'Université de Montréal le cours d'Hygiène publique en 1956-57 et de Santé Publique en 1965-66.

Après avoir obtenu sa licence de médecin-vétérinaire en 1946, il opte pour la pratique privée où il demeure jusqu'en 1955. Il oeuvre ensuite à l'Unité Sanitaire de Hull de 1955 à 1964 alors qu'il entre au service du Ministère de l'Agriculture du Québec.

Membre-fondateur de la Chambre de Commerce, de la Société St-Jean-Baptiste, il fut président de la S.S.J.B. de l'Outaouais-nord en 1960-62, le président de l'Union des Chambres de Commerce de l'Ouest du

Québec, membre de l'Association des secrétaires-trésoriers municipaux administrateur de la Chambre de Commerce et de la Fédération des SSJB membre du Conseil Québécois de l'Environnement, il a participé à la Conférence Canadienne sur l'Homme et ses Ressources.

Réélu conseiller en 1971, il occupe le poste de maire depuis 1972. De plus, depuis 1975, on lui a confié l'importante fonction de président du C.R.D. pour l'Outaouais. Il est le vice-président de la Commission d'Urbanisme.

Le Dr Matte appartient aux associations professionnelles suivantes: la C.C.V.A. et l'O.M.V. Son activité au sein des mouvements sociaux remonte à sa vie étudiante alors qu'il appartenait à la J.E.C. Plus tard, les Chevaliers de Colomb, les Entreprises La Pêche, Fleur de Lys et Dorémi de même que la troupe théâtrale E.A.D. étaient bénéficiaires de son activité.

Ses loisirs favoris: la pêche et la natation.

Il est l'époux d'Ella Lahaie de Masson depuis le 3 juillet 1948. Ils sont les parents d'un fils et d'une fille.

Domicile: R.R.2 Ste-Cécile de Masham. Tél.: 456-2165.

Bureau: 191 rue Principale, Hull. Tél.: 771-6249.



## **J. Adolphe Mayer**

constructeur  
VANIER

Constructeur de son métier, J. Adolphe Mayer est une figure bien connue en politique. Pendant 16 ans échevin de la Ville Vanier, il a représenté sa ville au conseil de comté. Il fut préfet du comté de Carleton.

Il est né à Ottawa le 6 mars 1913. Fils d'Olier Mayer, contremaître, et de Léocadie Leblanc, il est le 5e d'une famille de 10 enfants.

Ses études primaires et secondaires eurent lieu à Ottawa ainsi que ses études techniques.

C'est avec McFerlane-Douglas qu'il débute comme homme de métier. En 1936, il entre pour le Conseil National des Recherches à Ottawa où nous le retrouvons aujourd'hui, après 40 années de loyaux services.

Membre de l'Aviation Royale Canadienne (de 1939 à 1945), il fait partie de la Légion Canadienne.

Son énergie et son initiative lui ont permis de rendre de grands services à ses concitoyens.

Membre de l'Institut Canadien-Français, de l'Institut Culturel de Vanier et du Club Richelieu, son action sociale s'est déployée dans diverses sphères.

M. Mayer en plus de la politique s'intéresse aux voyages et pratique la natation. Il a voyagé dans 32 pays tant en Europe qu'en Amérique du Sud, en Orient et en Océanie. M. Mayer aime la lecture.

Son épouse, née Germaine Paquette, lui a donné une fille, Lyse (Mme Raymond Laframboise) et 4 fils, Jean-Jacques, ingénieur, Raymond, électricien, Gilles, électricien, Guy, avec la «Canadian Laboratories».

Les époux Mayer furent mariés le 9 novembre 1935 à Eastview.

Domicile: 197 rue Ann, Vanier Ontario. Tél.: 749-4708.

Bureau: Conseil National des Recherches, 100 rue Sussex, Ottawa. Tél.: 992-6136.



**Allan McConnery**  
thanatologue  
MANIWAKI

Allan McConnery siège depuis 1968 au Conseil Municipal de Maniwaki. Il donne le meilleur de lui-même dans ses activités dans la politique municipale et dans sa profession.

Fils de William Patrick McConnery, commerçant, il est né à Maniwaki le 22 novembre 1929. Il est le 2<sup>ème</sup> d'une famille de 5 enfants.

Après ses études primaires et secondaires à Maniwaki, il acquit sa première expérience dans les affaires au garage McConnery, avec son père, qui en était le propriétaire.

En 1967, nous le retrouvons président du Salon Funéraire McConnery Inc. Ses confrères thanatologues l'ont élu vice-président de leur association. Ex-président de la P.A.D.A., il fut membre de l'Association des Marchands d'Automobiles de l'Ouest du Québec.

M. McConnery fut président du Club Rotary en 1970-71, et il est membre de la Chambre de Commerce; et présentement administrateur du Pavillon du Parc, Région Outaouais. Durant 1968 à 1974, ex-directeur du Centre Culturel de Maniwaki.

Amateur de pêche et de chasse, il appartient à un Club de la région. Pour lui, le ski de fond est un sport favori.

Son épouse, née Jeannine Leduc, lui a donné 2 filles, Ann, 22 ans (Mme Kenneth McSheffery), Lynn, 18 ans, étudiante; Danny, 20 ans, Michaël, 12 ans et James, 6 ans, les 3 fils sont tous étudiants.

Les époux McConnery ont célébré leur mariage le 12 juillet 1952 à Maniwaki.

Domicile: 137 Montcalm, Maniwaki. Tél.: 449-3406.

Bureau: 206 Cartier, Maniwaki. Tél.: 449-2626.

## **Yvan McDonald**

pédagogue  
HULL

Pour Yvan McDonald, l'enseignement est une carrière qu'il a toujours poursuivie avec un dévouement inépuisable.

Né à St-Pierre Baptiste le 26 juin 1929, il est le 2e d'une famille de 6 enfants. Son père, Charles McDonald fut cultivateur et agent manufacturier, et sa mère est née Marie-Jeanne St-Pierre.

Yvan étudie à l'école primaire St-Pierre Baptiste et poursuit son cours secondaire chez les Frères des Écoles Chrétiennes et à l'École Normale à Québec. Après avoir enseigné pendant 3 ans à Thedford-Mines il s'inscrit à l'Université de Caën, en France, où il obtient un bac en philo-lettres. Il détient également une licence en langue romane de l'Université de Lille. Ses études en Europe se sont déroulées sur une période de 5 ans.

Revenu au pays, il enseigne à l'École Normale de Québec pendant 2 ans, au Collège St-Alexandre à Limbour (Gatineau) pendant 5 ans, puis à l'École Normale de Hull. En 1967, il devient directeur des sciences humaines et des lettres au CEGEP de l'Outaouais. Promu directeur des sciences humaines et des lettres

au CEGEP de l'Outaouais. Promu directeur des services pédagogiques puis directeur-adjoint général, il est aujourd'hui directeur du Service de l'Aide Pédagogique aux Étudiants.

Critique littéraire de la Revue Fides, il s'occupe aussi de recensement de volumes et de Comité de Presse. Depuis 7 ans, il siège au Conseil d'administration du CEGEP de l'Outaouais.

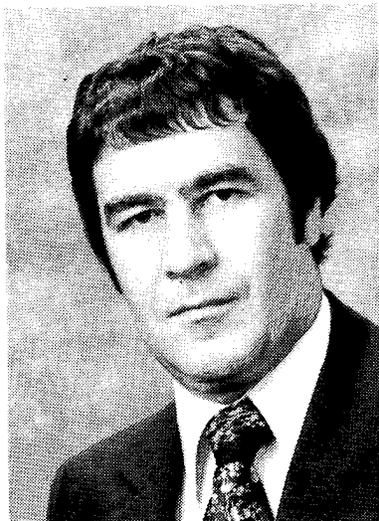
Chrétien modèle, il fait partie du Comité pastoral du diocèse de Hull. Élu président du Comité de Loisirs et de la Bibliothèque de sa paroisse, il participe aux activités des Chevaliers de Colomb.

M. McDonald pratique le ski et le camping. La pêche, la natation et la lecture occupent aussi ses loisirs. Il a séjourné en France, en Espagne, en Belgique, etc.

Le 4 août 1963, il épousait Denise Mercure de Montréal. Ils sont les parents de Françoise 13 ans, Yves 11 ans, Louise 7 ans et Julie.

Domicile: 4, Massé, Limbour, Gatineau. Tél.: 827-1968.

Bureau: CEGEP de l'Outaouais, 333 boul de la Cité des Jeunes, Hull. Tél.: 770-4012.



## **Guy Ménard**

gérant  
MANIWAKI

Guy Ménard exerce la fonction de gérant de la Caisse Populaire de Maniwaki depuis décembre 1975. Il possède une excellente expérience qu'il a acquise dans ses stages dans différentes Caisses de la région.

Né à Gracefield le 7 février 1945, il est le 3e enfant d'une famille qui devait en compter 8. Ses parents, Laurent Ménard, maintenant retraité, et Elisabeth Raby firent étudier leur jeune Guy à Gracefield. Il devait se spécialiser en administration.

Son premier emploi pour la Caisse Populaire fut à Ste Bernadette de Hull où il demeurera de 1961 à 1964. Puis il passe un an comme commis-comptable pour la C.I.P. à Maniwaki. De là, il revient à la Caisse Populaire de Hull comme comptable. En 1970, il est nommé gérant à Gracefield et finalement, en décembre 1975, il est promu à la Gérance de la Caisse Populaire de Maniwaki.

M. Ménard est membre du Club Richelieu.

Il aime les sports en plein air, la motoneige, la pêche, etc. Homme actif, le bricolage lui plaît beaucoup, surtout la menuiserie.

Il a visité une bonne partie des États-Unis.

Marié à Ghyslaine Carpentier de Gracefield le 1er juillet 1967, il est le père d'Eric 6 ans et Julie 4 ans.

Domicile: 158, Place Carignan, Maniwaki. Tél.: 449-4549.

Bureau: 140, rue King, Maniwaki. Tél.: 449-1432.



## **Léonard Ménard**

commerçant  
PLAISANCE

Avec la merveilleuse collaboration de son épouse, Léonard Ménard s'est engagé avec beaucoup de succès dans la vente et la réparation de machinerie agricole.

Fils de cultivateur, Léonard Ménard naquit à Papineauville le 16 octobre 1932. Il est l'aîné des 2 enfants d'Arthur Ménard, et de Marie-Rose Couillard.

Après ses études à Papineauville, il devient agriculteur. Puis il ouvre un petit garage où il répare et revend la machinerie agricole usagée. Ceci l'amène à bâtir l'importante entreprise que nous connaissons aujourd'hui. Concessionnaire de «New Holland» et de «David Brown», il opère 2 succursales et 3 ateliers-garages.

M. Ménard fut pendant 8 ans conseiller de sa municipalité.

Chevalier de Colomb 4e degré, membre d'un Club de chasse et pêche, ses loisirs favoris sont la pêche et les quilles.

Il a visité l'Angleterre à 7 reprises, et a aussi parcouru la France, la Belgique, la Hollande, la Norvège, l'Allemagne, l'Espagne, le Maroc, les Îles du Sud, le Vénézuéla, la Jamaïque et Cuba.

Son épouse, née Jacqueline Lavoie, s'occupe depuis toujours de la comptabilité de l'entreprise. Les époux Ménard se sont unis à Plaisance, le 31 juillet 1954. Ils sont les parents de Lucie, Nicole, Diane, Serge, Claude avec leur père, Luc, Jacques, Daniel et les jumeaux de 8 ans, Michel et Marcel.

Domicile: Rte 148, Plaisance.  
Tél.: 427-6448.

Bureau: Rte 148, Plaisance. Tél.: 427-5387.

Bureau: Rte 148, Lachute. Tél.: 562-4124.

Bureau: Rue Principale, Alfred.  
Tél.: 679-2202.



## **Me René Ménard**

notaire  
HULL

René L. Ménard est né à Ottawa, dans la basse ville, le 27 août 1911, du mariage de J. Eugène Ménard, homme d'affaires et hôtelier, originaire de Thurso et de Hervine Gaudry, originaire de Hull, fille de William Gaudry, l'un des premiers boulangers de cet endroit.

Il étudie d'abord à l'école Guigues, puis à l'académie De Lasalle d'Ottawa, alors dirigée par les frères des Écoles chrétiennes, pour qui il garde un profond souvenir comme éducateurs et formateurs d'hommes.

Il s'inscrit ensuite à l'Université d'Ottawa, alors un collège classique dirigé par les Pères Oblats de Marie Immaculée, pour y poursuivre ses études secondaires. En 1933, il termina son cours avec les titres de bachelier ès-arts et de bachelier en philosophie. Au cours de sa dernière année d'études, il fonda "La Rotonde", journal des étudiants.

À l'automne 1933, il entre à la Faculté de droit de l'Université de Montréal pour y poursuivre ses études de droit. Concomitamment il fréquente les cours de l'École des Sciences Sociales, Économiques et Politiques de la même Université. En 1936, il obtient les titres de bachelier en droit et de licencié ès sciences sociales, économiques et politiques. Au cours de ses études universitaires, il fait partie de la rédaction du "Quartier Latin" et siège au Comité de Régie des étudiants en droit.

En juillet 1937, il est admis à la pratique du notariat et il ouvre son bureau à Hull où il pratique encore très activement. Au cours des années son étude est devenue de plus en plus achalandée au point à être aujourd'hui l'une des plus importantes de sa ville. Il trouva néanmoins le temps d'enseigner durant trois années la procédure notariale, comme professeur à la Faculté de Droit de l'Université d'Ottawa. Il fut à deux reprises membre de la Chambre des Notaires. Il s'intéresse d'une façon particulière aux activités de l'Association des Notaires du district de Hull et aux intérêts de sa profession. Il est notaire dans le vrai sens du mot.

Le notaire Ménard ne fut jamais étranger du domaine social. Il fut notamment secrétaire-trésorier de la Ligue d'Hygiène sociale de Hull qui s'occupait de la vente annuelle du timbre de Noël et secrétaire de l'Association des petits propriétaires de Hull. Il participa également à la fondation de la coopérative de consommation La Hulloise.

Il fut membre de la Ligue pour la Défense du Canada, fondée en 1940, pour recommander à la population de voter "non" au plébiscite sur la conscription. Ensuite, chaud partisan du Bloc Populaire Canadien, il fut candidat de cette formation politique dans le Comté de Hull aux élections provinciales de 1944, puis il adhéra à la Ligue d'Action civique alors dirigée par M. Jean Drapeau. En 1965, il brigua les suffrages à l'échevinage dans le quartier Montcalm de Hull, sous la bannière du parti civique de Hull.

Il fut pendant vingt-deux ans secrétaire-trésorier du Village de Deschênes et pendant douze ans secrétaire-trésorier de la Commission Scolaire de Deschênes.

Il fut l'un des fondateurs de l'hebdomadaire "La Tribune" de Hull, qui cessa sa publication après quatre années d'existence.

Paroissien de Notre-Dame de la Guadeloupe de Hull, il est membre de la Conférence St-Vincent de Paul de cette paroisse dont il fut marguillier à quelques reprises.

Dans le domaine sportif, il fut un adepte du tennis dans la région. Il fonda avec un groupe de tennismen la "Fédération canadienne-française des clubs de Lawn

Tennis" qui a connu à son époque, un grand succès.

Il s'intéresse vivement à l'histoire, particulièrement à l'histoire régionale, étant membre très actif de la Société historique de l'Ouest du Québec, dont il est trésorier depuis plusieurs années. Il a un culte pour nos richesses architecturales tout en étant un admirateur du style colonial américain.

Au cours des années il a accumulé une forte documentation. Sa bibliothèque légale et d'intérêt général constituent une richesse toujours en expansion. Il espère un jour pouvoir écrire sur sa ville et sa région en y faisant revivre ceux qui y ont joué un rôle marquant, dont le souvenir tend malheureusement à s'effacer et en racontant l'histoire de plusieurs vieilles résidences de Hull et des environs et de ceux qui les ont habitées.

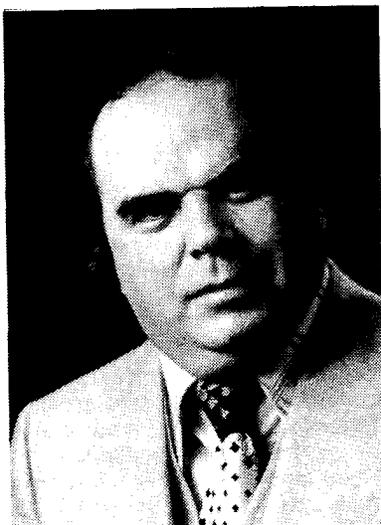
En plus de l'histoire, la lecture, l'étude, le modelage, la photographie et le bricolage occupent une bonne partie de ses loisirs.

Il faut ajouter qu'il est entr' autre membre fondateur du Cercle Universitaire d'Ottawa, membre du Mess des officiers du Régiment de Hull, de la Chambre de Commerce de Hull et de l'Association sportive "Hull-Volant".

Son épouse, née Jacqueline Bélanger, personne charmante et cultivée, qu'il a épousée le 3 mai 1958, lui est une collaboratrice précieuse qui partage ses travaux, ses passe-temps et ses loisirs.

Domicile: 85 rue Isabelle, Hull.  
Tél.: 777-9642.

Bureau: 60 rue Laval, Hull. Tél.: 777-8318.



## **Léandre Mercier**

professeur  
GATINEAU

Digne descendant d'Honoré Mercier, la politique et l'action sociale lui permettent le mieux-être de ses concitoyens. À maintes reprises, la population a fait confiance à Léandre Mercier, lui demandant d'exercer des fonctions et des responsabilités diverses.

Il a grandi au sein d'une famille de 13 enfants dont il est le 5e. Fils de Pierre Mercier, cultivateur, et de Doris Lacroix, il naquit à St-Samuel, comté Frontenac, le 18 octobre 1925. Après son cours primaire à St-Norbert de Montbrun, Abitibi, il a étudié à Richelieu, à Lebrét, Saskatchewan, à l'Université d'Ottawa, à l'Université Laval. Il est spécialisé en Enfance Inadaptée et en Arts Plastiques.

M. Mercier a toujours évolué dans le domaine de l'enseignement. Actuellement professeur au Collège St-Alexandre de Limbour, il est le président de l'Association des professeurs du Collège de Limbour. Commissaire à la Commission Scolaire de Gatineau, trésorier et président du Conseil des Loisirs de l'Outaouais, il devait doter cet organisme d'un remarquable instrument de travail, le programme d'animation et de loisirs pour l'Outaouais. Il a fondé une ligue de quilles pour les handicapés physiques. Chef de mission pour les Jeux du Québec en 1971, il fut en 1976 membre du jury pour les concours olympiques. Directeur du Camp St-Stanislas (Low,

Québec), il fut instructeur en Arts Plastiques pour ce même camp, responsable du concours «Jeunesse Oblige», et fondateur d'Ateliers d'Arts Plastiques à Val-D'Or et à Gatineau.

Son action souple et efficace s'est également manifestée au sein de la Jeune Chambre et de la Chambre de Commerce. Il y a rempli avec brio différents mandats importants tels que secrétaire-archiviste, conseiller technique, vice-président, directeur, président du comité de recrutement; Chevalier de Colomb 4e degré, il a consacré beaucoup de temps et d'énergie à l'organisation de différents congrès et expositions.

Ses expériences professionnelles sont aussi intéressantes. En plus de son enseignement, il s'est occupé pendant 2 ans de thérapie médicale à l'Hôpital St-Vincent d'Ottawa. Il a travaillé comme surnuméraire à l'Assurance-Chômage de 1958 à 1960. De 1963 à 1972, il a formé de nombreux moniteurs pour les terrains de jeux et les colonies de vacance de la région de l'Outaouais.

## **Me Pierre Mercier**

avocat et notaire  
OTTAWA

Les nombreuses réalisations de Me Pierre Mercier lui ont valu son titre d'Homme de l'Année (1966) par la Jeune Chambre Ottawa-Vanier et l'Award of Merit de l'Ontario's Separate Schools Trustees Association (1973).

Il est né à Ottawa le 18 décembre 1927. Son père, Me Raoul Mercier y pratiquait le Droit, et sa mère, née Jeanne Gauthier mit au monde 3 enfants dont Pierre est le 2e.

Ses études se déroulent à Ottawa, à l'École Brébeuf, à l'Université d'Ottawa où il obtient son B.A. en 1949. Il étudie le droit à Toronto, au Osgoode Hall Law School d'où il gradue en 1953.

Il débute à Ottawa avec l'étude Séguin, Séguin & Mercier de 1953 à 1960. De 1960 à 1964, il pratique dans l'étude Vincent, Addy, Carbonneau, Mercier & Sirois. Nous le retrouvons aujourd'hui membre de l'étude Paris, Mercier, Sirois, Paris & Bélanger.

La diversité et la qualité de sa participation au progrès de son milieu lui ont permis de remplir les fonctions suivantes au sein des organismes suivants: Directeur de l'Association Libérale d'Ottawa-est. Président de la campagne électorale du député Jean-Robert Gauthier de la circonscription

Ottawa-Vanier. Conseiller scolaire pendant 10 ans, dont 5 à titre de président du Conseil des Écoles Séparées Catholiques d'Ottawa. Membre de l'Ontario School Trustees' Council. Membre et aviseur légal de l'Association des Parents et Instituteurs de l'Ontario. Directeur de l'Association Canadienne-Française de l'Ontario. Ex-président du Club Richelieu Vanier et ex-président général de la Société Richelieu Internationale. Directeur du Club de Golf Rivermead. Directeur du journal «Le Droit» d'Ottawa.

Les loisirs favoris de Me Mercier sont le golf, le ski de fond, la bicyclette, les voyages et la lecture. Il a beaucoup voyagé: le Mexique, les Barbades, Jamaïque, les U.S.A., Hawaï, la France, l'Espagne, le Portugal, l'Italie, la Grèce et la Turquie sont autant de pays qu'il a parcourus.

Il est l'époux de Lucienne Bissonnette et le père de Paul, 20 ans étudiant à l'Université de Pékin, Adèle 17 ans à l'Université d'Ottawa, Lise 13 ans et Louis 7 ans. Leur mariage eut lieu à Ottawa le 29 mai 1954.

Domicile: 108 rue Charlotte, Ottawa. Tél.: 236-9951.

Bureau: 291 rue Dalhousie, Ottawa.



## **Georges E. Michaud**

agronome retiré  
GATINEAU

Né à Saint-Alexandre, comté de Kamouraska, le 6 août 1895. Fils de Georges Michaud, marchand, et de Élisabeth Lajoie. Fit ses études classiques au Collège de Lévis et ses études en agronomie à l'École Supérieure d'Agriculture de Sainte-Anne-de-la-Pocatière. Études postsecondaires sur la coopération, l'administration de la ferme et la sociologie rurale à l'Université Cornell, E.U., (1920). Diplômé ès sciences sociales de l'Université d'Ottawa (1941).

Débuta dans la pratique à la Coopérative Centrale des Agriculteurs de Québec (1920); agronome du district de Moncton, N.B. (1921-24); agronome du district de Prince-Albert, Sask. (1924-28); agronome du district d'Edmundston, N.B. (1928-30); propagandiste pour l'Association des Éleveurs d'Ayrshire de la province de Québec (1930). Au service du Ministère de l'Agriculture de la province de Québec: propagandiste des Cercles des Jeunes

Agriculteurs (1931-34); inspecteur des Écoles Moyennes d'Agriculture (1934-38); agronome pour le comté de Hull (1938-47); propagandiste des Cercles des Jeunes Agriculteurs pour les comtés de Hull, Papineau, Pontiac et Gatineau de 1947 à 1963.

Membre de l'Institut Agricole du Canada; secrétaire fondateur section de Hull, de la Corporation des Agronomes de la Province de Québec; membre de la Société Saint-Jean-Baptiste de Hull, du Club Richelieu Ottawa-Hull et du Club Automobile de Québec; ex-président des Cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc du diocèse d'Ottawa.

A publié (1928) une étude sur «L'Avenir Agricole des Canadiens-français de la Saskatchewan» et a fait revivre l'Association des cultivateurs canadiens-français du Sud-Ouest de l'Ontario, l'Union des familles rurales de Kent et de Essex.

Le 8 janvier 1920, il épousait Alice Michaud. De ce mariage est née une fille: Gertrude.

Résidence: 135 Laurier, Hull, P.Q.



## **Cartier Mignault**

libraire  
HULL

Le 5 octobre 1918 est né à Sherbrooke le 4e enfant de Louis O.C. Mignault, arpenteur et de Joséphine Cartier de St-Antoine sur le Richelieu. Nommé Cartier, d'après sa mère, le jeune enfant fait ses études primaires à Sherbrooke. Il étudie ensuite à l'Annonciation, chez les pères du St-Esprit à Limbour et à l'Université d'Ottawa. Il sert dans l'armée de 1938 à 1940.

C'est dans la Marine Canadienne (de réserve) où il passe 5 ans, de 1940 à 1945 qu'il voyage et acquiert une précieuse expérience: l'Islande, les Bermudes, l'Angleterre, l'Irlande, l'Écosse et la Russie sont ses plus belles escales.

Pendant 10 autres années, il sera représentant commercial pour l'Impérial Tobacco. En 1954, il achète le commerce de Lucien Provost. Aujourd'hui, il opère sous la raison sociale de Librairie Cartier-Mignault Ltée dont il est le président.

La politique occupe une place importante dans les activités de M. Mignault. Président d'élection pour le comté de Hull, au provincial, il fut organisateur et candidat pour l'Union Nationale (à une convention). Il s'occupe de la Commission de Stationnement de la Cité.

Membre du Conseil Supérieur du Livre, directeur de l'Association des Libraires Québécois, il est membre du club Rotary et de la Chambre de Commerce.

Le golf, la voile, le jardinage, les fleurs occupent bien ses loisirs.

M. Mignault est l'époux de Thérèse Lafond. Il se sont épousés à Hull le 11 mars 1944. Le couple a 2 fils: Guy 27 ans, animateur culturel, Charles 22, étudiant administrateur, Louise 29 ans, (Mme Norman Crookank).

Domicile: 310 Taché, Hull. Tél.: 770-3405.

Bureau: 157 Principale, Hull. Tél.: 777-5234.



## **Théodore Mineault**

industriel  
ANGERS

Au foyer de Théodore Mineault et d'Emma Laurin naquit le 19 juillet 1926 un fils qu'on nomme Théodore. Élevé sur la ferme paternelle où il est le 2e et dernier enfant, il fréquente l'école primaire d'Angers puis l'école commerciale de Montebello.

Pendant quelques années, il exerce le métier de menuisier. En 1952, il fonde une industrie de portes et châssis ainsi que d'armoires de cuisine. Sa raison sociale se lit comme suit: «Théo. Mineault Mfg Inc.» Il est également président de la Cie D.M.T. Ltée et de M.T.D. Cie.

Il s'occupa pendant de nombreuses années d'administration municipale. Conseiller municipal de la Ville de Buckingham, il fut pendant 6 ans maire de la Municipalité d'Angers et pendant 6 autres années conseiller à Angers.

M. Mineault est membre de l'Association des Bois Ouvrés du Québec, de celle des Constructeurs d'Habitation du Québec, du C.R.D., des Chevaliers de Colomb et de la Chambre de Commerce de la Province.

Le golf, la pêche, les quilles, la motoneige et les cartes occupent ses loisirs. Il a visité le Sud des États-Unis, le Mexique et les Bahamas. Le 12 juin 1948, il épousait Edna Voyer de Templeton; le couple a 4 enfants: Denis 26 ans, dans l'entreprise paternelle, Serge 23 ans, Michel 22 ans, Alain 16 ans.

Domicile: 1,000 rue de Liesse, Angers. Tél.: 986-2143.

Bureau: Rte 8. Tél.: 663-1028.



## Joseph Thomas Moncion

**c.s.g. g, l.l.d.**

marchand  
HULL

La population de Hull se souvient avec reconnaissance de Joseph Thomas Moncion, décédé le 25 décembre 1976. Ancien maire de Hull, une rue porte son nom.

Né à Angers, Québec, le 12 septembre 1890, il est l'avant-dernier d'une famille de 15 enfants. Fils de Léonard Moncion, marchand général et maître de poste, et de Victoire Joanis, il a étudié à l'école primaire d'Angers et au Juniorat du Sacré-Coeur à Ottawa.

D'abord voyageur de commerce, c'est en 1945 qu'il se porte acquéreur du magasin à rayons de Hull qu'il dirigea de nombreuses années.

En plus de son importante activité commerciale, M. Moncion fut très actif dans différentes associations religieuses: L'A.C.J.C., vers les années 1915, l'Action Catholique du diocèse Ottawa-Hull dont il fut l'un des fondateurs et le premier président, la Ligue du Sacré-Coeur dont il assumait la

présidence pendant quelques années, l'Adoration nocturne, l'Oeuvre des Retraites fermées et la Société St-Vincent de Paul. Il participa à l'Oeuvre des Semaines Sociales du Canada.

Il a aussi accepté d'importantes responsabilités sur la scène municipale. Élu échevin de 1933 à 1935, il fut maire de Hull de 1955 à 1959. Là comme ailleurs, il s'est engagé totalement.

Voici quelques-unes des associations auxquelles il a appartenu: le Club Richelieu, la Chambre de Commerce, les Chevaliers de Colomb, l'Association des Voyageurs de Commerce du Canada, (de 1920 à 1945), des bureaux de direction du Service Social de Hull, du Journal Le Droit, du Poste C.K.C.H., du Guaranty Trust.

M. Moncion reçut les décorations suivantes:  
en 1942, la Croix Pro Pontifice et Ecclesia  
en 1950 Chevalier de l'Ordre de St-Grégoire le Grand  
en 1958, Doctorat en Droit, Honoris Causa de l'Université d'Ottawa  
en 1967, Médaille du Centenaire du Canada.



## **Gérald Montpetit**

directeur bancaire  
HAWKESBURY

Directeur de la Banque Canadienne Nationale depuis 1975, Gérald Montpetit possède également une expérience précieuse du domaine de l'assurance et du commerce.

Né à Hawkesbury le 24 avril 1939, il est le 7<sup>e</sup> et dernier enfant de Josaphat Montpetit, rentier, et de Maria Séguin.

Il reçoit sa formation académique d'abord à l'École primaire de Hawkesbury, au Petit Séminaire à Ottawa où il termine son cours de Lettres et à l'Université de Montréal où il se spécialise en administration de personnel, en technique psychologique et en comptabilité.

C'est en 1956 que M. Montpetit débute pour la B.C.N. De 1966 à 1974, il est gérant des ventes pour la Prudentielle d'Amérique. Pendant quelque temps, il opère un commerce. Il le revend et revient à la BCN où en 1975, il est promu directeur bancaire.

M. Montpetit s'occupe avec beaucoup d'ardeur de la Société de l'Aide à l'Enfance dont il est le directeur. De plus il est secrétaire du Club Optimiste, de la Jeune Chambre et de la Chambre de Commerce.

La lecture, le bricolage, le golf et les voyages occupent ses loisirs. Il aime bien le Sud des États-Unis, surtout Miami.

Le 4 avril 1964, il épousait Marie-Claire Berthiaume de Ville St-Michel. Ils sont les parents de Sylvain 11 ans, Marc 10 ans, Manon 7 ans.

Domicile: 423 Ghislain, Hawkesbury. Tél.: 632-9333.

Bureau: 203 Principale-est, Hawkesbury. Tél.: 632-7067.



## **Me Yvon Montpetit**

avocat & notaire  
HAWKESBURY

Me Yvon Montpetit ne limite pas ses activités à sa vie professionnelle, pourtant très accaparante; son activité débordante se manifeste dans le domaine politique, les sports, les associations, etc.

Né à Hawkesbury le 24 novembre 1935, il est l'aîné des 6 enfants de Hervé Montpetit, professeur, et de Mori Beauchamp.

Il termine son cours secondaire à Hawkesbury, il fait ses études de Droit à l'Université d'Ottawa. Ses prouesses sportives auprès de l'équipe de football et de hockey de l'Université d'Ottawa lui valurent une bourse d'études de l'Université du Michigan (pour le hockey). Il a aussi fréquenté l'Université Carleton où il a rencontré sa future épouse. En 1968, il ouvrait son bureau de Hawkesbury.

Me Montpetit est président de l'Association du Barreau de Prescott-Russel.

En 1970, il fut élu maire de Hawkesbury et en 1971, il se présentait candidat provincial pour le N.P.D.

Me Montpetit exerce ses aptitudes pour le travail bénévole au sein du Club Rotary et de la Chambre de Commerce ainsi que des Clubs de Golf Lachute et Hawkesbury.

Pour se garder en forme, Me Montpetit pratique le golf, la course, le hockey et le tennis.

Madame Montpetit, née Marie-Marthe Filion, bachelière de l'Université Carleton seconde son époux à son étude. Ils se sont épousés le 5 mars 1961. Ils sont les parents d'Éric 12 ans et Anouk 9 ans.

Domicile: 449 rue McGill, Hawkesbury.

Bureau: 207 William, Hawkesbury. Tél.: 632-7083.



## **René-Guy Moreau**

marchand  
EGAN-SUD

René-Guy Moreau a fondé une entreprise familiale remarquable. Chaque membre y contribue de son travail et participe à la direction.

Fils de Joseph Moreau, menuisier, et de Noellie Schnobb, René-Guy est né à Maniwaki le 15 avril 1930. Il est l'avant-dernier des 6 enfants de la famille.

Après ses études à Maniwaki, il suivit des cours spéciaux en administration.

C'est comme électricien qu'il passe ses dix premières années sur le marché du travail. Les 7 années suivantes, il s'occupe d'un magasin de meubles à titre de gérant. En 1963, il ouvre son magasin, «Le Salon des Aubaines». Il est alors associé à M. Raymond Danis. Puis il achète la part de M. Danis. L'entreprise opère sous la raison sociale de «Le Salon des Aubaines René Moreau & Fils Inc.» Son fils aîné Denis en est le président.

Personnalité dynamique et engagée, M. Moreau a siégé comme conseiller municipal, commissaire d'Écoles pour la Haute Gatineau et à la Régionale Henri-Bourassa où il siège au comité exécutif.

Ancien président de l'Amicale Sacré-Coeur, depuis 20 ans, il appartient aux Chevaliers de Colomb. Il est membre de la Chambre de Commerce et du Club Richelieu.

M. Moreau est amateur de balle-molle et de hockey; les animaux de la ferme, les chevaux d'équitation lui procurent de bons moments de détente. Il se promène avec son cheval et sa voiture dans la magnifique campagne de notre région. Il a visité l'Italie, le Mexique et la Martinique.

Le 4 septembre 1950, il épousait Françoise Gravel de Maniwaki. Ils sont les parents de Denis 24 ans, président de la compagnie, Daniel 22 ans, vice-président, Johanne 20 ans, secrétaire de la compagnie, François 18 ans, et Guy, jr 16 ans étudiants.

Domicile et bureau: Egan-Sud.  
Tél.: 449-3003



**Robert Moreau**  
secrétaire général  
GATINEAU

Le désir d'être utile et compétent ainsi que d'autres qualités remarquables caractérisent la carrière de Robert Moreau.

Natif de Pointe-Gatineau, il est le 4e d'une famille de 8 enfants. C'est le 19 avril 1941 qu'il naquit du mariage d'Arthur Moreau et de Blanche LeBel.

Après ses études primaires à Pointe-Gatineau, il fréquente le Collège St-Viateur de Montréal-Nord et le Collège de Rigaud. Il obtient son B.A. en 1959. Il suit le cours en relations de travail de l'Université de Montréal.

C'est dans le scoutisme qu'il manifeste d'abord ses qualités d'organisateur, puis dans la Commission des Loisirs de la Gatineau.

Son premier travail, en 1961, est celui de «livreur de galettes» pour la Cie Viau. Il est à l'emploi de différentes compagnies de transport pendant 7 ans. Puis, pendant 3 ans, il est avec la Commission Canadienne des Transports à Ottawa. De 1972 à 1976, il est

secrétaire-général à la Commission Scolaire Champlain et directeur des services administratifs, et en 1976 il est secrétaire général et directeur du service du personnel.

Ses activités au sein de la Jeune Chambre furent remarquables: il en fut secrétaire, président et en 1972, président national.

Membre du Conseil Régional de Développement de l'Outaouais, il en fut le vice-président de 1970 à 1972. Organisateur politique, il se présentait en 1974 candidat conservateur fédéral.

Des sports tels que le hockey et le football, la lecture et la musique occupent ses loisirs.

M. Moreau a fait le tour du monde. Ses étapes préférées furent la Chine, la Thaïlande, la France, l'Angleterre et Israël.

Depuis le 23 août 1963, il est l'époux d'Hélène Whitmore de Hull. Ils sont les parents d'Anne 12 ans, Julie 8 ans et Jean 5 ans et Dominic.

Domicile: 647, René H. Lalonde, Gatineau. Tél.: 663-9097.

Bureau: 333, boul. Cité des Jeunes, Hull. Tél.: 770-4012.



**Antoine Morin**  
directeur général  
BUCKINGHAM

Personne n'ignore la fructueuse carrière d'Antoine Morin, éducateur. Maintenant directeur général, il exerce ses importantes fonctions avec intelligence et humanité.

Né le 24 février 1933 à Villemontel, Antoine Morin est le cadet des 6 enfants d'Henri Morin, forgeron, et de Marie-Rose Bourassa.

Il a fréquenté l'école primaire de Villemontel, le Collège St-Raymond de Porneuf, l'École Normale Laval à Québec et l'Université d'Ottawa qui lui a décerné un B.A. et une maîtrise en éducation.

M. Morin a enseigné pendant 10 ans: à Val d'Or, 2 ans, à Hull 8 ans. Promu directeur à Gatineau, il y demeure 3 ans. Aujourd'hui, il assume les fonctions de directeur-général de la Commission Scolaire Régionale qui compte 4,000 étudiants.

Le ski de fond, la pêche, la musique, le billard et les cartes lui apportent une saine détente. Il a visité le Sud des États-Unis.

Le 12 juillet 1955, il épousait Réjeanne Presseau de Hull. Ils sont les parents de Jacinthe 20 ans, Christiane 17 ans, Charles 16 ans, Andrée 14 ans, Francine 12 ans et Judith 10 ans.

Domicile: 4 Laflamme, Masson.  
Tél.: 986-8037.

Bureau: boul. Cité des Jeunes,  
Buckingham.



**Gilles Morin**  
artiste graphiste  
HULL

Artiste graphiste de grand talent, Gilles Morin, a exécuté des oeuvres nombreuses et remarquables.

Il est né à Hull le 30 avril 1925. Fils aîné de Lucien Morin, relieur d'art, et d'Agathe Charbonneau, infirmière, il grandit au sein d'une famille de 7 enfants.

Gilles étudie à Ottawa, à l'École Brébeuf et à l'École Technique. Jeune artiste prodige, déjà à l'âge de 11 ans, il fut admis parmi le groupe des confrères artistes du «Caveau d'Ottawa». Après ses études en graphisme, il s'est spécialisé dans la création de sigles. Il a suivi le cours du Famous Artist Course de Portland. Ses recherches personnelles l'occupent toujours.

En 1946 débute sa carrière pour l'Imprimerie Leclerc de Hull (Le Droit). Il y demeure jusqu'en 1951 alors qu'il devient dessinateur-cartographe au ministère de la Santé et de la Défense nationale. De 1970 à 1975 la Société d'Aménagement de l'Outaouais profite ensuite de ses talents artistiques.

Depuis janvier 1976 il est rattaché à l'Université d'Ottawa comme superviseur en art graphique.

Entre son premier sigle, celui d'Ovide Séguin, plombier de Hull, et le plus récent celui du Centre de Conférence Canadien, ses oeuvres ne se comptent plus. Notons au hasard, le sigle du Club Richelieu et celui de la direction de l'information du ministère de la Santé nationale et du Bien-être social.

Ses services ont été retenus à plusieurs reprises par la CTCRO et la Société d'Aménagement de l'Outaouais pour la préparation graphique de leurs rapports annuels. Il dirige un bureau d'art graphique sous le nom de Prisma Graphique à Hull.

C'est dans le scoutisme que M. Morin a consacré 12 années de dévouement sans compter. Il fut le 1er assistant commissaire du Diocèse de Hull.

Pendant ses loisirs, M. Morin fait du canotage ou du ski de fond. Il a aussi visité le Canada presque en entier, une partie des États-Unis, du Mexique et de l'Europe.

Marié à Corilla Graveline d'Aylmer, depuis le 16 septembre 1950, il est le père d'une fille de 20 ans, Agathe.

Domicile: 28, rue Lacasse, Hull, (Québec). Tél.: 771-3414.

Bureau: Centre Universitaire, 65, rue Hastey, Ottawa. Tél.: 231-5905.

## **Benoit Morrissette**

industriel  
LACHUTE

Benoit Morrissette conduit son entreprise avec beaucoup de succès. Son épouse le seconde admirablement depuis toujours. Cette femme efficace se révèle de plus une décoratrice hors pair. L'élégance de sa maison en est la meilleure preuve.

Benoit Morrissette naquit à St-Philippe d'Argenteuil le 19 septembre 1931. Au foyer de William Morrissette et de Florence Gibbs, il est le 11e des 12 enfants. Il est le jumeau de son frère Bernard. Le père de famille travaillait pour la C.I.P. comme scieur. À l'âge de 17 ans, il faillit perdre la vie dans un violent accident d'automobile, dans lequel périrent sa mère et son frère.

M. Morrissette devait d'abord conduire un camion pour la C.I.P. puis à son compte. Il fonde ensuite l'entreprise «Benoit Morrissette». C'est en 1967 qu'il met sur pied l'entreprise d'asphalte dont il est aujourd'hui le président, la «Morrissette Asphalte Ltée».

M. Morrissette est membre de l'Association de la Construction des Laurentides et de l'Association des camionneurs en vrac. Il appartient aux Chevaliers de Colomb et à la Chambre de Commerce.

Pendant ses loisirs, il pratique le ski, le patin, la natation et les quilles. Il lit beaucoup et collectionne les timbres. Il a visité la Floride et le Sud des États-Unis.

Son épouse, née Fernande Leduc, lui a donné 2 filles: Chantal 16 ans, et Lynda 15 ans, très douées sportivement et intellectuellement. Leur mariage eut lieu à Lachute le 22 août 1953.

Domicile et bureau: 179, boul. Providence, Lachute. Tél.: 562-5636.

## **Me Roger Mumm**

notaire  
BUCKINGHAM

L'étude de Me Roger Mumm dessert la population de Buckingham depuis novembre 1951.

Né le 4 mai 1914 à St-Jacques, Co. Montcalm, il est le 2e des 10 enfants de William Mumm, commerçant de tabac et d'Aurélie LeBlanc.

Ses études se déroulèrent à l'école primaire de St-Jacques, au Séminaire de Joliette, et à l'Université où il termine ses études de notariat en 1938.

C'est à Mont-Laurier, de 1938 à 1951 qu'on lui confie ses premiers actes notariaux; puis il s'installe à Buckingham. Cessionnaire du greffe de Me Édouard J. Leblanc, son oncle, il offre à sa nombreuse clientèle des services professionnels irréprochables.

Il a accepté plusieurs mandats importants, comme président d'élections du comté de Labelle, secrétaire de la Commission Sco-

laire de Mt-Laurier, marguillier, secrétaire du comté de Labelle, président de l'Association des notaires du district de Hull.

Membre-fondateur du Club Richelieu, il est Chevalier de Colomb et fait partie de la Chambre de Commerce.

Pour se détendre, Me Mumm pratique le ski nautique. Il aime la musique et les voyages. Il a parcouru les pays suivants: la France, la Belgique, l'Italie, le Guatemala, Salvador, l'Amérique Centrale et le Sud des États-Unis.

Le 23 octobre 1944, à Mont-Laurier, il épousait Victoire Benoit. Le couple a 3 enfants: Andrée 29 ans, religieuse, Micheline 26 ans, notaire, Pierre 24 ans, étudiant en Droit à l'Université d'Ottawa.

Domicile: 132 est, rue McLaren, Buckingham. Tél.: 986-5994.

Bureau: 130 est, rue McLaren, Buckingham. Tél.: 986-6711.

**Gilbert W. Nadeau,**  
**b.a., b.ph., ll.l.**  
commissaire-juge  
HULL

Me Gilbert W. Nadeau, commissaire-juge à la Commission des Transports, est l'une des plus hautes autorités en matière de communications.

Né à Québec en 1918, il est le 2e des 10 enfants de Me J. Alfred Nadeau, avocat et de Joséphine Lacroix.

Il étudie au Séminaire de Québec et à l'Université Laval. Gradué en droit de Laval (L.L.), il est admis à la pratique en 1947. Détenteur d'une bourse de l'Association du Barreau Canadien, il étudie le droit administratif à l'Université Columbia de 1947 à 1948. Juin-déc. 1948, il fait un stage au bureau de Vice-président du Canadien National.

Ensuite, débute sa brillante carrière au Ministère des Transports. Examineur, conseiller juridique, il dirige de 1949 à 1954 des enquêtes publiques à travers tout le Canada. Il fut délégué à Madrid, Rome, Rio et Montréal.

De 1954 à 1958, il fut secrétaire et Conseiller juridique de la Commission mixte d'ingénieurs du St-Laurent.

De 1958 à 1963, il devient

adjoint spécial au Sous-ministre des Transports. Il participa aux accords aériens avec l'Allemagne, La Grande-Bretagne, la Turquie et le Pakistan.

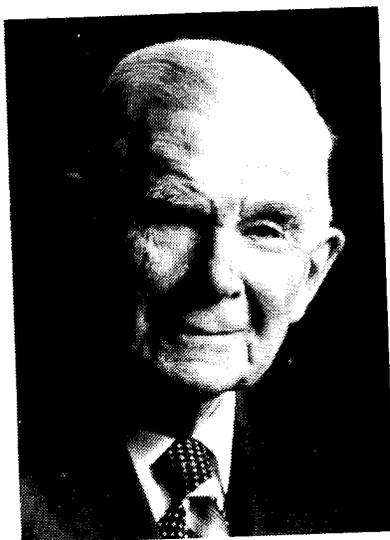
De 1963 à 1971, il est secrétaire, directeur de la Recherche et procureur-adjoint à la Commission royale d'enquête sur le pilotage.

De 1971 à 1975, il est avocat-conseil Senior pour la Commission canadienne des transports et enfin en 1975, il est promu commissaire-juge de cette commission. Il a participé aux conférences internationales de Suisse et en Grèce sur le transport maritime.

Il a publié des ouvrages sur diverses disciplines de droit. Membre-fondateur de la section canadienne de l'International Law Assoc., il fut maire de Lucerne (1965-1967), et membre du Conseil d'Administration du CEGEP de Hull.

Marié à Thérèse Vachon d'Ottawa en 1952, il a 7 enfants: Marie-Josée, avocate, Marguerite, étudiante en droit, Elisabeth, en économie politique, Gilbert jr, Richard, Charles et Gabrielle, tous étudiants.

Domicile: 59 boul. Taché, Hull.



**Ernest Nault**  
homme d'affaires  
MANIWAKI

M. Ernest Nault a réalisé plusieurs ambitions bien légitimes. Il fut un homme d'affaires prospère, un maire dévoué et le père de 11 enfants.

Il naquit le 22 février 1895. L'aîné d'une famille de 9 enfants, il fréquente l'école primaire de Maniwaki, sa ville natale. Ses parents, Jean-Baptiste Nault et Elmière Riopel y opéraient un commerce.

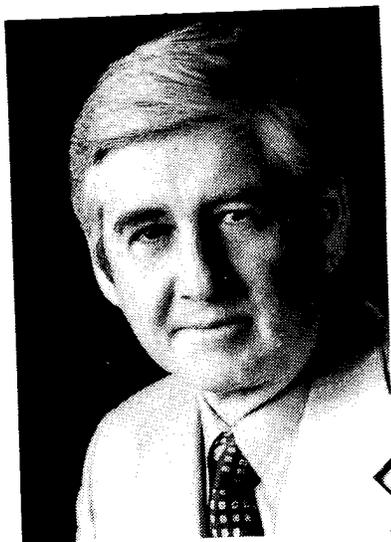
Le 21 juin 1909, il termine ses études commerciales. Il est diplômé de l'Université d'Ottawa. Il est membre de l'Association des Anciens de l'Université d'Ottawa.

Il établit son premier commerce à Montcerf. Élu maire de cette localité, il y montre de remarquables qualités d'administrateur.

En 1933, il revient s'établir à Maniwaki où il réside depuis. En plus de son commerce, il y remplit les fonctions d'échevin et fut membre de la Commission Scolaire.

Son épouse, née Florence Moore, est décédée le 17 avril 1972. Ils s'étaient épousés à Maniwaki le 25 novembre 1916. Onze enfants devaient naître de leur union: Martha, Madeleine (Mme Lohn Slegre), Rose-Marie (Mme Germain Houle), Herbert, Rémi Oblat, Robert, Maurice, Jean-Louis, Claude, Kevin et Ernest Jr.

Domicile et bureau: 150 Principale, sud, Maniwaki. Tél.: 449-3228.



## **Maurice Nault**

pharmacien  
MANIWAKI

Maurice Nault tient depuis plus de 23 ans sa pharmacie de la rue principale à Maniwaki. Il prête son aide, discrète et efficace à tous ceux qui ont recours à lui.

Issu d'une famille de 11 enfants, il naquit à Montcerf le 12 novembre 1924. Son père, Ernest Nault est un homme d'affaires et sa mère, née Florence Moore est maintenant décédée.

Le jeune Maurice fait son cours primaire à Montcerf. Il obtint son B.A. de l'Université d'Ottawa en 1947 et après ses études à l'Université Laval, il devient en 1952 licencié en pharmacie.

M. Nault appartient à l'Ordre des pharmaciens du Québec, à l'Association québécoise des Pharmaciens Propriétaires (A.Q.P.P.) et au Cercle Universitaire d'Ottawa, a été président du Club Richelieu, ex-président de l'Amicale des Frères du Sacré-Coeur de Maniwaki, il fut nommé en 1962, sénateur de cette amicale.

M. Nault s'intéresse aux peintres canadiens. Il possède une belle collection de leurs toiles. Le ski est son sport favori.

Le 29 septembre 1952, il épousait Marion McCormick de Plantagenet, Ont. Leur fille de 22 ans, Suzanne étudie le Droit à l'Université d'Ottawa.

Domicile: 151 Principale-Sud,  
Maniwaki. Tél.: 449-1360.

Bureau: 153 Principale-Sud,  
Maniwaki. Tél.: 449-1360.



**Maurice Noël m.d.**  
médecin  
OTTAWA

C'est un excellent médecin, professeur à ses heures, établi à Ottawa depuis 1949, et que tous apprécient pour son amabilité et son savoir-faire.

Le docteur Maurice Noël est originaire de Sherbrooke où il naquit le 6 février 1913. Il est le fils aîné du Dr Joseph-Émile Noël, médecin fondateur de l'Hôpital Noël (devenu l'Hôtel-Dieu de Sherbrooke,) et d'Alberta Bérubé.

Ses études primaires eurent lieu à l'Académie St-Jean-Baptiste à Sherbrooke. Il a ensuite fréquenté les Collèges Ste-Marie et Bréboeuf de Montréal, obtenant son B.A. en 1934 et l'Université de Montréal. Reçu médecin en 1945, il pratique dans les rangs de l'Armée canadienne jusqu'en 1947. Il se spécialise en gynécologie médicale et en obstétrique à Montréal et aux États-Unis.

Il ouvre son bureau d'Ottawa en 1949. Tout en pratiquant sa spécialité, il enseigne aux étudiants en médecine de l'Université d'Ottawa, et aux étudiantes-infirmières de l'Hôpital d'Ottawa. Appointé par la Cie International Nickel de Sudbury, Ontario et de Thompson, Manitoba pour les examens médicaux industriels, médecin-consultant pour l'Assurance-Chômage, il est également attaché au Riverside Hospital d'Ottawa.

Membre du Collège des Médecins de l'Ontario, il est diplômé de L.M.C.C. et de l'Académie de Médecine d'Ottawa.

Marié à Jacqueline Provost, i.d., de Montréal le 5 septembre 1945, il est le père de Josée (Mme David Tillett de Toronto), François étudiant à Paris, à la Sorbonne, Sylvie et Philippe.

Domicile: 446, rue Truro, Ottawa.

Bureau: 276 Friel, Ottawa. Tél.: 232-2733.



## **Onésime Noël**

marchand  
L'ANNONCIATION

Onésime Noël a joué plusieurs rôles très importants dans sa localité. Commissaire d'écoles depuis environ 25 ans, maire de 1947 à 1956, il siégeait pendant 10 ans au conseil municipal de l'Annonciation.

Il est né à Hull le 23 novembre 1907. Ses parents, Bellarmin Noël, cultivateur et Hélène Poirier eurent une famille de 3 enfants. Il en est le 2e.

Après ses études à l'école primaire du Lac Ste-Marie, il fréquente le Collège secondaire de Montcerf. Plus tard, il suivra le cours d'administration hospitalière de l'Université de Montréal.

M. Noël fut d'abord commis au Bureau de Poste, en 1927. Il tenait un magasin dans le même local. Il ouvrit également un magasin d'objets de piété près de l'église. Il se rend ensuite chez un horloger de Hull, où il s'initie à tous les secrets du métier. Il revient à l'Annonciation où en même temps qu'il opère son commerce de chaussures, il répare montres et horloges.

M. Noël a prêté son expérience et son souci d'aider à différents mouvements tels que la Ligue du Sacré-Coeur, les Lacordaires, le Club Richelieu et la Chambre de Commerce. Il a travaillé sans compter au progrès de sa municipalité, acceptant les charges de la mairie comme celle de conseiller et de commissaire d'écoles. Membre du Conseil d'administration de la Caisse Populaire depuis 25 ans et également du Centre Hospitalier des Laurentides.

Ses loisirs, il les passe à lire ou écouter la musique et il chasse parfois la perdrix. Père de famille exemplaire, rien ne lui plaît autant que la visite de ses enfants et petits-enfants.

C'est le 5 septembre 1936, qu'il épousait Irène Limoges de Ste-Anne des Plaines. Ils sont les parents de Louise, enseignante en français, Yolande, enseignante, Gaétane, infirmière (Mme Jean-Luc Caron C.A.), Suzanne (Mme Léandre Meilleur), Clément, cardiologue, Jean-Marc, médecin, Louis-Philippe, cardiologue, Simon-Pierre, docteur en bio-chimie.

Domicile: 99, Principale-Sud, L'Annonciation. Tél.: 275-2377.

Bureau: 97, Principale-Sud, L'Annonciation. Tél.: 275-2377.

**Robert Noël**  
commerçant  
MONT-LAURIER

Né à Chicoutimi le 4 août 1939, Robert Noël administre aujourd'hui un commerce florissant à Mont-Laurier.

Fils de Roméo Noël, jardinier-paysagiste et de Juliette Dufour, il est l'aîné d'une famille de 5 enfants. Il fait toutes ses études à Chicoutimi, y compris son cours d'administration. C'est là qu'il débute pour une brasserie.

Sa carrière pour la Molson débutera à Hull où il demeure 12 ans. Le 1er octobre 1974, il est nommé agent de la Molson à Mont-Laurier. Il y travaille sans relâche pour donner à ses clients un service impeccable.

Parmi les nombreuses associations bénévoles auxquelles il se dévoue nous trouvons les Optimistes, les Chevaliers de Colomb, la Chambre de Commerce, et des clubs sportifs de motoneige et d'équitation.

M. Noël pratique plusieurs sports dont le tennis, la motoneige et l'équitation, ainsi que la pêche et la chasse. Pendant ses vacances, il séjourne dans le Sud des États-Unis, Haïti, etc.

Marié à Monique Fleury de Chicoutimi depuis le 29 novembre 1958, il est le père de Marion 19 ans et Hélène 15 ans.

Domicile: 294 des Ormes, Mont-Laurier. Tél.: 623-4817.

Bureau: 480 Hébert, Mont-Laurier. Tél.: 623-1380.



## **Ronald L. Noël**

administrateur  
HULL

Ronald L. Noël continue et fait progresser l'entreprise paternelle. Ce jeune administrateur plein de talents occupe une place de choix dans le domaine du transport.

Il est né à Hull le 25 juillet 1940. Ses parents, Earl Noël, maintenant décédé, et Noëlla Beaudouin, eurent une famille de 6 enfants dont Ronald est le 4e.

Ses études primaires se déroulent à Hull, puis il fréquente l'Académie LaSalle, à Ottawa.

Dès ses débuts sur le marché du travail, il prête main-forte à l'entreprise fondée par son père, la Hull-Montréal Express. Depuis 1950, l'entreprise est devenue la «Overnite Express» et elle prodigue toujours l'excellent service qui lui a valu sa vaste réputation.

M. Ronald accéda à la présidence de la «Overnite Express» en 1975 après que son

frère eût rempli ce poste pendant douze ans (1963-75) à la suite du décès de son père en 1963. Ronald Noël veille avec compétence et efficacité à la bonne marche de l'entreprise.

M. Noël est membre de la Chambre de Commerce. Ses loisirs sont surtout consacrés au ski, à la motoneige, au golf, aux cartes et à l'électronique. Il a visité l'Europe, le Mexique et les États-Unis.

M. Noël est célibataire.

Domicile: 8 rue Roy, Hull. Tél.: 777-2173.

Bureau: 1040, boul. St-Joseph. Tél.: 777-4301.

## **L'abbé Lionel Normand**

prêtre-curé  
LAC-DES-ÉCORCES

M. Le Curé Lionel Normand dirige la paroisse St-François Régis du Lac des Écorces depuis 1968. Son fructueux ministère donne lumière et réconfort à tous ses paroissiens.

Natif de Warwick, il est le 2<sup>e</sup> des 7 enfants d'Adéodat Normand, tailleur, et de Marie-Antoine Pepin. C'est le 8 octobre 1906 qu'il voit le jour.

Il étudie à l'école primaire de Victoriaville, au Séminaire de Nicolet pour toutes ses années de cours classique et au Grand Séminaire de Mont-Laurier où il termine ses Études Théologiques en 1931.

Après son ordination, il enseigne pendant 18 ans au Séminaire de Mont-Laurier. Puis, débute sa belle carrière dans le ministère paroissial. D'abord vicaire à St-Jovite (1 an) et à la Cathédrale de Mont-Laurier pendant 2½ ans, il est nommé curé à Bois-Franc où il demeure 9 ans. Pendant 9 autres

années, il dirige la paroisse de Mont-Cerf avant d'occuper la cure du Lac-des-Écorces.

Esprit d'une vaste culture il s'intéresse à de nombreuses activités: l'Histoire, la généalogie, la photographie, la menuiserie, le tennis, le hockey, etc.

Domicile et bureau: a/s Presbytère de la Paroisse St-François-Régis, Lac-des-Écorces. Tél.: 585-2535.



**Raymond Ouimet a.m.c.t.**  
administrateur  
L'ORIGINAL

Raymond Ouimet est administrateur en chef des comtés unis de Prescott-Russel. Il déploie une activité bénéfique tant dans ses fonctions officielles que par sa vigoureuse participation à différents groupes sociaux.

Fils de Philéas Ouimet, menuisier et entrepreneur en construction, et d'Yvonne Théoret, il est né à Vankleek Hill, le 1er octobre 1932.

Il étudie à l'école primaire de Vankleek Hill, à Ottawa puis à l'Université Queen's de Kingston où il a étudié l'administration municipale.

Jusqu'en 1966, il travaille à la B.C.N. à Vankleek Hill, à Hawkesbury, à Rigaud et à Vanier. Il est alors nommé greffier-trésorier des comtés unis de Prescott & Russel. C'est le 20 février 1973 qu'il est promu administrateur en chef.

M. Ouimet est membre de l'Association des Greffiers et Trésoriers municipaux de l'Ontario.

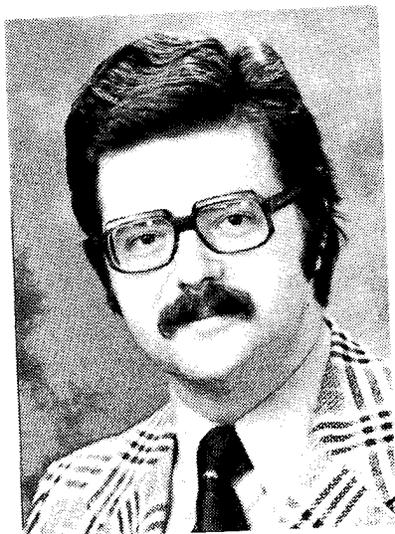
Secrétaire des 4 Commissions Scolaires, il a participé à l'établissement d'écoles pour les arriérés mentaux. Il siège au bureau de direction de l'Association des Comtés et Régions de l'Ontario et il a rempli le mandat de secrétaire de l'Association des Commissaires des Écoles Bilingues de l'Ontario.

Membre dévoué du Club Richelieu, il a participé activement à la rédaction du bulletin hebdomadaire et aux campagnes de vente de pain au profit des oeuvres du club.

Toujours actif, M. Ouimet se délasse en pratiquant différents sports. Le ski, le bateau, la natation, la bicyclette, le bricolage ainsi que les voyages occupent ses loisirs. Il a visité Acapulco, les Barbades, la Jamaïque et Hawaï.

M. Ouimet est le père de 4 enfants: Suzanne 18 ans, André 17 ans, Denyse 15 ans et Francis 15 ans.

Domicile: C.P. 304, L'Original.  
Bureau: Édifice administratif,  
L'Original. Tél.: 675-4661.



## **Me Richard Ouellette**

avocat  
GATINEAU

Membre distingué de notre Barreau, Me Richard Ouellette est associé à l'étude Séguin, Ouellette, Plouffe, Lalonde et Séguin.

Natif de Hull, c'est le 18 avril 1947 qu'il vit le jour. Ses parents, Romuald Ouellette et Irène Laprade eurent 2 enfants dont Richard est le cadet. Le père de famille était fonctionnaire.

Après ses études primaires à Hull, il fréquente le Collège St-Alexandre où il obtient son B.A. en 1967, puis l'Université d'Ottawa. Il est admis au Barreau en 1971.

Il pratique le droit à Gatineau depuis son admission.

Me Ouellette a enseigné le droit criminel au CEGEP de Hull et donne certains cours à la formation professionnelle au Barreau du Québec.

Membre du Club Richelieu, il a rempli le mandat de président. Il est membre de la Chambre de Commerce de Gatineau.

La pêche, la chasse, le golf et les voyages lui procurent une détente bien méritée.

Le 11 octobre 1969, il épousait Viviane Farmer de Gatineau. Ils sont les heureux parents d'Alexandre 3 ans.

Domicile: 155 Hillcrest, Gatineau. Tél.: 663-0038.

Bureau: 151 Labrosse, Gatineau. Tél.: 663-2433.



**G.-Mathias Pagé**  
directeur général  
OTTAWA

C'est à Ottawa, en 1944, que fut fondé le Richelieu International. Son directeur général actuel, G.-Mathias Pagé, dirige depuis une dizaine d'années le secrétariat général de cet organisme exclusivement d'expression française composé actuellement de quelque 230 clubs sociaux dits de service répartis au Canada, aux États-Unis, en Europe et en Afrique.

Né à Clarence Creek, Ontario, le 10 juillet 1935, il est le 4e des 6 enfants d'Henri Pagé, cultivateur, et de Cécile Desjardins. Ses études primaires se déroulent à Clarence Creek, puis il étudie au Collège Secondaire Saint-Alphonse de Bourget en Ontario et à l'Université d'Ottawa où il obtient un diplôme en professorat.

M. Pagé fut pendant 12 ans au service de l'Association Culturelle Canadienne, société nationale vouée à la défense et la conservation de la langue et de la foi. Puis, il accepte le poste de directeur général au Richelieu International le 7 mai 1965.

M. Pagé est à son aise dans cet organisme dont la devise est «paix et fraternité» et le but, l'épa-

nouissement de la personnalité de ses membres par le contact humain. Il est de plus responsable de la revue bi-mensuelle «Vie-Richelieu». Il a participé à la publication d'un ouvrage historique sur les premiers 25 ans du Richelieu International.

Membre de l'Institut des directeurs d'associations, il fut pendant 10 ans secrétaire-trésorier d'une Commission scolaire régionale du Canton de Gloucester et pendant 2 ans conseiller scolaire dans le Comté de Carleton. Il contribua à la création de l'Unité administrative scolaire no. 1 de Gloucester ainsi qu'à la fondation de la paroisse Saint-Gabriel où il fut membre-fondateur de la chorale en 1958. Il fut également membre de plus d'une association à caractère patriotique.

Il occupe ses loisirs au jardinage, au golf, à la natation, au ski, à la lecture et aux voyages. Jusqu'à présent, il a visité la France, l'Italie, la Suisse, les Antilles et le Mexique, de même qu'une partie des États-Unis et, bien entendu, le Canada.

Il est le père de Jacynthe 21 ans, en psychologie à l'Université d'Ottawa, Guylain 16 ans, qui aspire à la médecine, et Chantal 13 ans, boute-en-train de la famille. Son épouse, née Yvette Leroux, elle aussi institutrice diplômée de l'Université d'Ottawa, et collaboratrice au siège social du Richelieu International depuis 8 ans, est devenue madame Pagé le 14 août 1954 à Bourget, Ontario.

Domicile: 61, Crownhill, Ottawa.  
Tél.: 749-9894.

Bureau: 260, Dalhousie, Ottawa.  
Tél.: 238-4843.



**Norman Pagé**  
professeur agrégé  
UNIVERSITÉ D'OTTAWA

Né à Rivière-Pentecôte, comté Saguenay, le 29 octobre 1931. Études classiques aux Trois-Rivières (B.A. Laval, 1952) et théologiques (Grand Séminaire d'Ottawa, 1953-56). Études supérieures en Histoire de l'Art (Paris) et en Littérature (L. ès L., Université de Lille, France, 1960). Boursier du Gouvernement français (1958-59) et du Conseil des Arts du Canada (1974-75).

D'abord professeur au Séminaire d'Ottawa (1956-68, 1960-67) et chargé de cours à la Faculté des Arts de l'Université d'Ottawa. Professeur agrégé (1971) d'Anthropologie chrétienne et d'Art sacré. Directeur du Département des Sciences religieuses de l'Université d'Ottawa depuis 1975.

Ordonné prêtre en 1956. Animateur de la pastorale à La Nativité, Ottawa (1965-73). Vicaire épiscopal du diocèse d'Ottawa depuis 1971.

Participé à divers congrès internationaux sur l'architecture religieuse et l'art sacré. Auteur de plans et devis d'architecture décorative intérieure de nombreuses églises d'Ottawa, Hull, Hawkesbury, Vankleek Hill, etc. Créateur de diverses sculptures, retables, reliefs, luminaires, peintures.

Conférencier régulier à l'Association de la Galerie Nationale d'Ottawa. Membre du Comité consultatif de Radio-Canada (1969-1972). Président national des Commissions d'Art sacré (1971). Membre et président du jury du Conseil des Arts (Philosophie-Sciences religieuses) (1972-74). Membre de l'Association d'Art des Universités du Canada, de «Society for the Arts, Religion and Contemporary Culture», et de la Société canadienne de Théologie. Collaborateur à la revue «Vie des Arts» (Montréal) et autres revues. Membre de l'équipe de rédaction de la revue «Rassembler», Novalis, Université Saint-Paul, Ottawa.

Sillonné le monde. De la terre de Baffin au désert du Sahara. Divers voyages en Europe centrale, Europe de l'est, Extrême-Orient, Asie occidentale, Afrique et Amérique du sud.

Recherche en cours sur l'architecture religieuse du Québec de 1714 à 1850.

Cité dans Men of Achievement (4e édition) et Who's Who in Religion (3e édition).



## **Roland Parent**

industriel  
OTTAWA

Quand il s'agit de mécanique, et plus spécialement de voitures françaises, le grand expert que tous consultent est toujours Roland Parent propriétaire de «Bel-Air Automobile Inc.».

Né à Ottawa le 17 août 1933, Roland Parent est l'aîné des 6 enfants de Léo Parent et d'Aline Villeneuve. Son père est le vice-président de «Bel Air Automobile Inc.»

Après d'excellentes études à l'Académie LaSalle d'Ottawa, Roland optera pour la mécanique automobile. Son expérience, il l'acquiert au service de 2 concessionnaires G.M. à Ottawa. Après 25 années de patient labeur, il fonde sa propre entreprise, en 1970, à Vanier.

Et en 1974, sous la raison sociale de «Bel Air Automobile Inc.», il construit au 450 McArthur, le garage très fonctionnel que nous connaissons aujourd'hui. Dépositaire des fameuses voitures «Renault», M. Parent est un enthousiaste de la technologie française.

Il a fait du service militaire dans l'armée de Réserve.

Membre du Club Richelieu, M. Roland Parent est Syndic de la paroisse Orléans.

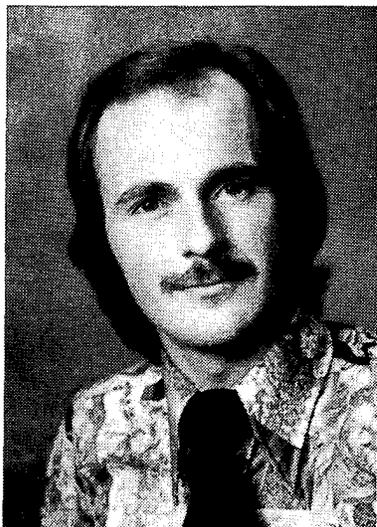
Excellent joueur d'échecs, il s'intéresse aussi à l'aviation. Il possède et pilote son propre appareil et il est membre de la C.O.P.A. (association de pilotes.)

Il a visité les Barbades et la Jamaïque, etc.

Marié à Yvette Lamoureux d'Ottawa depuis le 6 juin 1953, il est le père de Diane (Mme Guy Cyr), Lise, infirmière, Carole et Suzanne, étudiantes, Robert, pour Bel-Air Auto, Michel et Daniel, étudiants.

Domicile: R.R. No. 2 Cumberland, Ontario. Tél.: 833-2175.

Bureau: 450, McArthur, Ottawa. Tél.: 741-3270.



**Dr Denis R. Paris**  
docteur en chiropratique  
AYLMER

Toujours occupé au soulagement de la souffrance humaine, le Dr Denis R. Paris pratique sa profession à Aylmer depuis septembre 1975.

Il est né à Victoriaville le 23 mars 1951. Il est le 4<sup>e</sup> des 9 enfants de Guy Paris, Chiropraticien, et de Jeanne Lainesse.

Le jeune Denis étudie d'abord dans sa ville natale puis au Collège Palmer, en Iowa.

Docteur en chiropratique depuis 5 ans, il exerce d'abord sa profession avec son père, à Cap St-Ignace. Depuis son installation à Aylmer, ainsi qu'à Saint-André Avellin où il a également un bureau, le Dr Paris prodigue à la population des services d'une grande efficacité.

Ses chroniques dans 3 journaux différents, ses nombreuses conférences à la radio et à la télévision sont très appréciés du public.

Membre de l'Ordre et Syndicat professionnel des Chiropraticiens, de l'Association Chiropratique Canadienne, de l'Association Chiropratique et de la Palmer Chiropratic Alumni, le Dr Paris fait partie du Club Richelieu.

Amateur de chasse et pêche, il appartient à un Club d'Aylmer. La natation, le hockey, le bricolage et sa collection d'antiquités occupent ses autres loisirs.

Le 23 mars 1974, il épousait Janis Entler de Davenport, U.S.A.

Domicile: 102 Principale, Aylmer, P.Q. Tél.: 684-4488.

Bureau: 38 rue Court, Aylmer, P.Q. Tél.: 684-4488.



**Maurice Pariseau**  
directeur de Caisse Populaire  
BROWNSBURG

Maurice Pariseau est sans aucun doute l'un des plus solides piliers de la vie sociale et économique de la région.

Natif de Brownsburg, il est le 9e d'une famille de 13 enfants. Ses parents, Hector Pariseau et Christine Lalonde étaient marchands. Il est né le 18 janvier 1920.

Après ses études primaires à Brownsburg, il poursuit ses études classiques jusqu'en immatriculation au Collège St-Louis de Terrebonne. Il a suivi un cours commercial bilingue au Collège Bourget de Rigaud.

Pendant 20 ans, de 1952 à 1972, il dirigera à titre de président le commerce Pariseau & Fils Ltée. Lors du dernier conflit mondial, il sert pendant 4½ dans les rangs de l'Armée Canadienne. (RCASC) Depuis 1966, il est le directeur de la Caisse Populaire.

Son action sociale efficace s'est manifestée au sein des organismes suivants: commissaire et président de la Commission Scolaire, échevin du Village de Brownsburg, membre du Conseil d'administration de l'Hôpital d'Argenteuil à Lachute, membre du Conseil régional des Services de Santé et des Services Sociaux Laurentides-Lanaudière. De plus il est Juge de Paix du District de Terrebonne depuis 1959. Il est membre des Club Lions et Chevaliers de Colomb.

Il consacre un peu de ses loisirs au golf et au ski de fond.

Il est marié à Jeannette Dajenais de Brownsburg depuis 1946. Le couple a 4 enfants: Claude 28 ans, Luc 22 ans, Marc 20 ans et Chantal 15 ans.

Domicile: 423 avenue des Érables sud, Brownsburg.

Bureau: 385 Principale, Brownsburg. Tél.: 533-4893.

**Richard Parisien**  
maître imprimeur  
HAWKESBURY

C'est le 21 septembre 1940 que naquit à Hawkesbury, Richard Parisien. Le 11e et avant-dernier enfant de Lucien Parisien, cultivateur, et de Laura Guindon, il fréquente d'abord l'école du rang. Il obtiendra son certificat intermédiaire du Hawkesbury District High School.

M. Parisien a toujours oeuvré dans le domaine de l'imprimerie, où il débuta comme pressier. À l'emploi de l'imprimerie Prescott-Russel (Le Carillon), il fut l'initiateur du principe offset dans la région. Il a aussi travaillé dans la vente de travaux d'impression commerciale. Tout ceci devait l'amener à devenir le propriétaire de l'Imprimerie Charles. Il se spécialise dans les travaux d'imprimerie commerciale.

Personnalité aimable et joviale, il aime à dire que son ambition la plus chère est de devenir millionnaire. Pas au sens monétaire, mais au sens d'amitiés et de services rendus.

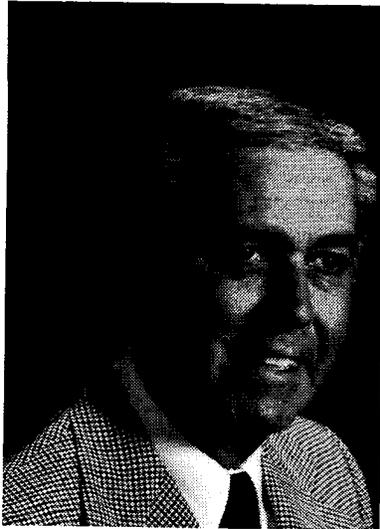
M. Parisien est membre de l'Association des Marchands du Centre-ville. Il fut président de la Jeune Chambre et il est membre du club Optimiste, et du comité provisoire pour l'implantation de l'Association des Grands-Frères de Prescott Russel.

Il aime le golf, le ski alpin, la chasse au petit gibier.

Marié à Rachel Leduc de Hawkesbury le 23 juin 1962, il est le père de Luce 11 ans et Caroline 7 ans.

Domicile: 408 Adrien, Hawkesbury. Tél.: 632-7673.

Bureau: 216 rue Main, Hawkesbury. Tél.: 632-2116.



## **Roger Parisien**

chimiste et échevin  
VANIER

Roger Parisien est connu comme l'un des citoyens les plus éminents de Vanier. Conseiller municipal depuis décembre 1974, il a rempli des mandats importants dans l'exécutif de plusieurs associations.

Il est né à Alfred, Ontario, le 10 janvier 1925. Au foyer d'Arthur Parisien, cultivateur, et de Rachelle Labrosse, Roger est le 3e et dernier enfant.

Après ses études primaires à Alfred, il poursuit son cours secondaire à Embrun, puis à Plantagenet. De l'Université d'Ottawa, il détient son B.S.C. De plus, il a étudié l'administration et les Sciences Politiques, et il a fréquenté l'Université de la Marine, U.N.T.D.

M. Parisien a fait du service militaire dans les rangs de la Marine de réserve de 1947 à 1950. Il a fait de l'entraînement aux Bermudes et dans l'Ouest canadien.

Membre actif de l'Institut de Chimie du Canada, il a également joué un rôle important auprès de la Caisse Populaire de Vanier dont il fut directeur puis, président. On lui doit, en collaboration, le Plan directeur de la Ville, l'Institut Social et Culturel de Vanier dont il est directeur et la Commission de l'Urbanisme dont il fut le président en 1968-74.

Des oeuvres telles que la St-Vincent de Paul et l'Adoration Nocturne et les associations Parents-Instituteurs, divers mouvements paroissiaux comme le Comité de construction de la nouvelle église ont bénéficié de son dévouement éclairé, ainsi que les Chevaliers de Champlain et la société St-Jean-Baptiste.

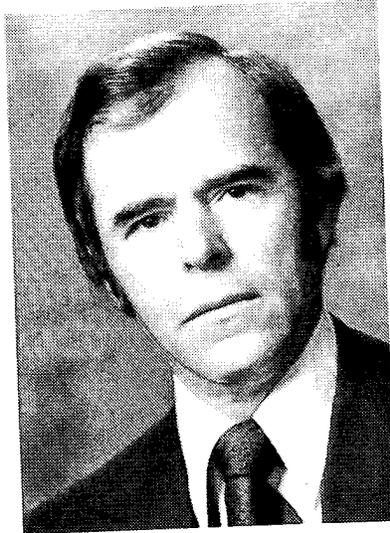
Le golf et la pêche étant ses sports favoris, M. Parisien est directeur du Club de Golf Outaouais et membre du club de pêche «Île de France».

Chimiste depuis 1952, il fut Chef de division des Essais à la Monnaie Royale Canadienne, et il est Directeur des Services Technique de la Monnaie.

Marié à Marguerite Falardeau de Hull depuis le 10 septembre 1954, il est le père de Michel 19 ans et Serge 14 ans.

Domicile: 325 Perrier, Vanier.  
Tél.: 749-0550.

Bureau: 320 rue Sussex, Ottawa.  
Tél.: 992-6450.



## **Gaston R. Patenaude**

agriculteur  
EMBRUN

Maire d'Embrun depuis 1975, Gaston R. Patenaude accomplit un travail remarquable. Son expérience antérieure de député-maire pendant 9 ans et de conseiller municipal pendant 2 ans sont un précieux atout.

Il est né à Embrun, Ontario, le 30 septembre 1928. Fils de cultivateur, il est le 3<sup>e</sup> enfant d'une famille qui devait en compter 7. Ses parents, Paul Patenaude et Laura St-Amours lui inculquèrent l'amour du travail agricole et le désir d'être utile à son prochain.

Il fréquente l'école primaire et secondaire d'Embrun, faisant par la suite des études spéciales en agriculture. Il a également suivi un cours de personnalité.

Il a choisi la profession d'agriculteur, et il en est fier. Roi et maître de son entreprise, la terre est son amie. Grâce à son labeur, cette terre parfois vilaine, il l'admet, lui donne quand même de merveilleux produits et lui procure un revenu confortable.

Père de famille exemplaire, il s'intéresse aux écoles et aux loisirs. Il fut pendant 2 ans Commissaire d'École à Embrun, pour le secondaire. Moniteur 4-H pendant 11 ans, il fut moniteur en chef pour le comté Prescott-Russel pendant 6 ans.

Membre-fondateur du Centre Récréatif, il s'en occupe activement depuis 15 ans.

M. Patenaude fut l'un des fondateurs du Club Richelieu à Embrun et il est Chevalier de Colomb.

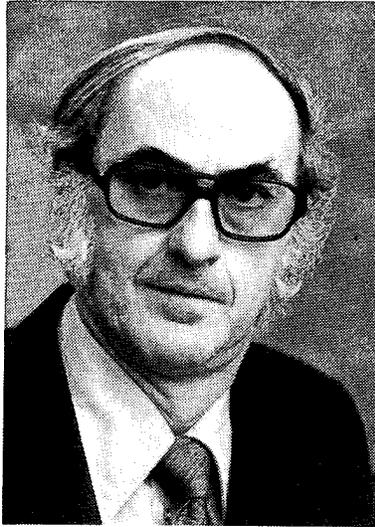
Pendant ses loisirs, il pratique la natation et le ski aquatique. Il s'intéresse au hockey, aux cartes et il voit à l'entretien de ses 12 chalets loués durant la saison estivale.

Il a visité l'Espagne et le Sud des États-Unis.

Marié à Pauline Blanchard d'Embrun le 20 juin 1955, il est le père de Carole, 20 ans, conseillère en déficience mentale et Pierre 18 ans, étudiant au Collège Algonquin.

Domicile: R.R. #2, Embrun. Tél.: 443-5466.

Bureau: a/s Hôtel de Ville, Embrun. Tél.: 443-2166.



## **Vincent Patenaude**

comptable agréé  
HAWKESBURY

Comptable avant tout, Vincent Patenaude s'intéresse beaucoup au sport pour les jeunes.

Né à Beloeil le 8 décembre 1929, il est le cadet des 4 enfants de Léon Patenaude, cultivateur, et de Florianne Bienvenu.

Ses études primaires eurent lieu à Beloeil. Au Séminaire de St-Hyacinthe, il termine son cours classique en 1950, année de l'obtention de son B.A. Il détient une licence en sciences commerciales et un baccalauréat en Commerce. M. Patenaude est membre de l'Institut des Comptables agréés de l'Ontario et de l'Ordre des Comptables agréés du Québec depuis 1958. Ses premières années de pratique eurent lieu au bureau de comptable dirigé par son frère Florent Patenaude à Hawkesbury. Au décès de ce dernier, il forme la société Patenaude et Préfontaine. Depuis 1967, leur bureau opère sous la raison sociale de Séguin, Préfontaine, Patenaude et Cie.

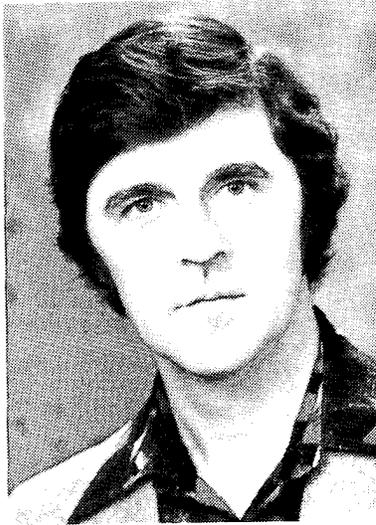
Il participe activement aux oeuvres du Club Richelieu, des Chevaliers de Colomb et de la Chambre de Commerce. Il cherche particulièrement à procurer aux jeunes de sains loisirs sportifs tels que le hockey et le baseball.

Le golf, la natation et le tennis sont ses sports favoris. Il a effectué plusieurs voyages: la Suisse, la France, l'Angleterre, les Îles du Sud, Hawaï, le Sud des États-Unis y compris San Francisco et Los Angeles.

Son épouse, née Monique Paré de Hawkesbury, lui a donné 3 enfants: Pauline 16 ans, Roger 15 ans et Brigitte 12 ans, tous 3 étudiants. Ils se sont épousés en juillet 1959.

Domicile: 614 Laflèche, Hawkesbury. Tél.: 632-2576.

Bureau: 282 Principale, Hawkesbury. Tél.: 632-4178.



## **Bernard Patry**

ingénieur civil  
HULL

Les membres Richelieu de Hull s'accordent à apprécier le dévouement et l'énergie de leur président actuel: Bernard Patry.

Issu d'une famille de 13 enfants, dont il est le 7e, Bernard Patry est né à Bouchette le 16 octobre 1939. Ses parents, Donat Patry et Marie-Anna possédaient une ferme et le jeune Bernard fit ses études primaires dans son village natal.

À la suite de ses études secondaires aux Collèges Mont-Laurier et St-Alexandre à Limbour, il obtient son B.A. en 1959. Ses études universitaires se déroulent à l'Université d'Ottawa et à l'École Polytechnique à Montréal. Gradué en 1964, il s'associe à la firme Bessette, Crevier, Parent, Tanguay & associés où il pratique encore aujourd'hui.

M. Patry est membre de la Corporation des Ingénieurs du Québec et directeur de l'Association des Ingénieurs-conseils.

Président du Club Richelieu, ex-directeur de la Jeune Chambre, il est membre de la Chambre de Commerce.

Ses rares loisirs sont consacrés au sport (golf, ski et motoneige) ainsi qu'au bridge.

Il est l'époux de Gisèle Deveault de Hull depuis le 7 septembre 1963, et le père de 2 filles jumelles Michèle et France 10 ans et Éric 9 ans.

Domicile: 17 Lafayette, Gatineau. Tél.: 643-2592.

Bureau: 672 boul. St-Joseph, Hull. Tél.: 776-3167.



## **Paul Pellerin**

directeur de Caisse Populaire  
OTTAWA

La Caisse Populaire Laurier que Paul Pellerin dirige depuis 25 ans a connu une croissance vraiment remarquable. Qu'il suffise de préciser que son actif qui au début, s'élevait à \$700,000, atteint aujourd'hui 63 millions de dollars.

Paul Pellerin est né à Ville-Marie le 12 avril 1924. Il est le 1er des 4 enfants d'Auguste Pellerin et d'Angéline Morin.

Après ses études primaires à Ville-Marie, il a suivi le cours secondaire du Juniorat du Sacré-Coeur et le cours de lettres de l'Université d'Ottawa. Au Collège, il fit du service militaire dans les rangs du C.E.O.G.

À Ville-Marie, il fait ses premières expériences à la Caisse, comme administrateur, secrétaire et directeur. Il y demeure 5 ans. Et en 1952, il est promu directeur à la Caisse Laurier d'Ottawa Ltée.

L'engagement social de M. Pellerin l'a amené dans les rangs des Cercles Lacordaires, du Club Richelieu, des Toastmaster, de la

Chambre de Commerce. Il est également directeur administratif du local #10 des Artisans Canadiens Français d'Ottawa.

Le golf, le hockey, la navigation et les voyages occupent ses loisirs. Il préfère prendre ses vacances au bord de la mer. Les Bahamas, Hawaii, La Jamaïque, les Barbades, l'Italie, la Sicile et les États-Unis sont ses escales favorites.

Marié à Gisèle Léger de Moncton depuis le 20 août 1953, il est le père de Anne-Lise 23 ans, (Mme Gary McLean), Pauline (Mme Richard Lauriault) Joannès, Francine, Sylvie, Daniel, Denis et Robert.

Domicile: 222, Goulburn, Ottawa. Tél.: 235-5619.

Bureau: 215 est ave Laurier, Ottawa. Tél.: 232-2441.



**Jacques Pelletier**  
littérateur et traducteur à la retraite  
HULL

Jacques Pelletier est né à Hull le 28 octobre 1914. Il est le fils du Dr Antonio Pelletier, membre de l'École littéraire de Montréal de 1900 à 1904. Sa mère était la fille du juge municipal J.-A. Champagne. Son grand-père, le Dr Jacques (James) Pelletier, était lieutenant-colonel de milice à Ste-Anne-de-la-Pérade.

M. Pelletier a terminé ses classes élémentaires à l'école St-Jean-Baptiste, rue Empress, Ottawa. Il a complété ses études secondaires à l'Académie-de-la-Salle et il a obtenu son baccalauréat ès Arts de l'Université d'Ottawa en 1936. En 1938, l'Université d'Ottawa lui a décerné ses diplômes en traduction et, en 1942, son baccalauréat en sciences bibliothéconomiques avec prix d'excellence et la mention *summa cum laude*.

Entré au Bureau des Traductions du Secrétariat d'État, il a poursuivi sa carrière au service de l'État jusqu'à sa retraite le 1er février 1973, alors qu'il était Chef de la traduction des Débats de la Chambre des communes et du Sénat.

M. Pelletier a été Rédacteur en chef de la *Rotonde* et il a publié des articles dans la revue *Asticou*, organe de la Société historique de l'ouest du Québec, dont *Perkins et le lac McGregor* et *Un Hullois au Klondike*. Il est aussi Directeur adjoint de cette revue. En outre, il a collaboré à la rédaction de plusieurs livres, entre autres *Le Nord de l'Otaouais*, cette mine inépuisable de renseignements sur notre région, et *Antonio Pelletier, médecin et poète méconnu*.

Jacques Pelletier a épousé Huguette Tremblay, institutrice, le 21 septembre 1942. Il est le père de huit enfants et il a maintenant plusieurs petits-enfants.



**Mme Huguette Pelletier**  
enseignante retraitée  
HULL

Mme Pelletier est la fille de Dolor Tremblay et de Béatrice Daoust.

Elle a fait toutes ses études à l'École Normale St-Joseph où elle a obtenu son diplôme supérieur d'enseignement avec la médaille d'excellence en pédagogie théorique et pratique. Âgée de 17 ans, elle commença sa carrière dans l'enseignement à l'Académie Ste-Marie où elle faisait la classe à 68 petites filles.

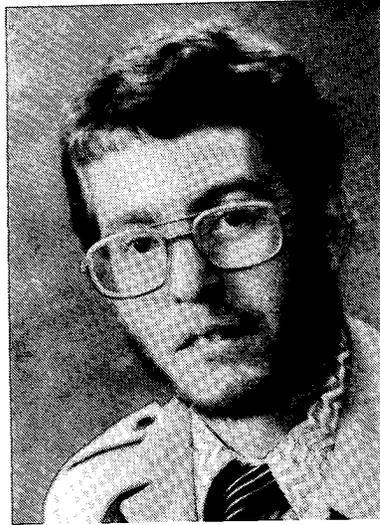
Le 21 septembre 1942, elle épousait Jacques Pelletier. Après une interruption de quelques années pour s'occuper de l'éducation de ses huit enfants, elle se recycla et revint à l'enseignement jusqu'en 1969, alors qu'elle prit sa retraite.

En plus de remplir ses devoirs d'épouse et de mère, elle s'est dévouée sans compter à de nombreux organismes de sa paroisse: Croix rouge, Oeuvre de la layette, Saint-Vincent de Paul, les

missions. Elle fut présidente fondatrice de la Fédération des Femmes canadiennes-françaises à la paroisse St-Thomas d'Aquin d'Ottawa où la famille s'était établie durant cinq ans.

Revenue à Hull, elle continue de se dépenser pour diverses oeuvres sociales et religieuses. Elle est animatrice liturgique de la paroisse Notre-Dame. Elle est aussi présidente de l'Association missionnaire des Oblats de Marie-Immaculée. Depuis une dizaine d'années, elle est présidente du Comité des écoles de la Société canadienne du Cancer. Elle collabore avec son mari aux activités de la Société historique de l'ouest du Québec. C'est ainsi qu'elle a paru plusieurs fois à la télévision et qu'elle a été invitée à participer à l'émission de Radio-Canada à Montréal «Le temps de vivre».

Toujours pleine d'entrain et de joie de vivre, Mme Pelletier déborde de projets d'avenir.



**Jacques-Bernard Pelletier**  
Enseignant  
HULL

Jacques-Bernard Pelletier est né à Ottawa le 24 avril 1951. Il est le fils de Jacques-Yvon Pelletier, ancien Chef de la Traduction des Débats de la Chambre des communes et du Sénat, et le petit-fils du Dr Antonio Pelletier, membre de l'École littéraire de Montréal.

Il a commencé ses études primaires à Ottawa à l'école St-Thomas d'Aquin et il les a poursuivies du côté de Hull au Collège Notre-Dame et à l'école Reboul. Ensuite, il a fait ses études classiques au Collège Marie-Médiatrice où il a complété sa Versification Française. De là, il a été accepté à l'Université d'Ottawa, Faculté des Arts, où il a obtenu son baccalauréat axé sur les études de la grammaire française et la littérature canadienne-française et française.

Jacques-Bernard a enseigné le français, langue seconde, à St-Joseph dans le nord de la Louisiane, durant toute l'année scolaire 1974-1975. En plus des cours réguliers de jour dans deux institutions différentes, il donnait des cours du soir pour adultes et des cours privés.

Au cours de l'année scolaire 1975-1976, il enseignait à la Commission scolaire Orléans, à Québec. Il dispensait ses cours de français à deux groupes distincts d'adultes du niveau Secondaire V.

Pour l'année au cours, il enseigne à l'école Alexandre Taché à Hull.

Il est marié à Céline Côté et il est le père d'un garçon, Jacques-Sébastien.

## **Pierre Pelletier**

critique artistique  
EMBRUN (ONTARIO)

Né à Hull le 13 décembre 1946, Pierre Pelletier est le fils de Jacques Pelletier, ancien Chef de la Traduction des Débats de la Chambre des communes et du Sénat, et le petit-fils d'Antonio Pelletier, membre de l'École littéraire de Montréal et médecin à Hull.

Il a fait ses études à l'Université d'Ottawa où il a obtenu son baccalauréat ès Arts et sa maîtrise en Philosophie et il est maintenant inscrit à son doctorat.

Pierre Pelletier est co-auteur, avec Serge Fuertes et Georges Tissot, d'un recueil de poésies dédié à la mémoire de Louis Raby.

Sous la rubrique *Arts et Spectacles*, il fait paraître chaque semaine dans le journal *Le Droit* une critique des expositions que présentent les artistes dans les nombreuses galeries de la région. Peintre lui-même, Pierre Pelletier a exposé ses oeuvres à Ottawa, Sudbury et Montréal.

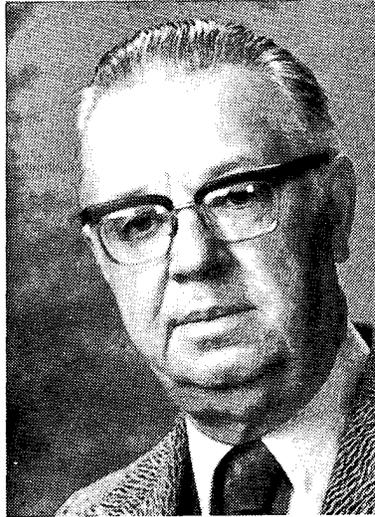
Depuis bientôt un an, il occupe le poste de Conseiller scolaire

auprès de la Commission scolaire régionale qui siège à Hawkesbury.

Pierre Pelletier a épousé Colette Latrémouille, fille de Denis Latrémouille d'Embrun, et il est le père de deux enfants, Isabelle et Gabriel.

Il est à l'emploi de l'Université d'Ottawa et il est affecté au Service des Étudiants.

Ses sports favoris sont la natation et la pêche.



**Rolland Pelletier**  
administrateur  
L'ANNONCIATION

Rolland Pelletier, administrateur expérimenté et compétent, prodigue beaucoup de son temps au service de la société.

Il est né à St-Gabriel le 6 avril 1916. Ses parents, Onésime Pelletier contremaître forestier et Elzémar Masse élevèrent une famille de 12 enfants. Rolland en est le 10e.

Il fait ses études à St-Gabriel de Brandon. Des cours en administration et gestion complètent sa formation académique.

Son premier emploi l'amène à LaSarre où pendant 9 ans, il est commis puis gérant d'une épicerie. Depuis, il est le secrétaire-trésorier de "J. Oscar Létourneau Inc." Il fut l'un des fondateurs associés de ce commerce.

Son engagement dans la politique municipale l'a mené au Conseil de l'Annonciation où il siège pendant 10 ans comme conseiller et pendant 4 ans comme maire.

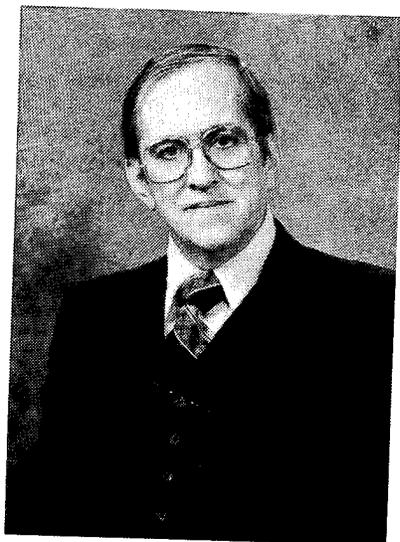
Président de la Croix-Rouge, de la Caisse Populaire, secrétaire du Comité des Loisirs, membre du Conseil d'Orientation Économique, de la Société St-Jean-Baptiste, marguillier de sa paroisse, Grand Chevalier, il appartient également au Club Richelieu et à la Chambre de Commerce, directeur de l'Accueil Côte Cartier, directeur du Cercle du Bel âge, directeur de l'O.R.A., membre du Club de Golf de Lac Nominique Inc. et de l'Association Chasse et Pêche de la Région.

Ses loisirs favoris, il les doit à la lecture, aux voyages, au bricolage, au golf, à la pêche et aux cartes. Il a séjourné dans le Sud des États-Unis, à Nassau et dans les Îles.

Le 29 mai 1941, il épousait à LaSarre Rita Létourneau qui devait lui donner 4 enfants: Lucille, enseignante, Christine, Guy architecte, Denis étudiant.

Domicile: 125 Principale-Sud, L'Annonciation. Tél.: 275-2101.

Bureau: 189 Rte 117 Nord, L'Annonciation. Tél.: 275-2100.



**Dr Gérard Pepin**  
obstétricien-gynécologue  
HULL

C'est un médecin dévoué et un mélomane averti.

Gérard Pepin est né à Montréal, le 14 avril 1923. Il est l'aîné des 5 enfants de feu Joseph Pepin, employé de tramway, et de Blanche Brisebois. Il étudie à Montréal, obtient son B.A. au Séminaire Ste-Thérèse en 1944 et poursuit ses études médicales à l'Université de Montréal.

Admis à la pratique médicale en 1950, il est spécialiste en obstétrique depuis 1955 (C.S.P.Q.), spécialiste en gynécologie (C.S.P.Q.) depuis 1970 et membre de la F.A.C.O.G. depuis 1974.

Le docteur Pepin a toujours pratiqué à Hull où la population lui accorde confiance et amitié. Il est membre de la Société d'Obstétrique et de Gynécologie du Canada et de l'American College of Obstetric & Gynecology. Membre du Cercle Universitaire d'Ottawa et du Club Rivermead, il

fut président du Club Richelieu, trésorier du Service Social bénévole, et président du Festival de musique de Hull. D'ailleurs la musique occupe une place importante dans les loisirs du Dr Pepin. Il aime aussi le bridge, le ski de fond et le golf. Il s'est rendu en Europe où il a visité la plupart des pays, dans les Îles du Sud et en Afrique où la merveilleuse expérience d'un safari l'a enchanté.

Il est l'époux de Thérèse Delorme de Montréal depuis le 5 juin 1950. Leur fille aînée Monique, 24 ans est secrétaire médicale; Serge 23 ans est bachelier en administration et étudiant en Droit, Francine 21 ans, bachelière en musique étudie le violon à New York avec Yvan Gallamian et Carole 19 ans (étudiante en diététique à l'Université d'Ottawa.

Domicile: 96 rue Maurice, Hull.  
Bureau: 4 rue Tachereau, Hull.  
Tél.: 770-6200.



**Robert Périard**  
maître-électricien  
HAWKESBURY

Robert Périard a toujours dirigé sa propre entreprise. «R. Périard Électrique», fondée il y a 15 ans, donne toujours entière satisfaction à ses clients.

Né à Hawkesbury le 25 mai 1941, Robert Périard est le 3e des 9 enfants de Napoléon Périard, commerçant, et d'Hélène Dumoulin. Il a étudié dans sa ville natale et à l'École Technique de Toronto.

S'étant spécialisé dans le chauffage électrique, il s'est bâti, grâce à sa compétence une réputation enviable. Il a visité les États-Unis, Hawaï, etc. M. Périard se dévoue au sein de plusieurs associations: les Optimistes, le Commerce. Cette année, c'est lui qui reçut le Cardinal Léger à titre de président de la soirée d'accueil et du souper symbolique.

Ses loisirs favoris sont le ski, le hockey, la balle, le tennis et la musique. M. Périard est l'époux de Mireille Rouleau de Hawkesbury, depuis le 8 septembre 1962. Il sont les parents de Guy et Pierre.

Domicile et bureau: 1023, Cameron, Hawkesbury. Tél.: 632-7838.



## **Grégoire Perreault**

président  
OTTAWA

Grégoire Perreault, président de l'Union du Canada, est un homme d'affaires et un industriel avantageusement connu dans la région.

Né à Normandin le 30 novembre 1916, il fut le 7e enfant d'une famille qui devait en compter 13. Son père, Albert Perreault était entrepreneur en construction. Sa mère est née Alida Grégoire.

Il devait faire ses études à Joliette où, à l'époque de la guerre, il devient travailleur dans la construction. Grâce à son travail acharné et à ses qualités d'administrateur, il put gravir rapidement les échelons du succès.

Il a fondé la compagnie «Grégoire Perreault inc.». De plus il devint président de «Les Entreprises Générales Benoit Inc.» de «Air Joliette Ltée» et de Tartan Building Supplies» de Halifax.

En plus des activités professionnelles, il est membre actif des clubs Richelieu, Kiwanis, St-Denis, Canadian et Seignior Club Inc. et

du Club de Gold de Joliette dont il fut président pendant 3 ans. Pendant une autre période de 3 ans, il fut Fidèle Navigateur des Chevaliers de Colomb. Il a été décoré de l'Ordre Équestre des Chevaliers du Saint-Sépulcre de Jérusalem.

En 1964, M. Perreault est nommé membre administrateur à l'Union du Canada, compagnie d'assurance-vie. Devenu 1er vice-président en 1972, il accède à la présidence en septembre 1975.

Les loisirs favoris de M. Perreault sont la chasse, la pêche, le golf, la musique et le bridge.

Il est l'époux d'Annette Chevrette de St-Ambroise. Leur famille se compose de Marielle, en charge de bureau, Pierrette (Mme John Murray), Francine (Mme Jacques Forest), Chantal, traductrice, André, rep. en ameublements, Pierre, avocat, et Robert à l'Université de Trois-Rivières.

Domicile: 922 boul. Mousseau, Joliette. Tél.: 759-2747.

Bureau: 75 St-Roch Nord, Joliette. Tél.: 235-2747.

Bureau chef: a/s Union du Canada, rue Dalhousie, Ottawa. Tél.: 820-5493.



## **Daniel Perrier**

Responsable des services du transport  
LACHUTE, (Québec).

Né à Lachute, le 1er février 1946, fils de feu Émile Perrier et Valéda Tessier. Deuxième d'une famille de trois enfants.

Élève de l'École St-Viateur de Lachute, du Collège Bourget de Rigaud, il a aussi fréquenté l'École des Hautes Études Commerciales de l'Université de Montréal.

Depuis 1967, il fut assistant secrétaire-trésorier de la Commission scolaire Catholique de Lachute, secrétaire général de la Commission scolaire du Long-Sault et enfin responsable du transport scolaire.

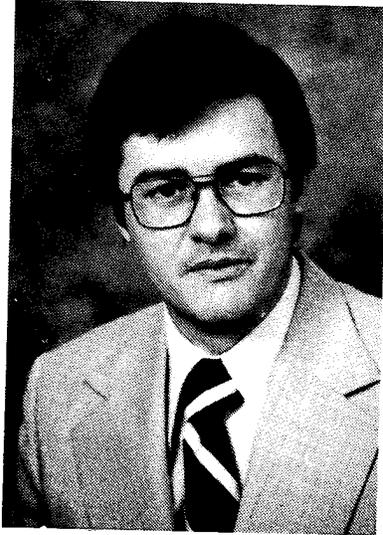
Monsieur Perrier occupe d'importantes fonctions dans le domaine scolaire en assurant à nos écoliers un transport efficace et sécuritaire.

Ses nombreuses activités sociales lui permettent de rendre d'autres services importants dans son milieu.

Ainsi, en 1969, il fut membre des Voix d'Argenteuil et secrétaire du Centre d'Art d'Argenteuil. En 1973, il fut président de la campagne financière de la Croix-Rouge, section Lachute et vice-président du même organisme en 1974 et 1975. Il fut également en 1974, membre du Comité Consultatif des projets P.I.L. Membre du Club Richelieu Lachute depuis 1972, on lui confia la trésorerie en 1973 et la présidence de la campagne financière en 1975. Membre du Conseil d'Administration de la Caisse populaire de Lachute depuis 1972, président en 1973. Membre des Chevaliers de Colomb, Conseil 2752.

Domicile: 142, Béthanie, Lachute. Tél.: 562-8305.

Bureau: 189, Mary, Lachute. Tél.: 562-8841.



## **Bernard Piché**

directeur général  
Hôpital Gatineau Mémorial  
WAKEFIELD

Né à Maniwaki le 2 septembre 1945, il est le fils de Simone Paul et de Léon Piché, garagiste et commerçant à Maniwaki.

Il est marié à Ginette Langevin de Maniwaki. Ils sont les heureux parents de Judith 7 ans et Geneviève 2 ans.

Après ses études à Maniwaki, son premier emploi est au service de la Banque Nouvelle Écosse où il demeure pendant 3 ans. Il accepte ensuite le poste de comptable à l'Hôpital St-Joseph de Maniwaki pour une période de 4 ans. En 1970, il quitte la région et se dirige vers la Baie James, plus précisément à Fort Georges, Nouveau-Québec, où il occupe le poste de Chef Comptable à l'emploi de l'Hôpital Ste-Thérèse-de-l'Enfant Jésus. Au cours de l'année 1971, au même endroit, un nouvel Hôpital ouvre ses portes. Il déménagera à cet Hôpital où il occupera successivement les postes de Chef Comptable et de Directeur Général.

Depuis juillet 1975, il occupe le poste de Directeur Général de l'Hôpital Gatineau Mémorial.

Il a participé activement dans les organisations sportives ski et tennis de même que dans divers organisations d'activités sociales pour la jeunesse.

M. Piché est un amateur de théâtre et un fervent du ski et du tennis.

Téléphone au bureau: 459-2342.  
Téléphone à domicile: 777-5809.



**Claude Piché**  
administrateur  
MANIWAKI

Claude Piché continue l'entreprise paternelle. Il s'y consacre avec beaucoup de compétence.

Né à Messine le 24 mars 1939, il est le 6e des 10 enfants de Léon Piché et de Simone Paul, décédée. Il a étudié à l'école primaire de Maniwaki. Pour ses études secondaires, il se rendit à Mont-Laurier où il termine son cours de Lettres au Séminaire St-Joseph. À Ottawa, il suit le cours commercial du Collège Larocque.

En aidant son père dans sa succursale de l'United Auto Parts, il acquiert une précieuse expérience. Aujourd'hui, il est vice-président de «C. & G. Piché Ltée» et il dispense à ses clients toute la gamme d'accessoires d'automobiles que peut demander le conducteur moderne.

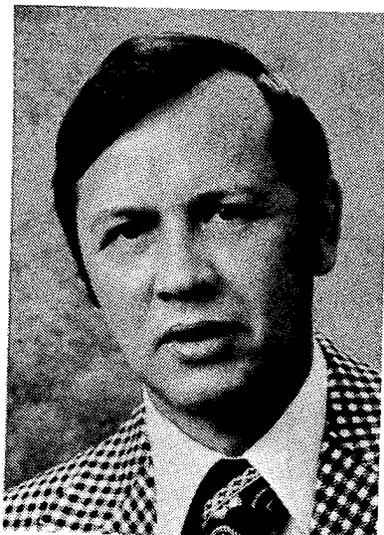
Le Club Lions, les Chevaliers de Colomb, la Chambre de Commerce et l'Association du Hockey mineur dont il est le vice-président sont autant d'associations bénévoles auxquelles il consacre généreusement son temps libre.

Pêcheur habile, il aime aussi le golf, le hockey, les séjours à son chalet, la lecture et le jeu de cartes.

Marié à Claire Joanis de Maniwaki le 4 septembre 1961, il est le père de Denis 13 ans et Louis 8 ans.

Domicile: 431 Joanis, Maniwaki.  
Tél.: 449-2251.

Bureau: 145 Principale, Maniwaki. Tél.: 449-3630.



**Guy Piché**  
marchand  
MANIWAKI

Guy Piché a grandi dans un milieu où le commerce de l'automobile occupait une place importante. C'est dans le garage paternel qu'il acquit sa première expérience.

Né à Bouchette le 18 mars 1930, il est l'aîné des 10 enfants de Léon Piché et de Simone Paul, maintenant décédée.

Ses études se déroulent à l'école primaire de Bouchette et de Messine, à l'Académie Sacré-Coeur de Maniwaki où il termine son cours commercial et il suit des cours à l'Université d'Ottawa.

En 1946, il devient l'assistant de son père, concessionnaire Dodge & DeSoto. 8 ans plus tard, il opère la concession de United Auto Parts (U.A.P.) à Maniwaki. M. Piché est maintenant propriétaire de la concession et secrétaire de la compagnie «C.&G. Piché Ltée.»

Il prête volontiers son aide aux différentes associations bénévoles de sa localité: ex-trésorier des

Chevaliers de Colomb, ex-directeur de la Société St-Jean-Baptiste, directeur de la Caisse d'Entr'aide Économique de la Haute Gatineau, membre du Club Rotary et de la Chambre de Commerce ainsi que marguillier de la paroisse Christ-Roi.

Travailleur acharné, il s'accorde peu de loisirs. Le hockey, la musique et le jardinage sont sa seule détente. Il a visité l'Ouest canadien et le Sud des États-Unis.

M. Piché a épousé Huguette Éthier de Maniwaki le 22 septembre 1948. Ils eurent 10 enfants: Michelle 26 ans, infirmière (Mme Roger Thibeault), Pierre 24 ans travaille pour son père, Ginette 22 ans infirmière (Mme Alain Danis) Rock 20 ans avec son père, Johanne 18 ans, Sylvain 16 ans, Hughes, décédé à 10 ans, Simon 13 ans, Daniel 11 ans et Marie-Claude 9 ans.

Domicile: 127 Principale-Nord, Maniwaki. Tél.: 449-3542.

Bureau: 145 Principale-Sud, Maniwaki. Tél.: 449-3630.



**Léon Piché**  
industriel retraité  
MANIWAKI

Pour Léon Piché, l'agriculture, la mécanique, le commerce et même la politique municipale sont autant d'activités auxquelles il a consacré ses meilleures énergies.

Fils de cultivateur, il est né à Messine le 20 février 1908. Ses parents, Narcisse Piché et Herméline Beauregard élevèrent une famille de 8 enfants dont il est l'avant dernier. Léon fréquente l'école de Messine et suivra plus tard un cours de mécanique.

Le métier d'agriculteur le retient quelques années. Puis commence sa carrière dans la mécanique, d'abord pour le garage Patry, puis à son compte, à Messine pendant 8 ans. En 1940, il s'installe à Maniwaki.

Il loue un garage et devient Concessionnaire Dodge-Désoto. En 1952, c'est avec United Auto Parts que nous le retrouvons. Aujourd'hui, il est le président de C & G Piché Ltée. Élu conseiller municipal de la ville de Maniwaki, il siègera pendant 8 ans.

M. Piché est membre fondateur de la caisse populaire de Maniwaki, membre fondateur des Chevaliers de Colomb du Conseil 3063, et membre des Chevaliers de Colomb 4ième degré de l'assemblée Alexandre Vachon. Également, il est membre fondateur du Club Richelieu, et ex-directeur de la Chambre de Commerce et chef de la brigade des pompiers.

Il a voyagé dans plusieurs pays d'Europe et aux États-Unis. Avec sa première épouse, née Simone Paul, M. Piché eut une famille de 10 enfants:

Gaétane (Mme Gilles Tissot), Mireille, (Mme Achille Joly), Agathe (Mme François Roy) Rolande (Mme Jean-Guy St-Pierre) Ghislaine (Mme Pierre Décarie). Toutes demeurent à Maniwaki; Guy (45 ans), Claude (36 ans) travaillent pour C.G. Piché, Paul (34 ans) est entrepreneur électricien, Gérald (33 ans) est mesureur pour E.B. Eddy, et Bernard (30 ans) est directeur général de l'Hôpital de Wakefield.

M. Piché est remarié à Émilienne Saumure de Maniwaki depuis le 11 août 1952

Domicile: 159 Montcalm Maniwaki. Tél.: 449-2533.

Bureau: 145 Principale Maniwaki. Tél.: 449-3630.



## **Paul Piché**

entrepreneur électricien  
MANIWAKI

L'électricité, c'est l'occupation de Paul Piché. Entrepreneur électricien depuis toujours, il tient aussi un magasin spécialisé en éclairage.

Fils de Léon Piché garagiste et de feu Simone Paul, il est né à Maniwaki le 10 juillet 1941. Il est le 7e des 10 enfants de la famille.

Il étudie à l'école primaire de Maniwaki, à l'École Secondaire de Mont-Laurier et à Montréal où il se spécialise en électricité.

En 1965, il fonde sa propre entreprise d'électricité sous la raison sociale de «P. Piché Electric Enrg.» Il y a 2 ans, il ajoute son magasin d'accessoires électriques. On retrouve dans cet établissement tout ce qui touche à l'éclairage, que ce soit résidentiel, commercial ou industriel.

M. Piché est membre de la Corporation des Maîtres-électriciens et de la Ligue Électrique du Québec.

Au sein de plusieurs mouvements sociaux, M. Piché accomplit un travail remarquable. Directeur du Comité des Loisirs, il s'occupait du hockey mineur, bantam et midget, à titre d'entraîneur. Il a fait partie de la Brigade des Pompiers volontaires. Ex-directeur de la Chambre de Commerce, membre du Club Richelieu, il est secrétaire d'un club de Chasse et Pêche.

Les loisirs sportifs sont ceux que préfère M. Piché. La chasse et la pêche, le camping, le golf, le hockey, la motoneige et le jardinage sont ses activités préférées.

Son épouse, née Suzette L'Écuyer, lui a donné 3 charmants enfants: Natalie 6 ans, Eric 3 ans et Guylaine 1 an. Le couple s'est épousé à Bouchette le 24 mai 1968.

Domicile: 235 Principale-Sud, Maniwaki. Tél.: 449-4200.

Bureau: 230 boul. Desjardins, Maniwaki. Tél.: 449-4200.



## **Me Jacques E. Pigeon**

avocat  
HULL

Homme affable et compréhensif, travailleur acharné et minutieux, Me Jacques E. Pigeon est un jeune avocat qui inspire confiance.

Il est né en Ontario, à Alexandria, le 7 janvier 1949. Fils aîné de Bruno Pigeon, commerçant, et de Blanche Legault, dont la famille compte 2 enfants, il fait son cours primaire dans sa ville natale, à l'École St-Joseph.

Il fréquente le Petit Séminaire Jean-Marie Vianney d'Ottawa où il termine ses études secondaires en 1966 et, subséquemment, la Faculté des Arts de l'Université d'Ottawa où il obtient son B.A. en 1970. Il a fait ses études à la Faculté de Droit (section de droit civil) de l'Université d'Ottawa et il est admis au Barreau en 1975.

Depuis, il pratique avec Clément-Noël Beauchamp, dans l'étude qui se nomme maintenant «Beauchamp & Pigeon».

Amateur de la grande nature, il pratique la pêche et le camping. Ses autres loisirs sont surtout consacrés au cinéma, à la lecture et aux voyages.

Me Pigeon est célibataire.

Domicile: 31 a Labelle, Hull. Tél.: 777-3213.

Bureau: 162, Wellington, Hull.  
Tél.: 771-9263.

## **Bernard Pilon**

courtier en assurances  
ST-ANDRÉ AVELLIN

L'énergie et le dévouement de Bernard Pilon se manifestent non seulement dans sa vie professionnelle, mais dans sa participation à divers mouvements bénévoles.

Il est né à Chénéville le 20 mars 1941. Son père, Alphonse Pilon est directeur-adjoint de l'Équipement à la Commission Scolaire Seigneurie. Sa mère, née Éloïse Major, mit au monde 5 enfants dont Bernard est l'aîné.

Après ses études primaires et secondaires à St-André Avellin, il suivit un cours d'agriculture à Ste-Martine et à Ste-Anne de la Pocatière. Il détient un certificat d'administration de l'Université du Québec à Hull.

Il a d'abord travaillé comme commis à la Coopérative agricole. Il a vendu des machines agricoles puis de l'assurance-vie, et enfin différents outils pour Benoît Roussel, dépositaire Handy Handy. Gérant-fondateur de la Caisse Populaire de St-André, il y est demeuré 10 années. Et depuis 1 an, il s'est joint à Gilles Lanthier courtiers en assurances.

Pendant 5 ans, il fut administrateur du Centre Juridique Outaouais. Pour Serena, il agit comme administrateur national. Il siège au Conseil des Parents de l'École Primaire et au Comité d'implantation du C.L.S.C.

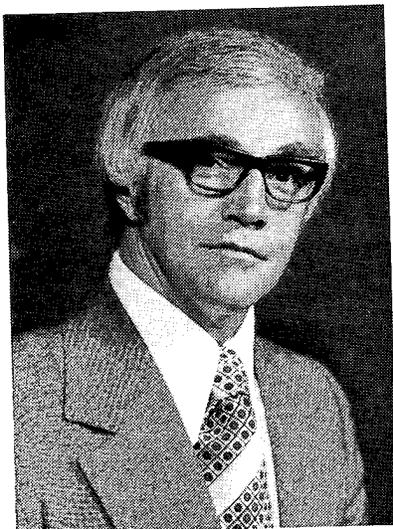
Ex-président et fondateur des Optimistes, il fut président de la Chambre de Commerce et il est Chevalier de Colomb.

Amateur de pêche et de moto-neige, il appartient aux clubs d'adeptes de ces sports. Il possède une ferme boisée dont il est fier. Beaucoup de ses soirées sont consacrées à l'animation sociale.

Il est l'époux de Thérèse Whissell de St-André depuis le 26 décembre 1962. Ils sont les<sup>d</sup> parents de Bruno 12 ans, Daniel 11 ans et Hélène 6 ans.

Domicile: rang St-André ouest, St-André Avellin. Tél.: 983-6615.

Bureau: 138 Principale, St-André Avellin. Tél.: 983-2727.



## **Hubert Pilon**

ingénieur-conseil  
LACHUTE

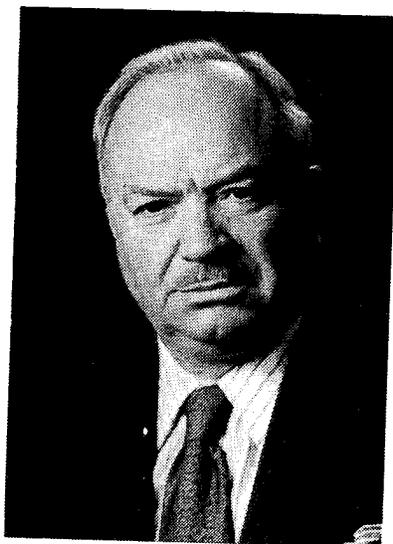
Hubert Pilon gradue comme ingénieur à l'École Polytechnique de Montréal en 1958. Depuis il a travaillé comme ingénieur-conseil dans plusieurs dizaines de Villes et Municipalités, principalement dans l'ouest de l'Île de Montréal au début et ensuite dans Argenteuil. Son expérience dans le domaine municipal est aujourd'hui reconnue puisqu'il travaille actuellement à divers travaux dans plus d'une vingtaine de municipalités.

Monsieur Pilon est originaire de Les Cèdres dans le Comté de Soulanges et il fit ses études classiques au Collège Bourget de Rigaud.

Aujourd'hui citoyen de Lachute bien connu par sa présence active dans les cercles sociaux, professionnels et sportifs du comté d'Argenteuil, il s'occupe déjà depuis plusieurs années de la promotion industrielle et commerciale de notre région.

Ingénieur associé à la firme d'ingénieurs-conseils Arsenault, Garneau, Villeneuve (A.G.V.), ses obligations professionnelles ne l'ont pas empêché de participer au développement des projets entrepris depuis dix ans par le Conseil Régional de Développement des Laurentides, par la S.A.T.R.A. ou encore par le Comité du Secteur Ouest de l'Aéroport de Mirabel. Membre du Club Lions, il s'occupe efficacement d'organismes de bienfaisance.

Si vous rencontrez Hubert sur le court de tennis de Lachute, l'été, ou à l'aréna l'hiver, ne vous surprenez pas: il se conserve en pleine forme pour continuer à s'occuper de Lachute encore longtemps. Son épouse et ses quatre enfants le secondent d'ailleurs très bien dans le domaine puisqu'ils ont déjà fait leur marque parmi les amateurs de tennis de toutes les Laurentides.



## Raphaël Pilon

fonctionnaire  
OTTAWA

Aussi remarquable comme journaliste, militaire, homme d'affaires, avocat, orateur et fonctionnaire, Raphaël Pilon a toujours mené une existence utile et bien remplie.

Raphaël Pilon naquit à Rockland, Ontario, le 10 décembre 1914. Fils d'Aldège Pilon, ouvrier, et de Marie Tessier, il est le 2e d'une famille de 5 enfants.

Chez les Soeurs Grises de la Croix, à Rockland, il termine son cours primaire. À l'Université d'Ottawa, il obtient son B.A. en 1937, et subséquemment un M.A. en sciences politiques en 1946, et un LL.L. en Droit civil en 1958.

D'octobre 1937 à décembre 1941, journaliste au «Droit», il quitte le journalisme pour s'enrôler dans l'Armée Canadienne. Au moment de sa démobilisation, en 1946, il détient le grade de capitaine.

De 1946 à 1948, il est agent d'information aux Affaires Extérieures.

Homme d'affaires à son compte, comme propriétaire d'une bijouterie et d'un service de

traduction de 1948 à 1966, il est conseiller financier en placement et en assurances de 1960 à 1966.

De 1955 à 1958, et de 1963 à 1966, il est président d'un tribunal arbitral pour le compte de la Commission d'assurance-chômage.

M. Pilon est à l'heure actuelle, fonctionnaire au ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration.

Le bénévolat occupe une place importante dans les multiples activités de M. Pilon: membre du Bureau des gouverneurs de l'hôpital Montfort d'Ottawa, membre actif du club Richelieu dont il fut président en 1953 et ex-membre de la Chambre de Commerce.

Membre de l'Institut Canadien-Français d'Ottawa depuis 1937, il en fut président. Auteur d'un livre intitulé: «Les Fonds Mutuels», il a également écrit plusieurs articles de revues et de journaux. M. Pilon a visité l'Europe, particulièrement l'Espagne à quelques reprises ainsi que les Antilles. Ses passe-temps favoris sont le tennis, le squash, le golf et la natation.

Marié à Mathilde Parent d'Ottawa depuis le 9 septembre 1944, il est le père de: Michèle, Marie, André, François et Louise.

Domicile: 43, rue Lavergne, Vanier, Ontario. Tél.: 749-1114.

Bureau: immeuble Bourque, rue Rideau, Ottawa. Tél.: 992-2989.



## **Ubald Pilon**

fourreur  
VANIER

Architecte d'un remarquable succès dans le domaine des affaires, Ubald Pilon possède le salon de fourrure le plus moderne de l'est de l'Ontario.

Il est né à Rockland le 24 février 1919. Fils d'Aldège Pilon, menuisier, et de Marie Tessier, il est l'avant-dernier des 5 enfants de la famille. Après ses études primaires à Rockland, il fréquente l'École Brébeuf puis l'Université d'Ottawa où il termine son cours de Lettres. Plus tard, il fait des études spéciales en administration et en coupe de fourrure.

Pendant quelques années, il sera fonctionnaire au gouvernement fédéral. Ensuite, M. Pilon achète le commerce de fourrure Style Shoppe Furriers situé sur la rue Bank. L'année suivante, il déménage à Vanier, sur le Chemin Montréal. On y trouve tout sous le même toit: salon d'exposition, studio de tailleur, atelier de réparation et de nettoyage. Plus de 5,000 manteaux de fourrure peuvent y être entreposés.

M. Pilon fut échevin de Vanier et candidat à la mairie.

Ex-président du club Richelieu, il fait partie de l'Institut canadien-français, de l'Institut Culturel de Vanier et du Club de Golf de Rockland.

Le golf, la pêche, le yatching et les voyages occupent ses loisirs. Il a parcouru la plupart des pays d'Europe et le Mexique.

Depuis le 19 juillet 1943, il est l'époux de Marie-Marthe Cousineau. De leur union naquirent 7 enfants: Gilles, journaliste au «Droit», Suzanne (Mme Eugenio Guerra), Monique (Mme Régis Smith), Denise (Mme Jean Chapados), Jacqueline (Mme Gilles Miner), Danielle, institutrice, Anne-Marie (Mme Libero Martini).

Domicile: 41 Acacia Rockcliffe.  
Tél.: 749-5884.

Bureau: 209 Chemin Montréal,  
Vanier. Tél.: 746-4681.

## **Jean-Pierre Pitre**

greffier-administrateur  
ROCKLAND, Ontario

Jean-Pierre Pitre occupe depuis juin 1976 le poste de greffier-administrateur pour la ville de Rockland.

Né à Rockland le 17 février 1949, il est le 2e des 3 enfants d'Ernest Pitre et de Gertrude Parent. Son père était fonctionnaire au service civil.

Il a étudié à Rockland et à Ottawa et il est membre de la Corporation Professionnelle des Comptables Généraux Licenciés de la Province de Québec.

M. Pitre fut d'abord à l'emploi du Service Civil fédéral, à la section de l'impôt. Il se rendit ensuite à Toronto, comptable pour une compagnie de construction. À Aylmer, de 1970 à 1976, il sera le trésorier de la cité. C'est alors qu'il revient à Rockland pour y occuper le poste de greffier-administrateur.

M. Pitre est membre de l'association des greffiers-administrateurs de la Province d'Ontario.

Le ski, le patin, le bicycle, la philatélie et la radio-mobile occupent ses loisirs. Il a visité les États-Unis à plusieurs reprises.

Il est l'époux de Denise Diotte de Rockland depuis le 20 février 1970. Leurs 2 fils sont Stéphane 5 ans et Christian 1 ans.

Domicile: 719, rue St-Jean, Rockland, Ontario. Tél.: 446-4583.

Bureau: Hôtel de Ville, Rockland, Ontario. Tél.: 446-4416.



**J. U. René Pitre, b. lett.**

directeur financier  
OTTAWA

Directeur financier, J.U. René Pitre poursuit une fructueuse carrière dans le domaine financier.

Né à Lemieux le 6 mars 1936, il est le benjamin d'une famille de 7 enfants. Ses parents, Godfroy Pitre et Bertha Denis étaient cultivateurs.

Les études de M. Pitre se déroulent à l'école primaire de Lemieux, au Collège Bourget de Rigaud, et il obtint son baccalauréat ès Lettres de l'Université de Montréal. À l'Université d'Ottawa, il a étudié l'administration et la comptabilité, ainsi que l'impôt sur le Revenu.

Au département des Finances du Gouvernement Fédéral, il travaille pendant 4 ans. Intéressé par «Les Services Prêt et Revenu», il devient représentant puis gérant de district, à Ottawa, puis dans le Nord de Montréal. Aujourd'hui, il cumule les fonctions de gérant à Ottawa, directeur pour la Province d'Ontario et président du comité consultatif à la vente, au bureau-chef.

M. Pitre a obtenu le grade d'officier dans le C.O.T.C. de l'Armée Canadienne. Il est membre du Club des «Millionnaires». Secrétaire diocésain de la Ligue du Sacré-Coeur, conférencier au S.P.M. dans différentes villes, Chevalier de Champlain, il siège au bureau de direction du Foyer Notre-Dame.

Il consacre ses loisirs au ski de fond, au patin, à la pêche ainsi qu'à la musique et à sa collection d'antiquités.

Il compte plusieurs voyages très intéressants, au Canada d'un océan à l'autre, la France, l'Angleterre, la Belgique, le Luxembourg, l'Allemagne de l'Ouest, l'Italie, La Suisse, Haïti, le Mexique et les États-Unis.

Le 16 août 1958, il épousait Marie-Jeanne Gibault de Moose Creek, Ontario. Ils sont les parents de Lyne 16 ans et Marc 10 ans, tous 2 étudiants.

Domicile: 2610 Traverse Drive, Ottawa. Tél.: 731-2256.

Bureau: 260 St-Patrick, Ottawa. Tél.: 232-5366.



**Rémi Plante**  
directeur bancaire  
BUCKINGHAM

M. Rémi Plante possède une grande expérience dans toutes les fonctions bancaires. Il est depuis 39 ans au service de la vaste clientèle de la Banque Provinciale du Canada.

Né à Montréal le 7 novembre 1917, il est le cadet des 2 enfants de Eugène Plante et d'Alma Dulude. Son père faisait partie de la force constabulaire de la Métropole.

Étudiant appliqué, il fréquente l'école St-Étienne, puis l'école Supérieure St-Stanislas. Il suit des cours de journalisme, de banque, de personnalité et il se spécialise dans toutes les complexités du système bancaire.

À l'âge de 19 ans, il entre au service de la Banque Provinciale et il travaille dans différentes succursales à Montréal pendant 16 ans, exception faite d'un séjour d'un an à Drummondville. Puis il est nommé directeur à Alfred, Ontario. On le retrouve dans les mêmes fonctions à St-Donat de Montcalm, Laval des Rapides, Masson et finalement à Buckingham où il ouvre le bureau de la banque en 1969.

Avant, pendant et après la dernière guerre, il fait partie de l'armée de réserve, comme musicien de fanfare. Il a conservé le goût de la musique et actuellement dans ses moments de détente il joue de la flûte à bec, dont il possède toute la famille.

Il a prêté main-forte comme marguillier à presque toutes les paroisses où il est demeuré. À Buckingham il a présidé le Conseil d'Administration du Centre Hospitalier pendant 3 ans, il est membre des Chevaliers de Colomb et trésorier du Club de Curling. Son sport favori est le golf.

M. Plante est l'époux de Simone Beausoleil de Lachine. Leur mariage eut lieu le 16 octobre 1943. Ils sont les parents de Gilles, 29 ans, musicien, de Jacqueline (Mme Richard Gratton) et de Jacques, 21 ans.

Domicile: 615 Eddy, Buckingham. Tél.: 986-5087.

Bureau: 500 rue Principale, Buckingham. Tél.: 986-8525.

## **Jean-Raymond Plouffe**

directeur bancaire  
TOURAINÉ

Jean-Raymond Plouffe n'est pas seulement un directeur bancaire modèle. Il rend également de nombreux services au sein de différents organismes bénévoles.

Il est né à Pointe-Gatineau le 23 août 1935. Il est le cadet des 7 enfants de Dérilas Plouffe, boulanger, et de Violette Bigras. Il étudie à l'école primaire de Pointe-Gatineau, puis chez les Frères de l'Instruction Chrétienne de La Prairie, Frelighsburg et Oka. Il a fait des études spéciales en comptabilité et en administration à Montréal, et en droit commercial.

Au service de la Caisse Populaire depuis 1960, il a gravi les différents échelons qui devaient le conduire à sa situation actuelle: caissier, commis sr, comptable, officier aux prêts et finalement directeur adjoint et gérant de la Caisse Populaire de Touraine.

C'est un homme organisé, actif, qui sait occuper chaque minute. Il s'est occupé de scoutisme pendant 10 ans. Il a soutenu les Cercles Lacordaire et la Société St-Vincent de Paul ainsi que la Commission des Loisirs de Pointe-Gatineau où il s'occupait spécialement du ballon sur glace.

Le ski, la pêche, le golf et la lecture sont d'autres activités qui lui plaisent.

M. Plouffe est célibataire.

Domicile: 16 rue St-Jean-Baptiste, Touraine.

Bureau: 22 des Flandres, Touraine.



## **Colonel abbé Raoul Poirier**

prêtre-curé  
ALEXANDRIA

M. le Curé Raoul Poirier reçut son titre de colonel au cours de sa carrière dans l'Aviation Royale Canadienne où il servit du 2 février 1951 au 7 avril 1973.

Fils de Pierre Poirier, assureur, et de Régina Querry il est né à St-Charles de Caplan, dans la Gaspésie, le 7 avril 1915.

Il est le 3e enfant d'une famille qui devait en compter 4.

Élève de l'école primaire de New Richmond, du Séminaire de Gaspé et du Collège Jean de Brébeuf de Montréal, (B.A. en 1939) il fit ses 2 premières années de théologie au Grand Séminaire de Québec et ses 2 autres au Séminaire St-Augustin de Toronto.

Le 11 juin 1944, l'abbé Raoul Poirier est ordonné prêtre.

Plusieurs nominations lui permirent d'exercer son ministère comme vicaire aux endroits suivants:

La Nativité de Cornwall, de septembre 1944 à août 1946.

St-Raphaël, août 1946 au printemps 1947.

Sacré-Coeur d'Alexandria, printemps 1947 à l'automne 1948.

St-Félix, Cornwall, de 1948 à 1950.

St-Colomban, Cornwall, été 1950 au 2 février 1951.

Sa carrière d'aumônier militaire se résume ainsi, Trenton, Aylmer, Clinton, St-Hubert, 12 Gp Headquarters à Vancouver. Il a vécu 4 ans en France, au quartier général de la 1ère Division aérienne à Metz. Lieutenant-colonel à l'État-major des forces canadiennes à Ottawa puis à St-Hubert, devient colonel en mars 1967 et demeure au Training Command Headquarters de Winnipeg de 1967 à 1970 et revient à St-Hubert au quartier général de la force mobile de mai 1970 à mars 1973.

Le 1er septembre 1973, il est nommé curé à la paroisse Sacré-Coeur d'Alexandria.

En plus de l'Europe, le colonel-abbé Poirier a visité le Sud-est de l'Asie, le Moyen-Orient, Jérusalem, Chypre, etc.

Pour se garder en forme, il joue au golf, marche ou nage. Le hockey et les voyages lui plaisent aussi beaucoup.

Domicile et bureau: Presbytère Sacré-Coeur, Alexandria. K0C 1A0. Tél.: (613) 525-3609.

## **Me Denis Poisson**

avocat  
LACHUTE

Fils de Clément Poisson, commerçant et de Jeanne d'Arc Légaré, Daniel Poisson est né à Princeville le 14 mai 1945. Il fit ses études primaires dans sa ville natale où son père possédait son commerce.

Il devait faire son cours de Lettres au Séminaire de Nicolet, puis il poursuit ses études à l'Université d'Ottawa où il obtient son B.A. en 1965 et il est admis au Barreau en 1969. De plus, Me Poisson a étudié aux États-Unis, au Collège St-Michel, la philosophie et l'économie.

D'abord associé à l'étude Sauvé & Landry de Gatineau, il achète un bureau d'avocat à Lachute en août 1971. Il prenait la succession de Me Roger Lagarde, alors nommé juge de la Cour des Sessions de la Paix.

De 1971 à 1974, il dirige l'Atelier Capar et il est administrateur de la Caisse Populaire de Lachute depuis 1973.

Me Poisson est membre du Club Richelieu depuis 1971 et de la Chambre de Commerce. Il s'intéresse à la musique et à la lecture; ses sports favoris sont le ski et la natation.

Il est l'époux de Muriel Raymond et le père de François 5 ans et Alexandre 1 an. Le couple s'est épousé à Princeville le 31 août 1968.

Domicile: 450, boul. Tessier, Lachute. Tél.: 562-8175.

Bureau: 506, Principale, Lachute. Tél.: 562-6116.



## **Nantel F. Potvin**

assureur-vie agréé  
HAWKESBURY

Nantel F. Potvin a entrepris une carrière dans le domaine de l'assurance-vie après une solide expérience dans l'industrie et le commerce.

Né à Bourget, Ontario, le 20 janvier 1930, il est le 6e des 11 enfants de Léon Potvin et de Berthe Lefebvre. Son père était machiniste.

Après ses études primaires à l'Académie St-Joseph de Hawkesbury, il fréquente l'Académie de LaSalle à Ottawa. Il a étudié l'administration et la Finance à LaSalle, et à l'Extension University, aux États-Unis.

Il a travaillé pour la C.I.P., comme contrôleur en finance, puis pour la «Patchoque Plymouth» division de l'AMOCO, de 1969 à 1974. Depuis le 21 avril 1974, il vend de l'assurance-vie pour la Métropolitaine. Tout en y fournissant un travail formidable, il se prépare à obtenir son C.L.U.

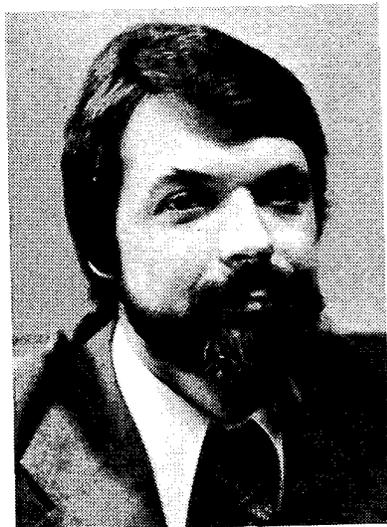
Ses activités sociales sont nombreuses et il s'y consacre avec enthousiasme.

Président fondateur de la nouvelle ligue de Hockey Long Sault, il fut président du Hockey Junior les Hawks de 1974 à 1975 et trésorier du Club en 1975-76. M. Potvin a chanté dans la chorale des Joyeux Copains, joué au théâtre du Cercle Gascon, agi comme marguillier et commissaire d'école à Calumet, siégé comme directeur de la Chambre de Commerce Senior, directeur de la Caisse Populaire de Hawkesbury, directeur du Club Optimiste: ce qui lui reste de loisir est consacré aux quilles, à la natation, au ski nautique et au patinage.

Il a fait de nombreux voyages à travers le monde et rêve de visiter l'Europe.

Le 26 octobre 1952, il épousait à Hawkesbury, Thérèse Robitaille. Ils sont les parents de Mireille 21 ans, Yves 19 ans, Sylvie 15 ans et Josée 6 ans.

Domicile et bureau: 745 Ghislain, Hawkesbury. Tél.: 632-3746.



## **Gilles A. Poulin**

directeur général  
HULL

Gilles A. Poulin occupe la fonction de directeur général de la Coopérative de Télévision de l'Outaouais. C'est une expérience toute nouvelle où l'on avait besoin de quelqu'un qui aime à relever des défis.

Né à Beauré le 24 juin 1942, Gilles A. Poulin est l'aîné des 2 enfants de J. Alphonse Poulin, opérateur de machines lourdes, et de Rollande Dupont.

Il a étudié à l'école primaire de Beauré, puis à Québec et en 1963, il obtient son B.A. de l'Université de Sherbrooke. Il détient un bac en pédagogie, une licence en Lettres et une maîtrise en Lettres. Il a fréquenté les universités Laval, Sherbrooke et Ottawa.

Il a enseigné à l'Université d'Ottawa où il s'occupait aussi de recherches dans l'implantation de l'Université du Québec à Hull. M. Poulin a aussi oeuvré au sein du Conseil Régional de Développement dans l'Outaouais avant de diriger la Coopérative de Télévision de l'Outaouais.

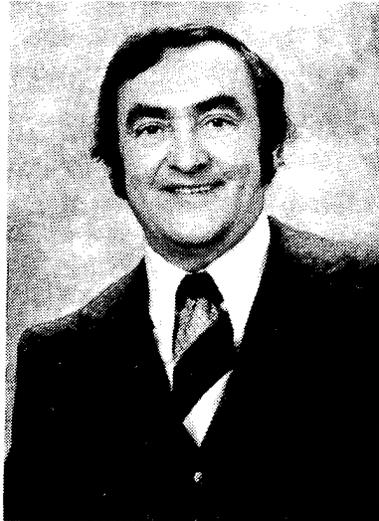
Il a participé à la Commission d'Enquêtes et de recherches sur le bilinguisme.

Ses loisirs préférés sont consacrés au ski, à la musique et aux voyages. Il a visité la France, l'Espagne, l'Afrique de Nord, la Suisse, l'Irlande et les États-Unis.

Il est l'époux de Francine St-Cyr de Hull depuis le 12 octobre 1975.

Domicile: 22a Champagne, Hull.  
Tél.: 776-3935.

Bureau: 259 boul. St-Joseph,  
Hull. Tél.: 778-2380.



**Lucien Poulin**  
administrateur  
GATINEAU

Pour son entreprise de pièces d'automobile comme pour son avion privé qu'il pilote depuis de nombreuses années, Lucien Poulin donne le meilleur de lui-même.

Fils de Léo Poulin, menuisier et d'Aurore Aubry, il naquit à Rouyn le 26 avril 1932. Il est le 5e enfant de cette famille de 8.

Il étudie à Rouyn et après son cours secondaire, il continue de suivre des études spéciales en comptabilité et marketing, en administration et en économie politique.

À son premier emploi, pour Délisle Ltée, il demeure 17 ans. En 1970, il fonde sa propre entreprise, Lucien Poulin Auto Parts Ltée dont il est le président.

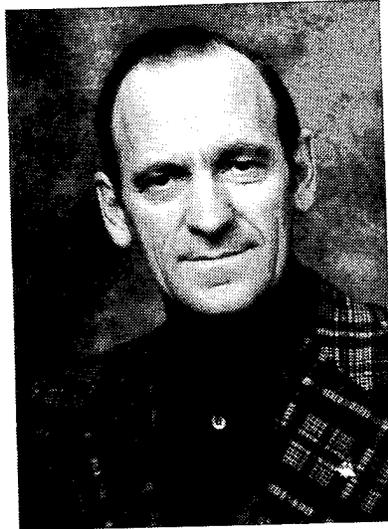
M. Poulin est membre de l'A.I.A. ou association de l'industrie de l'automobile, de l'Association des Voyageurs de Commerce, des Chevaliers de Colomb, du Club Rotary et de la Chambre de Commerce.

Le pilotage de son propre avion constitue son loisir préféré. De plus, M. Poulin s'occupe des voitures antiques qu'il astique avec beaucoup de minutie. À l'occasion le ski de fond et les voyages l'intéressent. Il a visité l'Angleterre, le Mexique, Hawaï, la Jamaïque et le Sud des États-Unis.

Le 1er juillet 1952, il épousait Jeanne-Claire Rollin de Granada. Ils sont les parents de Yves 17 ans, Patrice 16 ans et Gabriel 15 ans.

Domicile: 56 rue Hébert, Gatineau. Tél.: 643-2596.

Bureau: 95 boul. Greber, Gatineau. Tél.: 568-0044.



## **Paul-Émile Poulin**

gérant: Cité Étudiante  
MANIWAKI

Conseiller municipal depuis 2 ans, Paul-Émile Poulin continue l'action sociale qu'il exerce depuis plusieurs années au sein de divers mouvements bénévoles.

Né à Messine le 23 septembre 1927, Paul-Émile est le 2e des 4 enfants de Frédéric Poulin, camionneur, et d'Éniela St-Amours.

Il a fait ses études à Maniwaki et il a suivi un cours de personnalité.

Opérateur de machineries lourdes et préposé à l'entreposage des pièces, il travaille pendant 24 ans pour la C.I.P. Il quitte cet emploi pour devenir magasinier à l'École Polyvalente à la Cité Étudiante de la Haute-Gatineau. Depuis, il fut promu gérant à la Cité Étudiante de la Haute-Gatineau.

M. Poulin accomplit un travail remarquable dans l'intérêt des personnes âgées. On lui doit la réalisation d'un projet de 32 logis destinés à nos aînés. Un autre de ses objectifs: des loisirs sains pour nos jeunes. Vice-président du Comité des Loisirs, il s'est aussi occupé des Jeux du Québec et des Terrains de Jeux.

M. Poulin participe comme marguillier de la paroisse du Christ-Roy à l'opération «Survie» qui a pour objectif de recueillir l'argent indispensable à la Fabrique.

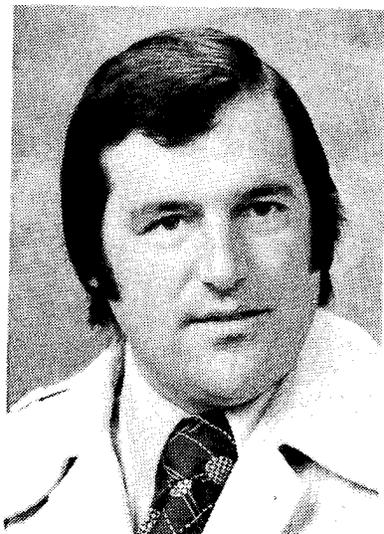
Membre du Club Rotary, il y apporte une collaboration remarquable.

Le hockey, la balle et la marche lui apportent une saine détente. M. Poulin a visité les États-Unis.

Marié à Madeleine Larivière depuis le 14 août 1952, à Gracefield, il est le père d'Yvon 23 ans, étudiant, Darkise 22 ans, Danielle 20 ans et Stéphane 13 ans.

Domicile: 189, boul. Desjardins, Maniwaki. Tél.: 449-3076.

Bureau: Cité Étudiante de la Haute Gatineau. Tél.: 449-1880.



## **Jean-Guy Prévost**

restaurateur et maire  
GRAND-REMOUS

Maire de Grand-Remous depuis novembre 1975, Jean-Guy Prévost s'intéresse depuis longtemps aux problèmes de ses concitoyens.

Natif de Grand-Remous où il vit le jour le 13 décembre 1943, il est le 2<sup>e</sup> d'une famille de 4 enfants. Ses parents, Gérard Prévost, restaurateur et Germaine Thibeault firent étudier Jean-Guy à l'école primaire de Grand-Remous. Il fréquente ensuite l'école secondaire de Maniwaki et l'École Technique à Mont-Laurier où il se spécialise en électricité.

C'est avec son père qu'il s'initie au métier de restaurateur. Au décès de ce dernier, il continue l'entreprise sous la raison sociale de «G. Prévost & Fils Inc.» dont il est le président. Il opère le restaurant-Motel «Aux Cascades».

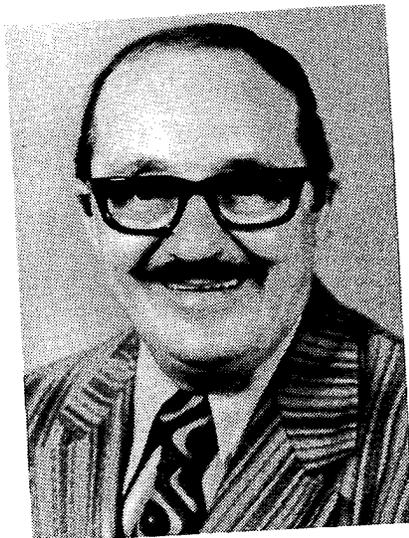
M. Prévost est membre de l'Association des restaurateurs du Québec et de l'Association des Hôteliers.

Comme conseiller, il a suivi de près les intérêts de sa localité. C'est avec beaucoup de confiance que ses électeurs le portèrent au poste de premier magistrat. Ex-président du Comité des Loisirs, ex-président de la Chambre de Commerce, il est membre des Chevaliers de Colomb et marguillier.

Pour se détendre, M. Prévost pratique le ski aquatique, le bricolage et le hockey. Il aime voyager.

Il est l'époux de Monique Richard de Ste-Thérèse de Gatineau depuis le 1<sup>er</sup> juin 1962, et le père de Manon 12 ans.

Domicile et bureau: C.P. 59 Grand-Remous, Co. Gatineau. Tél.: 438-2887.



**Alonzo Proulx**  
industriel et maire  
CHÉNÉVILLE

Maire de Chénéville depuis plus de 15 ans, Alonzo Proulx s'est toujours préoccupé des problèmes et des ambitions de ses concitoyens.

Natif de Chénéville, il est le 2<sup>e</sup> d'une famille de 13 enfants. C'est le 7 avril 1916 qu'au foyer de Georges Proulx, cultivateur, et de Lauria Levert, naissait un garçon nommé Alonzo.

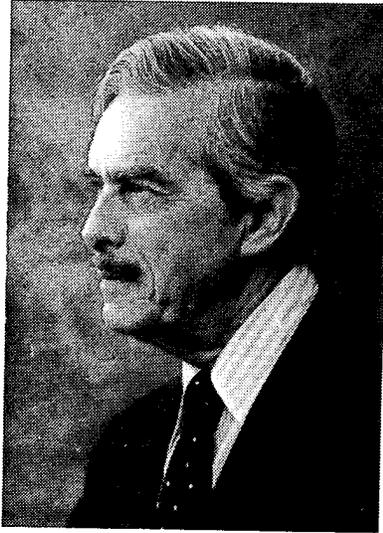
Il fit ses études à l'école de Chénéville et il a terminé son cours commercial.

Très jeune, il devait prêter main-forte aux travaux de la ferme paternelle. Dès l'âge de 17 ans, il acquiert sa propre ferme. À l'âge de 29 ans, il emprunte \$200. de la maïresse d'alors, et achète son premier camion. Aujourd'hui, il possède une dizaine de camions qui s'occupent de transport et de déménagement à travers toute la province. Son entreprise florissante opère sous la raison sociale de A. Proulx Transport Inc.

Faire le bilan de l'engagement social d'Alonzo Proulx nous prouve l'esprit d'initiative et le dévouement de ce citoyen modèle: maire de Chénéville depuis 15 ans, échevin pendant aussi longtemps, marguillier, directeur du Conseil Régional de Développement (C.R.D.), directeur des loisirs, président de la Bibliothèque Centrale de Prêt de l'Outaouais, ex-grand Chevalier et Chevalier de Colomb 4<sup>e</sup> degré, membre de la Chambre de Commerce et du Club de Golf Montpellier.

Il est l'époux de Pierrette Swanson de Hull depuis le 6 juin 1945. Le couple a 8 enfants: Francine (Mme Jacques Riopel), Christiane (Mme Jean-Louis Baril), Jocelyne, fonctionnaire au fédéral, Sylvie et Chantal. Les 3 fils, Jean-Pierre, Carol et Marc-André travaillent dans l'entreprise familiale.

Bureau et domicile: 85 Hôtel de Ville, Chénéville. Tél.: 428-3929.



## **Henri Proulx**

avocat-notaire  
L'ORIGINAL

Me Henri Proulx a consacré 20 ans de sa vie pour le plus grand bien de la municipalité de L'Original, comme premier magistrat.

Il est né à L'Original le 1er novembre 1907. Son père, Edmond Proulx, avocat, juge à Sudbury, représenta le comté de Prescott-Russel comme député libéral. Sa mère, née Renée Audet, mit au monde 4 enfants dont Henri fut l'aîné.

Son enfance se déroule à l'Original où il fait ses études primaires. Il fréquente ensuite l'Université d'Ottawa où il obtient son B.A. en 1928. C'est à Osgoode Hall, Toronto, qu'il étudie le Droit.

De retour dans son village natal, il se consacre à la pratique de sa profession, tout en agissant comme avocat de la Couronne pour les comtés de Prescott-Russel. De 1941 à 1961, il occupe la charge de Préfet des Comtés de Prescott-Russel.

Me Proulx appartient au Club Richelieu.

Homme d'une culture raffinée, la lecture et la musique lui apportent une détente et une joie toujours renouvelées.

Le 4 janvier 1940, il épousait Antoinette Dansereau de Montréal. Ils sont les parents de Renée (Mme Fabien Dubé), Georges, avocat à Ottawa et Marcel, agent de réclamation.

Adresse: L'Original, Ontario.



## **Philibert Proulx**

papetier et maire  
HAWKESBURY

Hawkesbury, un des plus jolis coins du pays, est dirigé par un homme tenace et compétent: le maire Philibert Proulx.

Né à Hawkesbury le 19 janvier 1927, il est l'avant-dernier d'une famille de 8 enfants. Son père, Aurèle Proulx travaillait pour la C.I.P. comme contremaître papetier. Sa mère, née Léocadie Leclerc, éducatrice expérimentée, sut encourager les dons d'initiative et de disponibilité du jeune Philibert.

Étudiant à l'École St-Joseph de sa ville natale, il complète sa formation grâce à différents cours, tels que personnalité et autres.

Il est toujours demeuré au service de la C.I.P. où il est papetier.

Élu maire de Hawkesbury en 1974, M. Proulx n'en est pas à ses premières armes en politique.

Depuis 19 ans il s'occupe d'organisation politique au sein du parti libéral, et à titre de président pendant 15 ans. Candidat à la Convention fédérale pour les comtés unis de Prescott-Glengary-Russel il fut battu par seulement 2 voix. Aussi actif dans la politique provinciale il fut candidat de Prescott-Russel lors des élections de 1971.

Préfet de comté, il est depuis 4 ans directeur de l'Association des Municipalités de l'Ontario. Il siège au bureau de direction de plusieurs organismes tels que l'Association des plans d'eau de l'Ontario, (président: 1975-76) l'Association des Touristes de l'Ontario, le département de l'environnement; de plus, il est le représentant des maires au sein de divers services sociaux et comités culturels.

Avant son élection à la mairie, M. Proulx remplit le mandat de conseiller pendant 7 ans, soit de 1963 à 1970, préfet (1971-72-73). Il fut aussi conseiller municipal à Vincy et à cet endroit, c'est son fils qui remplit maintenant cette fonction.

Personne n'eut jamais à regretter la confiance accordée à M. Proulx. Partout il s'applique à donner satisfaction dans les tâches importantes qui lui sont confiées.

Il fut président de la Jeune Chambre, Chevalier de Colomb et membre-fondateur du Club Optimiste. Là aussi il joue un rôle bénéfique.

Adeptes du curling et de la moto-neige, il a visité l'Europe et les États-Unis.

Il est l'époux de Marjorie Lachaine, depuis le 4 février 1948 à Hawkesbury. Ses 2 fils sont: André-Ken 26 ans, dessinateur professionnel et Richard-Carl, ingénieur.

Domicile: 533 Nelson, Hawkesbury. Tél.: 632-3647.

Bureau: Hôtel de Ville, Hawkesbury. Tél.: 632-4171-72.



## L'abbé Walter Proulx

curé  
NOTRE-DAME-DU-LAUS

Notre-Dame-du-Laus n'a eu que 2 curés en 100 ans. Fait peu banal, peut-être unique dans l'Église tout entière.

Le premier pasteur, l'abbé Trinquier, y demeura 57 ans, et le chanoine Proulx plus de 43 ans. Tous 2 se signalèrent par leur esprit d'initiative, leur dévouement total à leurs ouailles, leur courage et leur détermination dans les difficultés.

Né le 7 février 1897 à la Baie-du-Febvre, dans le diocèse de Nicolet, M. Proulx fit ses études classiques au séminaire de Nicolet de 1909 à 1917. Après ses études théologiques à Mont-Laurier, il fut ordonné prêtre le 26 juin 1921 à Nicolet.

Durant 10 ans, il fut successivement vicaire à Gracefield (1 an) et à Ste-Agathe-des-Monts (5 ans) puis curé à St-Jean-sur-le-Lac (1 an) et à Ste-Véronique (3 ans).

Nommé curé de Notre-Dame-du-Laus, il y arrive le 11 mars 1931.

Il était de la race des pionniers et des bâtisseurs. Dès l'année suivante, il se lance dans d'importantes constructions: la sacristie actuelle, la salle municipale, le presbytère et ses dépendances, la coopérative.

En plus d'engager les hommes et de donner les contrats, le curé Proulx maniait lui-même avec énergie pelle, scie et marteau. Avant d'arriver au Laus, il avait déjà bâti l'église, l'école et la fromagerie coopérative de Ste-Véronique de Turgeon.

Il s'occupe activement d'éducation, voyant à l'engagement des maîtres et à la construction d'écoles, ainsi qu'à l'enseignement religieux.

Sa porte, comme son cœur furent toujours ouverts, et y pénétrait qui voulait: âmes en détresse, pauvres, malades, tous recevaient secours et consolation.

Cette attention aux besoins spirituels de ses paroissiens l'amena à fonder diverses associations pieuses dont il fut l'aumônier assidu.

En récompense de ses travaux, M. Proulx devenait chanoine honoraire le 25 juillet 1965; cet honneur largement mérité fut souligné par tous les paroissiens.

3 ans après son décès, le souvenir de son dévouement affectueux est encore bien vivant à Notre-Dame-du-Laus.

**Louis Prud'homme**  
libraire-bibliothécaire  
GATINEAU

Louis Prud'homme occupe une place importante dans le domaine intellectuel de son milieu. Il sait guider les clients parfois indécis devant les rayons bien garnis de sa librairie.

Né à Gatineau le 1er octobre 1938, il est le 4e des 8 enfants d'Omer Prud'homme, commerçant et contracteur, et d'Alexandrine Séguin.

Après ses études primaires et secondaires à Gatineau, il obtient son B.A. de l'Université d'Ottawa en 1961. Il a obtenu son diplôme en bibliothéconomie de l'Université de Montréal en 1963.

D'abord bibliothécaire au Collège classique d'Amos pendant 1 an, il passe à la bibliothèque de Gatineau en 1964. Il a d'ailleurs fondé cette bibliothèque, en collaboration avec le conseil municipal de l'époque. Il l'a dirigé jusqu'en 1974. Alors, il lance la Librairie Louis Fréchette à Gatineau, où nous le retrouvons aujourd'hui.

M. Prud'homme s'intéresse à plusieurs mouvements sociaux. Il a participé aux cours de préparation au mariage à titre de conférencier, à la création de la garderie «Apollo» et il a donné une session de cours d'été à l'Université d'Ottawa.

Pendant ses loisirs, M. Prud'homme lit, écoute la musique, se promène dans la nature ou nage. Il a fait plusieurs voyages aux États-Unis.

Le 17 juillet 1964, il épousait Colette Gauthier de Pointe-Gatineau. Ils sont les parents de Josée 10 ans, Pascale 8 ans et Marie-Lou 4 ans.

Domicile: R.R. No. 1 (4e rang) Gatineau. Tél.: 568-3860.

Bureau: 462 rue Graveline, Gatineau. Tél.: 643-1861.



**Richard Quesnel**  
directeur de Caisse Populaire  
OTTAWA

Richard Quesnel possède une longue expérience dans l'assurance-générale mais aujourd'hui, nous le retrouvons à la direction de la Caisse Populaire Cyrville Limitée. La prospérité économique de la région lui tient vraiment à coeur.

Né le 17 janvier 1930 à Casselman, fils de François Quesnel, décédé, et de Léa Legault, il est le 3e d'une famille de 9 enfants.

Il a fait ses études primaires à Casselman, ses études secondaires à Ottawa, puis il a suivi différents cours en administration et en assurances. Il fit du service militaire dans l'Armée de réserve.

Son premier emploi sur le marché du travail fut pour la B.C.N. où il demeura de 1948 à 1953. Sa carrière de 23 années dans l'assurance générale est une autre étape importante pour M. Quesnel. Ex-vice-président de Titley Inc., il était le propriétaire de R. Quesnel & Associés Inc.

Président du chapitre des Caisses Populaires de l'Ottawa Métropolitain, ex-président de l'Association des Agents d'assurances d'Ottawa, il est membre-fondateur et président de La Fondation Potvin, membre de l'Institut Culturel de Vanier, membre à vie de l'Institut Canadien-Français, Chevalier de Colomb et membre de la Chambre de Commerce d'Ottawa et membre du Club de Golf Outaouais.

Le golf, la pêche, la lecture et les échecs occupent ses loisirs. Il a fait plusieurs voyages aux États-Unis, en Jamaïque, aux Barbades et aux Bahamas.

Marié à Lillian St-Louis d'Ottawa depuis le 11 juin 1955, il est le père de Pierre 20 ans, étudiant en génie électronique, Joanne 18 ans, Nicole 17 ans, Monique 15 ans, Suzanne 9 ans et Chantal 7 ans.

Domicile: 2186, Croissant Emard, Ottawa. Tél.: 746-8408.

Bureau: 1066, Chemin Cyrville, Ottawa. Tél.: 745-2123.



## **Jean-Louis Racine**

Directeur de District  
Banque Canadienne  
Nationale — OTTAWA

Depuis 1970, Jean-Louis Racine remplit la fonction de directeur de district pour la B.C.N., s'occupant de l'Ouest du Québec, de l'Ontario et du Manitoba.

Né à Casselman le 31 décembre 1924, il est le cinquième des huit enfants d'Eugène Racine et d'Albertine Martin.

Jean-Louis étudie d'abord dans sa ville natale, puis au séminaire d'Ottawa. Pendant sa carrière au sein de la B.C.N., il a étudié à fond les mille facettes du système bancaire.

C'est le 15 juillet 1941 qu'il entre au service de la Banque Canadienne Nationale de Casselman. Plusieurs mutations à travers les différentes succursales de la B.C.N., notamment à Wakefield, Eastview, l'Original, Val D'Or, Ste-Anne de Bellevue, Pointe-Claire et Vanier. Promu comptable en 1955, gérant en 1959, en 1970, il accède à l'importante fonction de directeur de district.

Monsieur Racine préside la corporation et le conseil d'administration de l'Hôpital Montfort d'Ottawa. Il est coordonnateur pour l'Institut des Banquiers Canadiens du Conseil d'Ottawa, directeur du Conseil Canadien des Chrétiens et Juifs, membre du comité consultatif des finances et gestion du Collège Algonquin. Il est membre du Club Richelieu Vanier, il fut président de ce club, pour le terme 1971-1972. Il fut président fondateur de la Lower Gatineau Chamber of Commerce, membre du club Lions de Ste-Anne de Bellevue et trésorier de Ste-Anne de Bellevue Curling Club.

Ses nombreuses occupations lui laissent de rares loisirs qu'il passe surtout à lire ou jouer au golf et au bridge.

Il a visité le Canada de l'est à l'ouest.

Marié à Gilberte Bercier d'Ottawa le 7 juin 1948, il est le père de Jean 24 ans comptable, Guy 21 ans bachelier en commerce et Louise 18 ans, étudiante en sciences linguistiques.

Domicile: 2204 Utah, Ottawa.  
Tél.: 733-8273.

Bureau: 46 Beechwood, Vanier.  
Tél.: 746-3322.



**Horace Racine**  
directeur de funérailles  
OTTAWA

Horace Racine, ex-député provincial, est demeuré proche des aspirations de ses concitoyens. À la direction de nombreux organismes bénévoles, il travaille sans relâche au soulagement des moins favorisés.

Fils d'Hormidas Racine, marchand, et de Cordélia Poirier, il est né et a grandi à Ottawa. Il est le 4e enfant d'une famille qui devait en compter 10.

Ses études se déroulent à l'Académie De La Salle et à l'École des Hautes Études Commerciales. Il est gradué du Canadian School of Embalming depuis 1942.

Son premier emploi fut au service de la Cie d'Assurance Capital Life où pendant environ 10 années, il agit comme comptable. En 1934, il devient directeur de funérailles. Son entreprise, connue d'abord sous la raison sociale de

Racine Ltée, dont il est président devint par la suite, Racine, Robert et Gauthier Enr. Toujours président, il veille à ce que chacun reçoive un service irréprochable.

M. Racine participe activement à titre de secrétaire général (1936) puis président général de la Société St-Jean-Baptiste d'Ottawa. Tous ceux qui travaillèrent à ses côtés reconnaissent son esprit de co-opération et son amabilité naturelle.

Membre-fondateur du Club Richelieu Ottawa-Hull, il fut président national en 1960 et membre du Conseil d'administration de la Société Richelieu International. Président de la Société d'Aide à l'Enfance, nous le retrouvons également oeuvrant pour la Caisse de Bienfaisance d'Ottawa, maintenant Centr'aide, pour le Conseil Canadien de Développement Social à

titre de président du Comité exécutif. Il est membre à vie de ce Conseil.

Sa présence est aussi très appréciée dans les milieux littéraires et il est un membre assidu du Cercle Ozanam. Il est membre à vie de l'Institut Canadien-Français.

Il fut à la fois membre de la Chambre de Commerce d'Ottawa et vice-président de l'Ottawa Board of Trade. Chevalier de Colomb 4e degré, fondateur du Patro-Ottawa dont il fut le président en 1957, on peut dire que M. Racine ne manquait pas de champs d'action pour exercer son dévouement et son sens de l'organisation.

Le Club des Journalistes d'Ottawa devait lui décerner en 1955 le diplôme: «Outstanding Citizen of Ottawa.»

Comme député provincial du Comté Ottawa-est, M. Racine sut là comme ailleurs consacrer toute son énergie à l'accomplissement de son important mandat. Il devait siéger de 1963 à 1967.

Quand il se permet quelques loisirs, M. Racine préfère le golf et la pêche, et à l'occasion, une bonne partie de bridge.

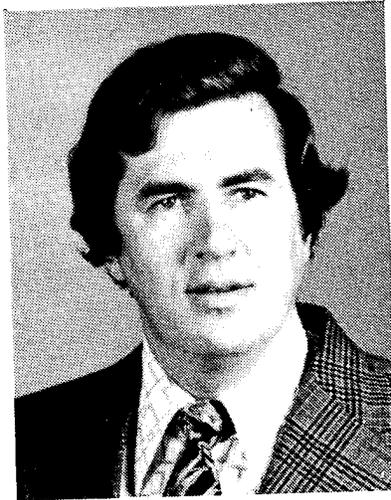
Il a visité presque tout le Canada et les États-Unis.

Marié en premières noces à Mlle Alma Quinn, infirmière licenciée, il a épousé en 2e noces, Alice Quinn, soeur de sa première épouse.

Il est le père de Gabrielle, (Mme D.J. Savoie) d'Anjoue et Suzanne, (épouse du Dr Robert Elder d'Ottawa).

Domicile: 268 Stewart, Ottawa.  
Tél.: 235-9046.

Bureau: 260 Besserer, Ottawa.  
Tél.: 237-3680.



## **Damien Raby**

directeur  
THURSO

Damien Raby occupe une place importante dans la vie économique de Thurso. Directeur de la coopérative, il agit également comme secrétaire de l'Office Municipal d'Habitation de Thurso.

Né le 20 mai 1937 à Thurso, il est l'aîné d'une famille de 9 enfants. Ses parents, Oscar Raby et Irène Duguay, possédaient une ferme.

Ses études primaires terminées à Thurso, il suivit le cours moyen d'agriculture à Ste-Martine, Co. Châteauguay, puis un cours spécial en administration.

Avant d'occuper le poste de directeur à la Coopérative, il y travailla comme commis.

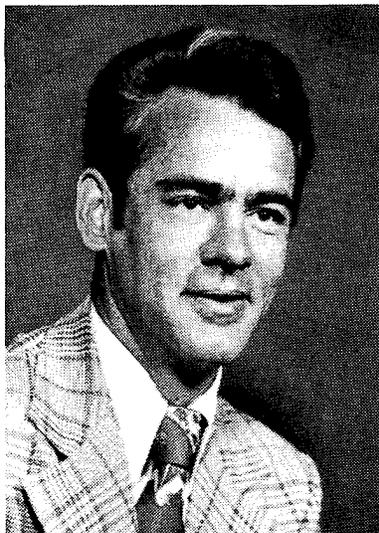
Membre de l'Association des Marchands de Thurso, il fut conseiller municipal de 1973 à 1974. Il appartient aux Chevaliers de Colomb et à la Jeune Chambre.

Le curling, le golf et les voyages occupent ses loisirs.

Son épouse, née Huguette Legault, lui a donné 3 enfants: Céline 11 ans, Jocelyn 6 ans, Carol 2 ans. Le couple s'est épousé à Montpellier le 10 octobre 1959.

Domicile: 155 rue Papineau,  
Thurso. Tél.: 985-3025.

Bureau: 167 rue Fraser, Thurso.  
Tél.: 985-2550.



**Dr Gilles Rainville o.d.**  
docteur en optométrie  
LACHUTE

C'est à St-Prime, prospère village agricole des rives du Lac St-Jean que naquit Gille Rainville, le 8 avril 1941. Ses parents, Alphonse Rainville et Marie-Jeanne Marchand y possèdent une ferme. Il est 4e parmi 11 enfants.

Après ses études primaires dans sa ville natale, il fréquente le Séminaire de Chicoutimi où il obtient son B.A. en 1962 puis l'Université de Montréal où en 1968, il reçoit son doctorat en optométrie.

Il ouvre tout de suite son propre bureau à Lachute où il poursuit toujours sa carrière.

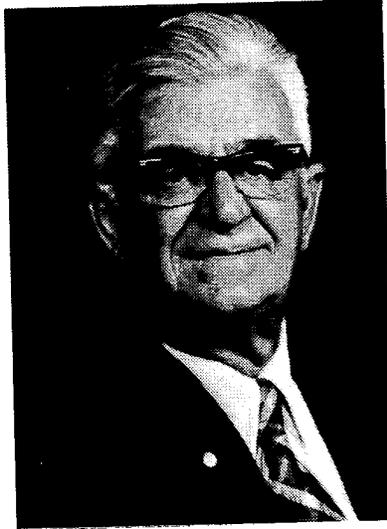
M. Rainville est membre du Club Lions, du Parti Québécois et administrateur de la Caisse Populaire de Lachute, ainsi que membre du Club de Chasse & Pêche d'Argenteuil.

Le ski, le hockey, le tennis, le bricolage et les échecs sont ses passe-temps favoris. Il a visité les Barbades et le Sud des États-Unis.

Son mariage à Madeleine Bonin, le 8 juillet 1967, fut célébré à Sudbury.

Domicile: 185 Providence, Lachute.

Bureau: 570 Principale, Lachute.  
Tél.: 562-2888.



**Émile Raymond**  
commerçant à sa retraite  
LACHUTE

Présenter l'origine de la compagnie J. & P. Raymond Ltée de Lachute, c'est relater l'histoire du fondateur, Émile Raymond.

Né le 10 mai 1907 à St-Placide, Émile se trouve l'aîné d'une famille de 7 enfants. Ses parents, Philius Raymond et Maria Proulx possédaient une ferme et en plus, le père de famille exerçait le métier de forgeron.

Émile fut un bon élève à l'école du village, au Jardin de l'Enfance et au Collège de Ste-Scholastique.

M. Raymond connaît bien les besoins des cultivateurs car il le fut lui-même. En effet, on lui avait confié la moitié de la ferme paternelle. De plus, il devint le représentant de la compagnie International Harvester.

Il installe ensuite sa nouvelle entreprise à Lachute, avec Stuart McAdam comme associé pendant 2 ans. John G. Fraser remplace McAdam et demeure dans la compagnie pendant 4 ans avant de vendre ses parts à Gérard Carmel.

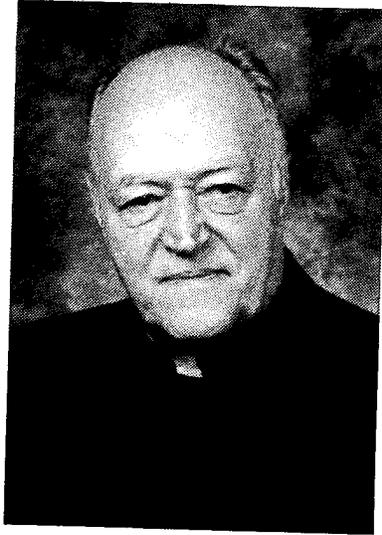
Après 11 ans d'association, M. Raymond se porte acquéreur des parts de M. Carmel. Pendant tout ce temps, l'entreprise progresse et devient la plus importante et bientôt la seule de tout le comté d'Argenteuil.

M. Raymond a participé à la vie communautaire, acceptant la fonction de commissaire d'école puis celle de président de la Commission Scolaire de St-André.

Il participa à l'organisation des Régates de St-André-Est. M. Raymond pratique à l'occasion la pêche et la chasse. Il est Chevalier de Colomb.

Marié à dame Adrienne St-Jacques depuis le 23 avril 1935, il est le père de Jacques, Denise et des jumeaux Paul et Pauline.

Domicile: 411 avenue Argenteuil, Lachute. Tél.: 562-4693.



## **Félicien Marc Raymond**

prêtre curé  
HULL

L'abbé Félicien Marc Raymond, curé de Hull, appartient à une famille qui a rendu de nombreux services à la collectivité. Son aïeul paternel, Louis Raymond fut échevin dans les années 1880 et 1890. Son père, Joseph Raymond remplit pendant 39 ans, la fonction de trésorier de la Cité.

C'est le 9 mars 1909 que naquit à Hull, Félicien Marc, le premier enfant de Joseph Raymond et d'Ange-Emma Lacombe. La famille devait compter 4 autres enfants: 2 garçons et 2 filles.

Ses études se déroulent à l'École Annexe de l'École Normale St-Joseph et au Collège Notre-Dame de Hull, au Collège St-Alexandre de Limbour, et il termine ses études de théologie au Grand Séminaire d'Ottawa.

Le 10 juin 1933, il est ordonné prêtre dans l'église Notre-Dame de Hull par Mgr Forbes, archevêque d'Ottawa.

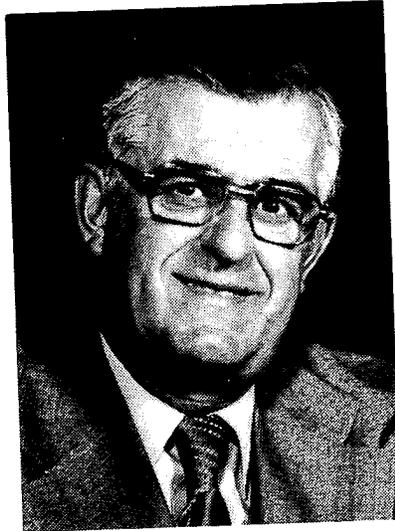
D'abord vicaire à la paroisse St-Charles d'Ottawa jusqu'en 1939, il devient alors vicaire à la Cathédrale d'Ottawa où il demeure jusqu'en 1953. Puis, il sera à la fois assistant-procureur diocésain et aumônier de la Maison Mère des Soeurs de l'Institut Jeanne d'Arc. Après une année comme professeur et préfet de discipline (1954-55), il fonde la paroisse St-René Goupil de Gatineau. Depuis le mois d'octobre 1974, il occupe son poste actuel de curé de la paroisse Ste-Bernadette de Hull.

M. l'abbé Raymond fut le premier aumônier de l'Escadrille des Cadets de l'Air Ottawa-Dollard, la seule escadrille canadienne française à Ottawa. À St-René Goupil, il a fondé la Caisse Populaire et il a suivi de près les divers mouvements d'action catholique de la paroisse.

Il agit actuellement comme aumônier du Conseil Paroissial Ste-Bernadette et est membre actif du Club d'Âge d'Or Apollo Ste-Bernadette.

La musique, la photographie et les sports nautiques occupent ses loisirs.

Domicile et bureau: 13 rue Ste-Bernadette, Hull. Tél.: 777-3392.



**Georges Raymond**  
entrepreneur-plombier  
LACHUTE

Contracteur et maître-plombier, Georges Raymond est le président de Raymond Inc., centre de plomberie-chauffage. Ajoutons, ce qui n'est pas son moindre mérite, que M. Raymond est le père d'une belle famille de 13 enfants.

Georges naquit à St-André Est le 20 juin 1922. Au foyer de Philiat Raymond, forgeron et agriculteur, et de Maria Proulx, il fut le 7e et dernier enfant.

Il a fréquenté le Jardin de l'Enfance à St-André puis le Séminaire Ste-Thérèse jusqu'en rhétorique. Des cours spéciaux en plomberie et chauffage lui permirent de devenir maître-plombier et ensuite contracteur. M. Raymond fit du service militaire pendant 6 mois.

Un service efficace et sans reproches lui a permis d'établir une entreprise florissante, le centre de plomberie-chauffage Raymond Inc.

M. Raymond est membre du Club Optimiste et de l'Association de chasse et pêche d'Argenteuil. Grand amateur de chasse et de pêche, on lui a confié les postes de trésorier puis de président de ce club.

De plus, M. Raymond est un adepte du ski de fond. Il aime bien séjourner à sa résidence saisonnière de St-André.

Son mariage à Gertrude Lafortune fut célébré à Lachute le 20 juin 1948. Ils sont les parents de: Louise, Andrée, Nicole, Jean, Jules, Lucien apprenti-plombier, Danielle, Gilbert, Gilberte, Gérard, Robert, Suzanne, et Philippe.

Domicile: 485 Thomas, Lachute.  
Tél.: 562-6002.

Bureau: 49 Bellingham, Lachute.  
Tél.: 562-6002.



**Jacques Raymond**  
directeur  
LACHUTE

Bien des efforts et du travail patient sont à l'origine du succès et des progrès d'une entreprise telle que J. & P. Raymond Ltée de Lachute. Jacques Raymond, le directeur de la section technique de la compagnie, en sait quelque chose.

Jacques est né le 9 juin 1937. Il est le 1er des 4 enfants d'Émile Raymond et d'Adrienne St-Jacques. Son père est le fondateur de la compagnie.

Il a étudié à l'école primaire de St-André puis au High School de Lachute. Il s'est perfectionné grâce à des cours d'administration.

M. Raymond a toujours étroitement collaboré à l'entreprise familiale. Les besoins d'une agriculture en pleine évolution et de plus en plus mécanisée lui imposent de se tenir à la fine pointe des progrès techniques. Jacques n'a jamais calculé son temps pour mieux servir ses amis agriculteurs.

De plus, il a beaucoup fait pour les loisirs de sa localité, agissant comme organisateur de la Ligue de hockey Inter-cité des Laurentides. Il fait partie des Chevaliers de Colomb et du Club Optimiste international.

Dans ses loisirs, M. Raymond aime bricoler en mécanique. La pêche, la chasse et la motoneige lui plaisent également.

Il est l'époux de Pauline Cadieux et le père de André 16 ans, Denis 14 ans, Benoit 12 ans et Michèle 10 ans. Les époux Raymond sont mariés depuis le 12 septembre 1959 à St-Philippe.

Domicile: 425, Ave. Argenteuil, Lachute. Tél.: 562-8856.

Bureau: 421, Ave. Argenteuil, Lachute, Tél.: 562-8856.



## **Me Jean Raymond**

notaire  
MANIWAKI

Dans l'exercice de ses fonctions de notaire comme dans son engagement social, Me Jean Raymond manifeste beaucoup de dévouement.

Né à Maniwaki le 2 mai 1934, il est l'aîné des 2 enfants du notaire Léon J. Raymond et de dame Clémentine Pecllet.

Il étudie d'abord à Maniwaki puis à l'Université d'Ottawa et de Montréal où il termine ses études en 1961. Depuis ce temps, il exerce sa profession à son étude de Maniwaki.

On lui doit des chroniques de droit civil fort intéressantes.

Me Raymond est très actif dans plusieurs organismes bénévoles: ex-directeur de la Caisse Populaire, secrétaire du Club Richelieu, membre de la Chambre de Commerce et d'un Club de Chasse et Pêche.

Ses loisirs favoris sont consacrés à la lecture, la musique, la natation, la chasse et la pêche.

Le 29 juillet 1961, il épousait Roberte Patry de Bouchette. Ils sont les parents de Luc 13 ans, Anne-Marie 11 ans et Michel 7 ans.

Domicile et bureau: 74-76 Hôtel de Ville, Maniwaki. Tél.: 449-2084.



## **Léo Raymond**

courtier d'assurances générales  
ORLÉANS

Que ce soit comme conseiller municipal ou comme maire, comme courtier ou agriculteur, Léo Raymond donne le meilleur de lui-même.

Il est né à Sarsfield, Ontario, le 7 juillet 1923. Il grandit au foyer d'Albert Raymond, agriculteur, et d'Élianne Lafleur dont il est l'aîné des 10 enfants.

Le jeune Léo étudie à l'école primaire et secondaire de Sarsfield puis il s'inscrit à l'Université d'Ottawa, en sciences sociales. Il a également suivi des cours en agriculture, en comptabilité et administration.

Il occupe ses heures libres à vendre de l'assurance pour Les Prévoyants du Canada. Devenu fermier à son propre compte, il demeure représentant pour Les Prévoyants. Il compte 22 ans de service pour cette compagnie.

Lorsque, pour des raisons de santé, il discontinue la culture, en 1966, il ouvre son propre bureau d'assurances. Sa carrière continue

d'aller de l'avant. Par exemple, il y a 4 ans, M. Raymond a vendu pour un million d'assurances dans l'espace de 7 semaines.

M. Raymond évolue avec autant d'aisance sur la scène municipale que dans le domaine des assurances. Après avoir siégé comme conseiller municipal, il fut maire d'Orléans pendant 3 ans. Il est membre de la Chambre de Commerce, du Club Richelieu et du Club Lion.

Il prend sa détente dans la nature et le grand air, soit à la chasse ou à la pêche et à l'occasion, il joue aux cartes. Il a visité le Canada de l'est à l'ouest ainsi que le Sud des États-Unis.

Son épouse, née Carmen Laviolette, lui a donné 3 filles, Joanne (Mme Jean-Pierre Charbonneau), Chantal 19 ans et Andrée 15 ans. Les époux Raymond furent mariés à Rockland le 6 juillet 1950.

Domicile: R.R. #2, Cumberland, Ontario. Tél.: 833-2466.

Bureau: 2568 boul. St-Joseph, Orléans, Ontario. Tél.: 824-2719.



## **Paul L. Raymond**

industriel  
LACHUTE

Donnant toujours satisfaction à sa nombreuse clientèle, la Compagnie J. & P. Raymond Ltée est reconnue pour la qualité de son service. Paul L. Raymond continue avec son frère Jacques, l'oeuvre de son père, Émile Raymond.

Paul est né à St-André d'Argenteuil le 25 octobre 1942. Il est l'avant-dernier des 4 enfants d'Émile Raymond, marchand, et d'Adrienne St-Jacques.

Il termine son cours primaire à St-André puis il fréquente le Collège St-Laurent puis l'École Secondaire Mgr Lacourse de Lachute. Il a suivi le cours en administration et en commerce de l'Université Laval.

M. Raymond a débuté très jeune dans l'entreprise paternelle, connue sous la raison sociale de «Lachute Farm Equipment Limited.» Il connaît bien les besoins de ses clients qui apprécient sa compétence en machinisme agricole. Notons que M. Raymond a été professeur en machinisme agricole à la Polyvalente Lavigne de Lachute.

De plus, il est le président de l'Association des Marchands International Harvester pour l'est du Canada (Québec et les Maritimes).

Son action sociale se manifeste encore au sein du Club Optimiste dont il est le président.

Le 5 septembre 1964, il épousait Diane Guay de St-Philippe d'Argenteuil. Ils sont les parents de Patrice 10 ans et Nathalie 7 ans.

Domicile: 362 Ave. Argenteuil, Lachute.

Bureau: 421 ave. Argenteuil, Lachute. Tél.: 562-8856.



## **Yolande Raymond**

HULL

Mlle Yolande Raymond, directrice de l'École secondaire Immaculée-Conception de Hull, a fait sa marque dans le monde de l'éducation.

Née à Hull, le 21 avril, à 32 rue St-Laurent, cadette d'une famille de 5 enfants, elle est la petite fille de Louis Raymond, fondateur des Marchés d'alimentation A.L. Raymond. Son père, Joseph Raymond, trésorier de réputation provinciale, fut au service de la cité de Hull pendant 55 ans. Sa mère, Ange-Emma Lacombe, femme d'oeuvres, s'est méritée la décoration papale «Bene Merenti.»

Mlle Raymond débuta ses études à l'École normale St-Joseph de Hull où elle obtint, en 1941, son Brevet Supérieur d'enseignement. En 1949, l'Université Laval lui décernait un Lauréat en musique. Elle se dirigea ensuite à l'Université d'Ottawa où, en 1958, elle se méritait le B.Sc.Ed. Peu après, en 1961, le Brevet A de l'École normale de Hull et le B.Péd. de l'Université de Montréal lui étaient octroyés. En 1973, elle devenait détentrice d'une M.A. (littérature française) de l'Université d'Ottawa.

Toute la vie de Mlle Yolande Raymond a été orientée vers les jeunes. D'abord à l'emploi de la Commission scolaire de Hull, elle a enseigné 9 ans dont 6 à l'École Ste-Marie et 3 à l'École Immaculée-Conception. Lors de la première année de fonctionnement de la C.S.R.O., en 1964, elle a été la première femme laïque de la région à accéder à un poste de direction, au secondaire, à l'École Immaculée-Conception où elle fut promue principale-adjointe. Depuis 1970, elle est principale de cette même institution, l'une des plus dynamiques de la région.

Pendant 12 ans, Mlle Raymond a joué un rôle de premier plan dans l'organisation du guidisme de la région tant sur le plan paroissial que diocésain. À la paroisse Notre-Dame-de-Grâce elle fut tour à tour guide, cheftaine, cheftaine de groupe, et, au diocèse d'Ottawa, Commissaire de District et présidente du Bureau exécutif diocésain.

Présentement, elle fait partie d'un Comité national mandaté par la C.C.C. en vue d'une recherche sur «Le rôle de la femme dans l'Église et la société. «Elle est aussi conseillère de l'Association des Principaux de l'Ouest du Québec, section Outaouais.

Au chapitre des loisirs, Mlle Raymond aime les voyages, la musique, la lecture et l'étude des langues car, dit-elle, «il ne faut jamais cesser d'étudier.»



## **Emmanuel Renaud**

imprimeur-éditeur  
VANIER

Depuis plus de 30 ans, Emmanuel Renaud dirige l'imprimerie Renaud. Il a réussi pendant 17 ans à publier un journal bilingue. Dans les rangs de l'Armée Canadienne, il détient toujours le grade de commandant de compagnie.

Il est né à Hull le 12 novembre 1917. Fils d'Édouard Renaud, employé des Postes, et de Blanche-Aurore St-Amant, il est l'aîné d'une famille de 6 enfants.

Il a fréquenté l'École Lecompte de Hull, l'École Secondaire Notre-Dame où il a poursuivi son cours commercial et scientifique et le Collège Militaire de Kingston. Il détient 17 certificats de l'Armée.

Tour à tour sergent, sergent-major, officier, commandant de compagnie, il fut pendant ses 5 années de service militaire instructeur pour l'école des futurs officiers.

Démobilisé, M. Renaud fit sa marque dans le monde de l'édition et de l'imprimerie, où il oeuvre depuis 1948.

L'une de ses importantes contributions à la vie sociale de son milieu fut sans doute sa participation active à la Ligue des Citoyens; il a siégé pendant 12 ans à la Commission de l'École Secondaire André Laurendeau, et à la Chambre de Commerce pendant 15 ans. Membre du Club Richelieu durant 29 ans et des Curcillio, il n'a jamais ménagé ses efforts patients pour la solution des problèmes communs.

Sportif à ses heures, il pratique le ski, la natation, la navigation, la chasse et la pêche. M. Renaud a visité le Sud des États-Unis, la Floride et le Mexique.

Le 13 juillet 1944, il épousait Cécile Coupal de Longueuil. Ils sont les parents de Michèle (Mme Roger Laudriault), Mireille, pour l'imprimerie Dolco, Jean, imprimeur à son compte à Ottawa, Emmanuel, comptable pour Séguin, Ménard & Latrémouille, Pierre, médecin, Claude imprimeur.

Domicile: 158 b, app. 907, McArthur, Vanier. Tél.: 741-7015.

Bureau: 219, Jeanne-Mance, Vanier. Tél.: 746-8404.

**Guy Renaud**  
directeur-général  
HULL

En plus d'être un administrateur reconnu, Guy Renaud s'intéresse à la science nouvelle de la gérontologie.

Natif de Hull, un premier octobre mille neuf cent trente-deux, cinquième d'une famille de sept, fils de Wilfrid Renaud et de Marie-Jeanne Jarry, il fit toutes ses études primaires et secondaires à Hull, complétées par des cours spéciaux en comptabilité, administration et gestion.

Il débute sa carrière à l'Hôpital St-Louis, puis à Marie de MONFORT à titre de contrôleur; même fonction à l'Hôpital Général d'Ottawa, ensuite, un stage au fameux «MANOIR LAURIER» d'Ottawa, comme administrateur et finalement nommé directeur-général (en 1970) du «FOYER du BONHEUR» à Hull où vous pouvez le rencontrer présentement.

Il a visité avec intérêt plusieurs pays d'Europe dont la Suisse et les Pays-Bas spécialement, de même que le Sud des U.S.A., notamment Santo-Rosa en Californie.

Membre de la Chambre de Commerce, de la «Ligue de Hockey Renaissance de Hull Inc.» et d'un Club de chasse & pêche, il s'intéresse aussi au chant et à la musique (à preuve sa participation à la chorale «Joyeux Camarades») et aime bien travailler le bois, à ses heures.

Domicile: 7, rue Joannisse, Hull.  
Tél.: 777-1170.

Bureau: 125, rue Émond, Hull.  
Tél.: 770-1885.

**Yvon A. Renaud**  
courtier en immeuble  
LUCERNE

Avant de devenir courtier en immeubles, Yvon A. Renaud fut pendant 25 années dans le domaine de la construction.

Originaire de Montréal, il naquit le 5 mai 1924. Son père Armand-Gaston Renaud travaillait pour la Commission de Transport. Sa mère, née Laurette Tourangeau, eut une famille de 8 enfants dont Yvon est le 2e.

Après ses études à Montréal, il suit des cours d'administration, de valeurs mobilières et de génie.

Pendant la 2e guerre mondiale, il servit pendant 4½ ans dans les rangs de l'Armée Canadienne. Démobilisé, il opte pour l'industrie de la construction, se spécialisant dans les fondations, et ce pendant 25 ans. Il fut pendant 6 ans agent et gérant pour la compagnie d'Assurance-vie, Sun Life. Puis, après avoir travaillé dans l'immeuble pour un courtier, il fonde sa propre agence d'immeubles: "Les Immeubles Renaud Real Estate Inc."

M. Renaud est membre de la Chambre d'Immeuble de Hull, de la Chambre de Commerce et du Club de golf Kingsway.

Ses loisirs favoris sont le golf et les cartes. Il a parcouru l'Europe et le Canada.

Le 10 août 1946, il épousait Marguerite Legault de Montréal. Ils sont les parents de 2 jolies filles: Lynne 19 ans et Lorraine 16 ans et 2 fils: Alain 18 ans et Louis 14 ans.

Domicile: 96 rue Centre Lucerne.

Bureau: 150 Principale Lucerne.  
Tél.: 684-6415.



## **André Richard**

directeur (Cie d'assurance-vie)  
HULL

André Richard a su s'entourer d'excellents représentants qui en très peu de temps ont fait connaître La Mutuelle du Canada dans l'Outaouais.

Né à Rouyn-Noranda le 4 novembre 1940, il est le 2<sup>ième</sup> des 5 enfants de Gérard Richard, assureur-vie, et de Pascaline Bureau.

Le jeune André étudie à l'école primaire et au Collège Classique de Rouyn. Par la suite, il obtient un DEC en administration au CEGEP de Rouyn-Noranda. Il a également suivi plusieurs cours spécialisés en administration et en assurance-vie.

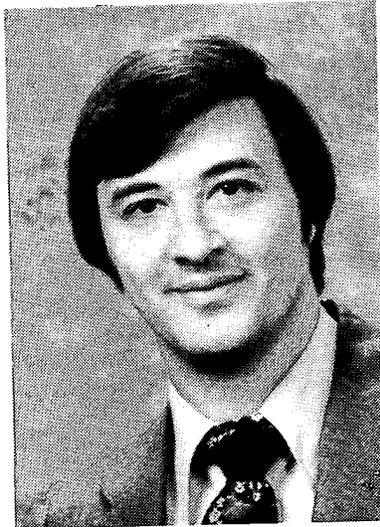
Monsieur Richard s'est tout d'abord dirigé vers l'aviation militaire; il sert dans les rangs de la R.C.A.F. de 1959 à 1963. Après avoir passé 5 années pour Laurentide Financial Corporation et quelque temps pour Petrofina comme représentant des ventes, il entreprend une carrière dans le domaine de l'assurance-vie pour la Mutuelle du Canada.

En septembre 1973, muté à Waterloo au Siège Social de la compagnie, il se familiarise avec les rouages du Marketing. Le 1<sup>er</sup> septembre 1974, il est établi, à titre de Directeur, une succursale à Hull.

André Richard fut, pendant 7 ans, très actif au sein du Club Rotary et de la Chambre de Commerce à Rouyn-Noranda. Aujourd'hui, il fait partie du Club Richelieu de Hull.

Le hockey, le ski, la natation et le golf sont les sports favoris de Monsieur Richard, et, l'ébénisterie est un hobby qui lui procure beaucoup de détente.

Marié à Nancy-Lou Griffiths, il est le père de Chantal 10 ans et Jo-Ann 6 ans. Leur mariage fut célébré le 17 juillet 1965 à Rouyn.



## Jean-Marc Richard

pharmacien  
TEMPLETON

Jean-Marc Richard apprécie les grands espaces. Souvent, il survole les magnifiques paysages de notre région, au volant de son avion.

Né à Gatineau, il est le 4e des 7 enfants de Clément Richard, électricien et de Rita Milot. Il poursuit ses études primaires et secondaires dans sa ville natale, puis se rend à Montréal, étudier la pharmacie. Il obtient sa licence de pharmacien en 1969.

Ses 2 premières années de pratique se déroulent à Aylmer, à la Pharmacie Lachance. Puis il ouvre à son compte à Templeton où il prodigue à la population des soins dévoués et scrupuleux.

Il ne néglige pas pour autant son autre aspiration bien légitime: le pilotage. Cette activité occupe une bonne partie des loisirs de M. Richard. Membre du Club d'Aviation de Gatineau et de celui de Rockliffe, il est président de Radio

Contrôle de l'Outaouais. La construction d'avions miniatures l'intéresse également. Il pratique le ski nautique.

M. Richard a visité le Sud des États-Unis, Hawaï et la Jamaïque.

Son épouse, née Diane Fardeau lui a donné 2 charmants enfants: Brigitte 6 ans et Marc, 3 ans. Le couple s'est épousé à Gatineau le 31 août 1968.

Domicile: 30 Forget, Templeton.  
Bureau: 842, Maloney, Templeton. Tél.: 663-2437.

**Me Danielle Richer**  
avocate  
POINTE-GATINEAU

Me Danielle Richer fit ses premières armes dans le Barreau au Centre Communautaire Juridique. Rapide à voir tous les angles des nombreux problèmes qui lui furent soumis, elle apporta une aide précieuse à ses clients.

Née le 18 avril 1948, elle est la fille de Gilles Richer, marchand et d'Aline Deschambeault de St-André Avellin. Elle est la cadette des 2 enfants de la famille.

Après ses études primaires à St-André, Danielle fréquente le Collège Marguerite d'Youville et le CEGEP de Hull. Ses études juridiques eurent lieu à l'Université d'Ottawa. Elle obtient sa licence en 1972 et est admise au Barreau en 1974.

Me Danielle Richer pratique à St-André et également à Pointe-Gatineau.

Elle défend les intérêts de ses concitoyens non seulement au bureau mais dans différents orga-

nismes tels que le C.R.D.O. et le C.R.S.S.O. où elle siège au bureau de direction. De plus Me Richer est membre de la Fédération des Femmes du Québec, en charge du comité des programmes de la Chambre de Commerce de Hull. Elle est membre des Clubs Chaudière et Saski.

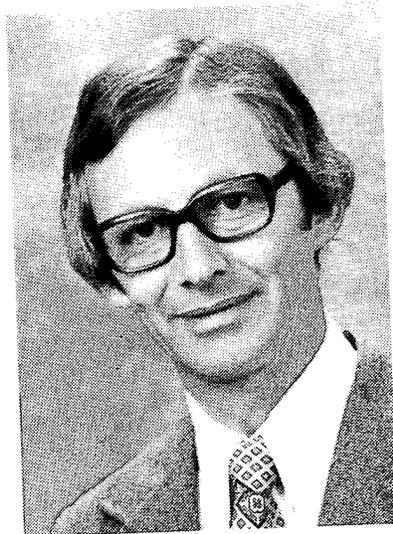
En politique, son activité a consisté en discours et autres coups de main pour le parti de son choix.

Cette jeune femme dynamique pratique plusieurs sports: ski, tennis (elle appartient au Club Pinecrest) la bicyclette, la natation. De plus c'est une mélomane avertie.

Me Richer est célibataire.

Bureau: sous-sol de la Caisse Populaire, St-André Avelin. Tél.: 983-7303.

Bureau: 195 boul. Greber, Pointe-Gatineau. Tél.: 771-8395.



## **Michel Riopel**

gérant de Caisse Populaire  
GATINEAU

Spécialisé dans le domaine coopératif, Michel Riopel est un individu engagé dans différentes sphères de la vie communautaire de son milieu.

Né à Saint-Côme de Joliette le 3 août 1936, il est l'aîné d'une famille de 13 enfants. Ses parents, Ernest Riopel et Marie-Blanche Aumont firent étudier leur fils à l'école élémentaire de la paroisse où le père exerce le métier de garde-forestier. C'est pensionnaire qu'il termine son secondaire à Berthierville. Quelques années plus tard, on le retrouve à la faculté de gestion de l'Université d'Ottawa où il étudie en administration.

Il débute sa carrière à l'emploi de la Banque Provinciale. Successivement, il cumulera durant une période de cinq ans différentes fonctions au service de cette entreprise aux succursales de Joliette, Aylmer, Hull, Gatineau et Montréal. Après une courte période au service de l'assurance-vie La Métropolitaine, il devient

comptable puis gérant-adjoint à La Caisse Populaire de Gatineau. Il passe deux ans et demi comme adjoint au secrétaire-trésorier de la Commission Scolaire de Gatineau. C'est en mai 1971 qu'il est nommé gérant de La Caisse Populaire St-René Goupil-Gatineau où nous le retrouvons aujourd'hui.

M. Riopel a oeuvré au sein de plusieurs organismes à caractère social et communautaire; président de La Société Canadienne du Cancer, cours dispensés aux profits des SPM, organisateur de la campagne de prêts sans intérêt pour la Fabrique St-René, ancien commissaire d'école, membre du Club Richelieu de Gatineau présentement président de L'ACEF de l'Outaouais et trésorier du Conseil des Coopératives de l'Outaouais.

Ses loisirs sont occupés par le bricolage, quelques sports tel que le ballon-volant, le ping pong, la natation et la lecture.

Il est l'époux de Carmen Dubé d'Aylmer et père de deux fils, Pierre 16 ans et Philippe 4 ans.

Domicile: 196, rue Hilltop, Gatineau. Tél.: 663-3243.

Bureau: 408, rue Principale, Gatineau. Tél.: 663-5305.



**Jean-Guy Rivard**  
industriel  
OTTAWA

Une réussite exceptionnelle, due en grande partie à un travail acharné, c'est ainsi que nous pourrions résumer la carrière de Jean-Guy Rivard. C'est le 26 décembre 1936 que naquit notre futur industriel. Natif de St-Adelphe, il est le 5e des 7 enfants de Lionel Rivard, fromager, et d'Yvonne Grandbois. A Treadwell le jeune Jean-Guy fait son cours primaire puis il étudie au High School de Plantagenet.

Il débute comme plombier. Il excelle dans son métier et bientôt il devient entrepreneur en plomberie chauffage. Son entreprise opère sous la raison sociale de J. G. Rivard Ltée.

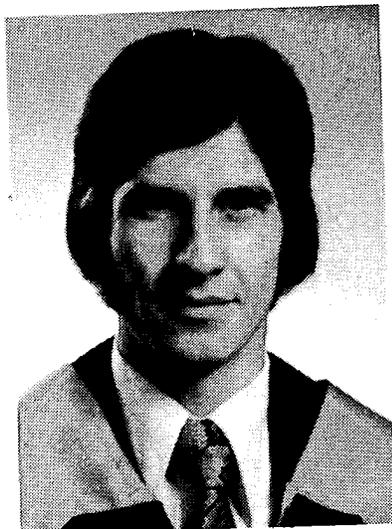
De plus, M. Rivard est le président de Voyageur-Pontiac-Buick, concessionnaire G.M. à Orléans, et de J.G. Rivard (Québec) Ltée à Lucerne, Québec.

Directeur national de l'Association des Constructeurs d'Habitation, il fut en 1974 président de cette association. Chevalier de Colomb 4e degré, il occupe ses rares loisirs au golf, au ski et à la chasse et la pêche. Il a visité le Canada d'un océan à l'autre et l'est et l'Ouest américain.

M. Rivard est le père de Joanne 18 ans, Danielle 17 ans et Lyne 15 ans.

Domicile: 24 Yewfield Court, Ottawa. Tél.: 224-2477.

Bureau: 1735, Court Wood, Ottawa. Tél.: 225-3685.



**Me Louis-Philippe Robert**  
Notaire et Conseiller Juridique  
ST-ANDRÉ AVELLIN

Louis-Philippe Robert, fils de Paul-Eugène Robert et Rita Tremblay, est né à St-André Avellin le 11 janvier 1951.

Après avoir terminé ses études primaires dans son village natal, il débute son cours classique au collège de Papineauville et termine ses études collégiales au collège Marie-Victorin de Montréal-Nord où il obtient son diplôme d'études collégiales (D.E.C.).

En septembre 1970, il s'inscrit à la Faculté des Arts de l'Université d'Ottawa et obtient en mai 1971 son Baccalauréat ès Arts (B.A.).

En septembre 1971, il s'inscrit à la Faculté de Droit de l'Université d'Ottawa où il obtient, en mai 1974, sa licence en droit (LL.L.).

L'année suivante il obtient son diplôme d'études notariales (D.D.N.) et est admis comme membre de l'Ordre des Notaires de la Province de Québec.

Dès juin 1975, il ouvre son étude notariale à St-André Avellin.

Me Robert enseigne les matières juridiques à la Polyvalente Louis-Joseph Papineau. Il siège comme président au Conseil d'Administration du C.L.S.C. de la Petite-Nation.

Domicile: R.R. #1, St-André Avellin. Tél.: 983-2623.

Bureau: 106 rue Principale, St-André Avellin. Tél.: 983-2721.



**Réal Robidoux**  
gérant  
L'ANNONCIATION

Réal Robidoux, homme d'affaires bien connu à l'Annonciation, remplit le poste de gérant de la Caisse Populaire. De plus, il trouve le temps de participer activement à de nombreuses associations bénévoles.

Il naquit à l'Annonciation le 1er juillet 1937, de l'union d'Ubald Robidoux et de Marguerite Prévost. Il est le 3e des 4 enfants de la famille.

Après ses études dans sa ville natale, il entre au service de la B.C.N. Il a travaillé successivement à Mont-Laurier, Senneterre, LaSarre, Rouyn-Noranda et Verner, Ontario, avant de revenir à l'Annonciation.

En 1971, il accepte le poste de gérant de la Caisse Populaire. De plus, M. Robidoux est le copropriétaire du Charcoal Steak House.

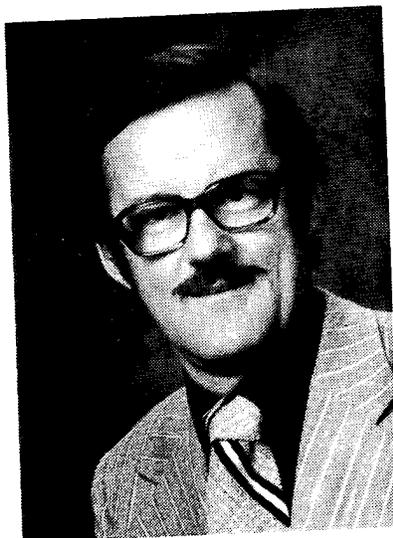
Attentif aux besoins de son milieu, il s'est engagé au sein des Chevaliers de Colomb, du Club Richelieu, de la Chambre de Commerce et de l'O.R.R.A.

Ses loisirs favoris sont consacrés à la pratique du sport, surtout le ski, la natation et le golf. Il a visité le Mexique et le Sud des États-Unis.

Il est l'époux de Micheline Bégin et le père de 3 fils: Michel 14 ans, Daniel 10 ans et Denis 7 ans. Le couple s'est épousé à Ste-Véronique le 19 août 1961.

Domicile: 12 Boileau-Nord, L'Annonciation. Tél.: 275-2990.

Bureau: 41 Principale-Nord, L'Annonciation. Tél.: 275-2472.



**Cyril Rocheleau**  
entrepreneur  
LIMBOUR

Cette personnalité dynamique, sportive aime travailler dans la joie. Sa devise: Réussit qui persévère.

Cyril Rocheleau naquit à St-Bruno, comté Témiscamingue, le 3 septembre 1941. Ses parents, Roméo Rocheleau et Lucienne Brisson eurent une famille de 10 enfants dont Cyril est le 8e. Le père de cette belle lignée était cultivateur et contracteur.

Le jeune Cyril fréquente l'école de son village natal, puis il étudie le dessin d'architecte à l'École Technique de Hull.

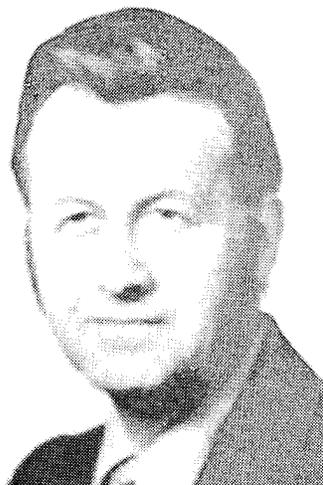
À l'âge de 22 ans, il quitte St-Bruno pour demeurer à Rouyn, à Hull et enfin à Limbour où il exerce toujours les fonctions d'entrepreneur général.

Malgré des activités professionnelles absorbantes, M. Rocheleau consacre beaucoup de son temps au sport des jeunes et aux oeuvres paroissiales. Marguillier, membre du Comité de Pastorale, il chante dans la Chorale paroissiale. Il s'y connaît pour organiser un souper aux huîtres ou aux homards vraiment réussi. Il est Chevalier de Colomb 4e degré.

Le hockey occupe une place importante dans ses loisirs. Tour à tour joueur, arbitre, commanditaire et entraîneur, il y consacre le meilleur de lui-même.

Il est l'époux de Ghislaine Coutu de Lorrainville depuis le 23 juin 1962. Trois enfants font leur bonheur: Yves 13 ans, Lyne 10 ans et Yanick 3 ans.

Domicile et bureau: 51 rue St-Alexandre, Limbour, Gatineau.  
Tél.: 827-1515.



## **Marcel Rochon**

décorateur  
L'ANNONCIATION

Le travail dans la construction fut ce qui a amené Marcel Rochon à fonder son commerce. Il est parfaitement qualifié pour répondre, non seulement à toute question concernant la décoration mais à tout ce qui concerne l'aspect technique et pratique de cette activité.

Il est né à l'Annonciation le 5 juin 1931. Fils d'Alcide Rochon, cultivateur, et de Bernadette Marleau, il est l'aîné des 7 enfants de la famille.

Après ses études à l'Annonciation, il débute dans la construction. Il participe à l'érection de plusieurs édifices, entr'autres la Caisse Populaire et l'église de l'Annonciation. C'est en 1968 qu'il ouvre un magasin de tapis, céramiques, prélatrs, draperies et tapisserie. Il opère sous la raison sociale de «Marcel Rochon Décoration».

Ses activités politiques l'amènèrent à siéger au conseil municipal de 1968 à 1975. Il a rempli un terme de 3 ans comme marguillier. M. Rochon est membre de l'Institut Québécois des Revêtements de sol. Il appartient à la Société St-Jean-Baptiste et au Club de Chasse et Pêche. La pêche, le hockey, le baseball, la musique et la danse occupent ses loisirs.

Il a visité le Sud des États-Unis, la Floride, les Bahamas, Nassau, la Jamaïque et Porto-Rico.

Le 7 mai 1955, il épousait Thérèse Lebrun de l'Annonciation. Ils sont les parents d'Alain 19 ans, Sylvie 18 ans, François 16 ans et Monique 14 ans.

Domicile: 20 rue Dupont, L'Annonciation. Tél.: 275-2311.

Bureau: 22 rue Dupont, L'Annonciation. Tél.: 275-2311.



**Raymond Rochon**  
agent d'assurances  
ALEXANDRIA

Depuis plus de 30 ans, Raymond Rochon oeuvre avec beaucoup d'efficacité dans le domaine des assurances. Il ne recule devant aucun effort pour procurer à ses concitoyens les services et les avantages les plus satisfaisants.

Le 29 août 1925, il vit le jour à Clarence Creek, où son père, Paul-Émile Rochon pratiquait la médecine. Sa mère, née Diana Leblanc, fut la courageuse mère de 15 enfants, dont Raymond est l'avant-dernier.

Il reçut sa formation académique de l'école primaire de Clarence Creek, du Collège Bourget, à Rigaud, ainsi que du Collège St-Alexandre de Limbour. Plus tard, il suivra plusieurs cours d'assurances.

Après ses études, il ouvre son bureau à Alexandria. Il y poursuit sa fructueuse carrière dans les assurances sous la raison sociale de "Raymond Rochon Ltée" dont il est le président.

Choisi commissaire d'Écoles, il fut tour à tour conseiller élu et vice-président. On lui doit d'avoir participé à la fondation de la Caisse Populaire dont il est le premier gérant. Il fut également membre-fondateur du Club Richelieu en 1948.

Ses loisirs favoris sont la pêche et les cartes. Il a visité la Jamaïque, le Mexique et le Sud des États-Unis.

Le 16 septembre 1946, il épousait Carmel Chabot de Clarence Creek. Ils sont les parents de Colette (Mme Clifton Massie), Mme Michel Prieur, Lise, Francine, Mme Archibald McDonald, Jean-Marc, avec son père, Paul, docteur en philosophie physique, les jumeaux Maurice et Marcel, ingénieur, Philippe secrétaire à la Caisse Populaire, Louis et Julien étudiants.

Domicile: 126 Sandfield, Alexandria. Tél.: 525-2647.

Bureau: 132 Principale Sud, Alexandria. Tél.: 525-2047.



## **Madeleine Labelle-Robinson**

directrice de jardinière  
VANIER

À la «Jardinière Tournesol», les tout-petits évoluent avec joie et entrain. Leur joyeux tumulte ne dérange pas la directrice, Madeleine Robinson. Au contraire, elle tient à ce que chacun de ces petits vive chez elle des heures remplies de jeux et de gaieté.

Madeleine Labelle-Robinson est née à Ottawa le 15 mars 1944. Fille d'Edgar Labelle, imprimeur maintenant retraité, et de Carmel Brunette, elle est la 4<sup>e</sup> des 6 enfants de la famille.

Elle a complété ses études primaires et secondaires à Ottawa, et elle détient du Collège Algonquin, un diplôme en éducation des petits.

En 1968, débute sa carrière de jardinière d'enfants. Pendant 2 ans elle s'occupe d'une maternelle à l'ancien Patro. En 1971, on lui confie la pré-maternelle à la Municipalité de Vanier. Et en 1975, elle ouvre la «Jardinière Tournesol». Cette garderie francophone est ouverte aux enfants de 2½ à 5 ans et offre un programme de pré-maternelle. Dans son local très propre, moderne et fonctionnel, elle accueille 45 enfants.

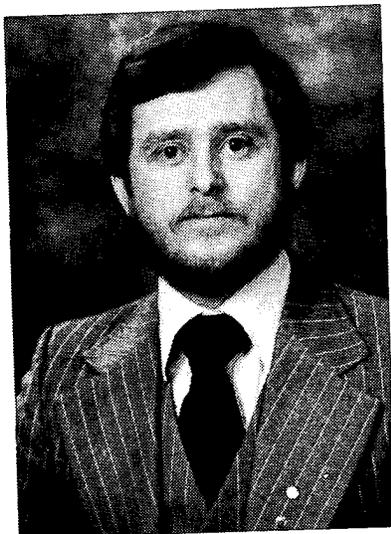
Très occupée par ses fonctions de jardinière et de mère de famille, madame Robinson s'engage avec zèle tant au niveau municipal que paroissial et éducatif. Très active dans le Comité de Citoyens Vanier depuis 5 ans, lectrice à la messe dominicale, membre du comité de l'A.P.I. (Association Parents-Instituteurs), elle fait partie d'une association de Diabétiques. Elle a visité l'Île du Prince-Édouard et le Sud des États-Unis.

Le ski, les quilles, la natation et le camping lui apportent détente et plaisir. Elle lit beaucoup surtout des ouvrages sur la psychologie infantine, et elle collectionne la monnaie.

Marié à Robert Robinson le 17 septembre en la cathédrale d'Ottawa en 1960, elle est mère de 4 enfants. Son époux est analyste de système pour ordinateur. Daniel 15 ans, Lise 13 ans, Christine 12 ans et Liliane 10 ans complètent cette sympathique famille.

Domicile: 39 Deschamps, Vanier. Tél.: 745-6267.

Bureau: 194 McArthur, Vanier. Tél.: 745-2729.



**André Roy**  
secrétaire-trésorier municipal  
LAC SAINTE-MARIE

C'est avec beaucoup de compétence et de dynamisme que André Roy remplit la fonction de secrétaire-trésorier de Lac Sainte-Marie.

Né à Gracefield le 21 avril 1952, André est l'aîné des 5 enfants de Jean-Claude Roy, courtier en assurances, et de Monique St-Jean.

Il a fait ses études primaires et secondaires à Gracefield et il a suivi le cours en administration publique du CEGEP de l'Outaouais.

Il débute dans l'administration publique de la Municipalité de Gracefield où il demeure 2 ans, avant d'occuper son poste actuel, celui de secrétaire-trésorier de la municipalité de Lac Ste-Marie.

M. Roy est membre de la Corporation des Secrétaires-municipaux du Québec. Il fait partie des Chevaliers de Colomb, du Club Richelieu et du Club de Chasse et Pêche K.D.L.

Sportif accompli, le ski, la plongée sous-marine, le hand-gliding, l'alpinisme et la moto n'ont pas de secrets pour lui. Il est instructeur de ski et membre de la Fédération des Clubs de Ski du Québec inc. Cuisinier à ses heures.

M. Roy est célibataire.

Domicile: C.P. 97, Lac Ste-Marie. Tél.: 467-2081.

Bureau: C.P. 97, Lac Ste-Marie. Tél.: 467-5437.



## **Me Jean-Marc Roy**

avocat  
MONT-LAURIER

Me Jean-Marc Roy pratique le droit à Mont-Laurier depuis 1970. Natif de Mont-Laurier, fils du Dr Gustave Roy, médecin, et de Georgette Dupuis, il est né le 20 août 1940. Il est le deuxième enfant d'une famille qui en compte quatre.

Ses études académiques se déroulèrent à l'école primaire de sa ville natale, au High School de l'Université d'Ottawa puis à la faculté des Sciences Sociales où il obtient, en 1964, un baccalauréat ès Arts avec spécialisation en sciences politiques. En 1967, il obtient une licence en droit et poursuit des études supérieures en droit public. Il est admis au Barreau en juin 1968 et la même année il est nommé boursier du gouvernement français et poursuit à Paris des études supérieures en Sciences Politiques. Au retour, il pratique sa profession dans une étude de Québec pendant un an.

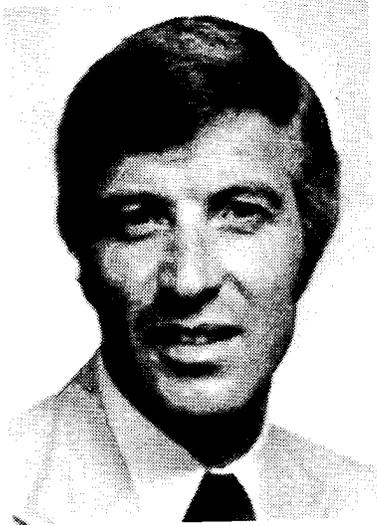
On doit à Me Roy une participation généreuse à l'action sociale et économique de son milieu. Il a été trésorier de la Corporation du Service Social et directeur du Barreau des Laurentides. Il est présentement membre de la Chambre de Commerce, vice-président de la Corporation de l'Hôpital Notre-Dame de Ste-Croix et président du Club Richelieu. Il est secrétaire de la compagnie Mycda Inc, laquelle est propriétaire des deux cinémas de Mont-Laurier et co-proprétaire du club de golf local.

Ses loisirs favoris sont consacrés à la lecture, à la pêche, à la chasse et aux voyages.

Marié à Cécile Bherer depuis le 6 mai 1967, à Ottawa, il est le père de deux charmantes fillettes: Maité, 5 ans, et Tania, 3 ans.

Domicile: 190 rue Limoges, Mont-Laurier.

Bureau: 562 de la Madone, Mont-Laurier. Tél.: 623-3355.



**Me Albert J. Roy**  
avocat et député  
OTTAWA et VANIER

Me Albert J. Roy représente le comté d'Ottawa-est à l'Assemblée nationale. Ce brillant politicien fut élu en septembre 1975 avec une majorité de 10,000.

Originaire de la Saskatchewan, il est né à Willow Bunch le 23 février 1939. Ses parents, Léo Roy et Lauréa Martin y possédaient une ferme. Albert fut le 6e de leurs 10 enfants.

Étudiant à l'école primaire de Willow Bunch puis de l'École Secondaire de Gravelbourg, il obtient son B.A. en 1962 du Collège St-Jean à Edmonton. Après ses études légales à l'Université d'Ottawa, il est admis au Barreau du Québec et du Canada en 1967.

De 1967 à 1969, il est assistant-procureur de la Couronne à Ottawa. En 1969, il forme avec Me Gour, l'étude légale connue sous la raison sociale de Gour, Guénette, Roy & Crow.

Me Roy élu député en 1971, fut réélu en 1975.

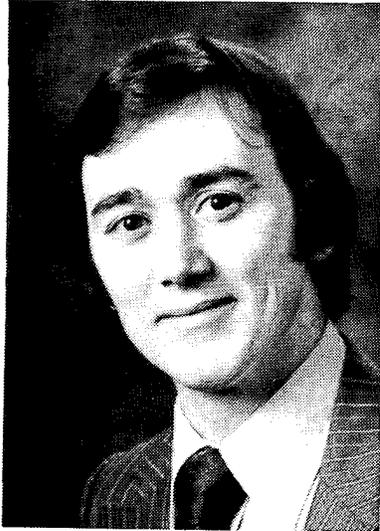
Il participe aux activités de l'A.C.F.O., de l'Institut Canadien Français, des Chevaliers de Colomb et du Club de tennis Rideau.

Me Roy collectionne les oeuvres de peintres canadiens. Il pratique le tennis, le ski et le squash. Il a visité l'Europe.

Il est l'époux de Jocelyne Marcil d'Ottawa et le père de Alain 10 ans et Nathalie, 6 ans. Les époux Roy s'épousaient le 23 janvier 1965.

Domicile: 641 Glenhurst, Ottawa.

Bureau: 255 Chemin Montréal, Vanier. Tél.: 745-7078.



## **Me Richard R. Roy**

avocat  
GATINEAU

Me Richard R. Roy, avocat jeune et prometteur, participe activement à la vie communautaire.

Fils d'Alcide Roy et d'Aline Grégoire, il naquit à Russell, Ontario, le 4 mai 1950. Son père était ouvrier spécialisé. La famille devait compter 10 enfants dont Richard est le 3e.

Il étudie à Vars, à Embrun et à l'Université d'Ottawa où il obtient son B.A. en 1972 et sa licence en droit en 1975.

Me Roy pratique avec son associé, Me Pierre Gauthier. Opérant sous la raison sociale de Gauthier & Roy, leur étude est située au 761 du boulevard Maloney, à Gatineau.

Musicien à ses heures, il a participé à la fondation d'un corps de trompettes, «Les Compagnons d'Embrun.»

Chez les Chevaliers de Colomb, il agit comme secrétaire du comité du 3e âge, en plus d'être l'avocat du conseil. Il appartient à la Jeune Chambre.

Il s'intéresse à plusieurs sports: balle molle, ballon-balai, tennis, golf, natation et hockey. En matière de lecture, ses préférences vont aux oeuvres romantiques.

Il a visité plusieurs États américains.

Depuis le 17 août 1974, il est l'époux de Monique Lepage, d'Embrun.

Domicile: 150 boul. Greber, Gatineau: Tél.: 776-4486.

Bureau: 761, boul. Maloney, Gatineau. Tél.: 663-9211.



**Jean-Yves Roy**  
courtier d'assurances  
MANIWAKI

L'activité débordante de Jean-Yves Roy se manifeste dans le domaine de l'assurance, dans la politique municipale et dans l'aviation.

Né à Bouchette le 23 mars 1932, il est le 5e des 7 enfants d'Osias Roy, cultivateur, et de Laura Poirier. Après ses études primaires et secondaires à Bouchette, il étudiera plus spécialement l'agriculture et les assurances.

En 1952, il oeuvre dans les rangs de l'U.C.C. C'est en 1954 qu'il ouvre son bureau d'assurances, sous la raison sociale de «Jean-Yves Roy Assurances Inc.»

Pendant 6 années, il siégera au conseil municipal de Maniwaki.

M. Roy appartient à l'Association des Courtiers d'Assurances de la Province de Québec, aux Chevaliers de Colomb et en 1974, il fut le président du Club Richelieu.

Homme intrépide, il pilote son propre avion et il participe activement aux exploits du Club des Parachutistes. Grâce à son initiative, Maniwaki possède maintenant un aéroport. De plus, il aime la moto, la chasse et la pêche.

Il a épousé, le 28 octobre 1954, Rita Loonum de Maniwaki. Le couple a 2 enfants, Suzanne 18 ans et Normand 13 ans.

Domicile: 132 Leduc, Maniwaki.  
Tél.: 449-1096.

Bureau: 150 Notre-Dame, Maniwaki. Tél.: 449-1500.



**Rita Loonum-Roy**  
courtier d'assurances  
MANIWAKI

Son travail assidu est l'un des principaux facteurs de sa réussite. Admirable collaboratrice de son époux, ils ont su édifier une très intéressante affaire comme courtiers en assurances.

Rita Loonum-Roy est née à Messines le 10 janvier 1937. Au foyer de Dave Loonum, ouvrier, et d'Yvonne Jolivet, elle fut l'avant-dernière des 4 enfants. Elle étudie à Maniwaki où elle termine son cours secondaire.

Le 28 octobre 1954, elle épouse Jean-Yves Roy de Maniwaki.

Sociable et dévouée, elle possédait tous les atouts pour réussir et participer activement à la bonne marche de l'entreprise «Jean-Yves Roy Assurances Inc.» Elle en devient vice-président en 1956.

Ces années de travail ardu lui ont quand même laissé le temps d'élever ses 2 enfants, Suzanne 18 ans et Normand 13 ans.

Madame Roy sait être sportive à ses heures, pratiquant même le saut en parachute, la motocyclette, la motoneige et le patin. La couture, l'aménagement de son chalet d'été mettent à contribution ses autres aptitudes.

Domicile: 132 Leduc, Maniwaki.  
Tél.: 449-1096.

Bureau: 150 Notre-Dame, Maniwaki. Tél.: 449-1500.

## **André Sarrazin**

comptable agréé  
MONT-LAURIER

Depuis novembre 1974, André Sarrazin siège au conseil municipal de Mont-Laurier. Il travaille de son mieux au développement de sa ville.

Fils d'Olans Sarrazin, entrepreneur-électricien et d'Estelle Lafrenière, il est né à St-Gabriel de Brandon le 7 août 1942. Dans cette famille qui devait compter 5 enfants, il est le 3e.

Le jeune André étudie à l'École Primaire de St-Gabriel, au Collège Laval, à St-Vincent de Paul et à l'École des Hautes Études Commerciales.

Admis à la profession de comptable agréé en 1966, il débute à Montréal en 1967 pour Moreau, Sarrazin, Boisselles & Associés. Il y pratique jusqu'en 1970. Au début de 1971, il ouvre son bureau de Mont-Laurier.

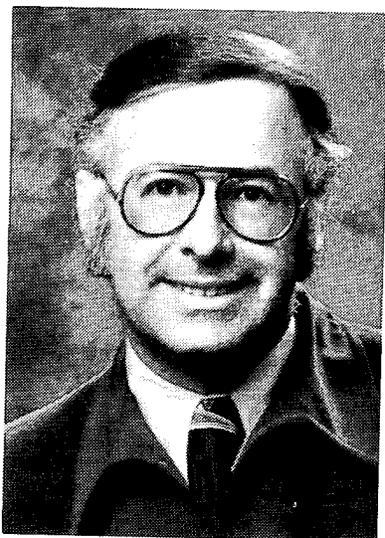
M. Sarrazin est membre de la Corporation des Comptables Agréés du Québec, de l'Association des diplômés de l'Université de Montréal, du Club Optimiste, de la Chambre de Commerce et du Club de chasse & Pêche Margaret Inc.

À l'occasion, il pratique son sport favori, le ski. Il chasse, pêche, joue aux cartes et aux échecs. Le Sud des États-Unis et la Jamaïque sont des endroits qu'il apprécie.

M. Sarrazin épousait le 16 octobre 1965 Micheline Thibert de Rigaud. Ils sont les parents de Nathalie 8 ans, Benoit 4 ans et Alain 2 ans.

Domicile 359 Major, Mont-Laurier. Tél.: 623-4483.

Bureau: 275 de la Madone. Tél.: 623-1123.



**Dr Jean-Pierre  
Desjardins m.d.**

médecin  
OTTAWA

Le Dr Jean-Pierre Desjardins, médecin, attaché à temps partiel à l'Université d'Ottawa au programme d'entraînement en orthopédie.

Né à Ottawa le 23 mars 1939, il est le cadet des 2 enfants de G. Arthur Desjardins, président de l'Union du Canada, et d'Irène Milotte.

Après ses études primaires et secondaires dans sa ville natale, il obtient de l'Université d'Ottawa, son B.A. en 1960 et sa licence de médecin en 1964. Il devient Fellow du Collège Royal du Canada, en orthopédie, en 1969. L'année suivante, il fit un séjour d'étude à Paris et Londres.

En plus de sa pratique privée, il enseigne à l'Université d'Ottawa. Le Dr Desjardins, membre de la Fédération des Médecins Spécialistes du Québec, est le président de l'Association des Orthopédistes de la Capitale Nationale.

Parmi ses nombreux sujets de recherche, il s'est particulièrement intéressé aux amputés. On lui doit un programme d'enseignement.

Grand amateur de dame nature, le Dr Desjardins préfère consacrer ses loisirs au camping, à la voile, à la pêche, à la chasse et au ski. Il appartient au Club de Chasse et Pêche «Tête d'Original».

Marié à Nicole DeGagné de Lucerne depuis le 6 juin 1964, il est le père de Marc 11 ans et de Joanne 6 ans.

Domicile: 1924 Cambronne, Ottawa.

Bureau: 301 Laurier-est, Ottawa.  
Tél.: 236-0586.



**Dr Lionel Desjarlais, Ph.D.**  
doyen de la faculté d'Éducation  
OTTAWA

Le Dr Lionel Desjarlais devenait en 1967 le premier doyen de la faculté d'Éducation. Pionnier dans ce domaine, ses nombreux travaux de recherche l'ont fait connaître à travers le Canada et les États-Unis.

Né à Providence, Rhode Island, le 21 juin 1920, il est le 3e des 9 enfants de Eugène Desjarlais, ouvrier du textile, et de Lydia Varin.

Après ses études primaires aux États-Unis, il vient étudier au Québec; il décroche son baccalauréat ès arts de l'Université de Montréal en 1941. Il passe ensuite par l'Université d'Ottawa où il obtient sa maîtrise en éducation et en 1954 son doctorat en éducation.

Avant de devenir doyen, il enseigne et détient un poste d'inspecteur d'écoles. Boursier du Conseil des Arts, il passe un an en Europe (1971-72). Il participe à des congrès et conférences à travers le monde, en Europe, Australie, aux États-Unis, aux Indes.

Il publie régulièrement des articles dans des revues canadiennes et étrangères. Ses plus récentes publications concernent les besoins des jeunes adolescents.

Il a également présenté des rapports de recherche commandés par le gouvernement ontarien, notamment sur l'apprentissage de l'anglais, langue seconde et sur les concepts grammaticaux.

Membre actif de nombreuses associations tant nationales que mondiales, il fut le premier président de l'Association canadienne des doyens en éducation et l'actuel président de la section canadienne de la «World Education Fellowship».

Le Dr Desjarlais pratique le vélo et le patinage.

Marié à Jeannette Dupuis depuis le 4 juillet 1953, il est le père de Guy 21 ans, Thérèse 20 ans et Lucie 19 ans.

Bureau: 1245 Kilborn, Ottawa.  
Tél.: 231-4296.

## **Ubald Desrosiers**

gérant de banque  
HAWKESBURY

Depuis bientôt 46 ans, Ubald Desrosiers apporte ses services compétents à la vie économique de la région.

Il est né à Hull le 21 novembre 1911. Il est le cadet des 3 enfants de la famille. Ses parents, Alcide Desrosiers, tailleur, et Alexina Rollin firent étudier le jeune Ubald au Collège Notre-Dame et à l'Académie LaSalle où il termine son cours commercial.

En 1929, il commence sa carrière à la B.C.N. à Ottawa, d'abord comme commis, puis comme comptable. Promu gérant à Casselman, Ontario de 1958 à 1962, il est alors muté à Hawkesbury où nous le retrouvons aujourd'hui.

Très actif dans plusieurs clubs sociaux, il fut président en 1972 de la Société de «L'Aide à l'Enfance», et il appartient au Richelieu, aux Chevaliers de Colomb, à la Chambre de Commerce, à la Légion Canadienne.

Amateur de golf et de curling, il appartient au Club d'adeptes de ces sports. Il est membre-fondateur du Club de raquetteurs, «Les Alpains de Hull».

M. Desrosiers a pratiqué différents sports tels que le tennis et le ski. Le bricolage et les séjours à son chalet lui font passer de belles heures de détente.

Il a visité le Canada d'un océan à l'autre et le Sud des États-Unis.

Le 10 août 1943, il épousait Irène Demers de Vanier, Ontario. Ils sont les parents de Françoise (Mme Réal Racine) Lise, Secrétaire et André, technicien en électronique.

Domicile: Tél.: 749-3501.

Bureau: 203 Principale, Hawkesbury. Tél.: 632-7063.



## René Dionne

professeur et  
critique littéraire  
OTTAWA

René Dionne, aîné d'une famille de neuf enfants, est né à Saint-Philippe-de-Néri (Kamouraska) le 29 janvier 1929 du mariage de Ferréol Dionne, cultivateur, et de Marie-Anne Massé.

Il a fait ses études primaires aux écoles de sa paroisse, puis ses études secondaires au Collège de la Pocatière, et des études universitaires au Québec, aux États-Unis (Georgetown), en France (Paris, Lyon, Strasbourg) et en Grande-Bretagne (Cambridge, Edimbourg, Oxford). Il est B.A. (Laval), M.A. (Montréal), L.Ph. (Immaculée-Conception), L.èsL. (Montréal), D.èsL. (Sherbrooke).

Il a enseigné aux Collège Saint-Ignace (1954-1956, 1958-1959) et Sainte-Marie (1965-1969) de Montréal, à l'Université de Montréal (1967-1969), à l'Université de Sherbrooke (1969-1970), à l'Université d'Ottawa (à partir de 1970). Depuis le 15 juin 1975, il est directeur du département des lettres françaises de cette université.

Spécialiste de la littérature québécoise, il a publié au-delà d'une centaine d'articles et plus de 125 comptes rendus dans différents journaux et revues.

Éditeur de *Propos littéraires* (1973) et de *Jean Rivard* (1976), il a préparé, avec Gabrielle Poulin, (son épouse depuis 1970) les volumes II et IV d'une *Anthologie de la littérature québécoise* (à paraître en 1977). Il publiera à l'automne de 1977 *Antoine Gérin-Lajoie, homme de lettres, 1824-1974*; en avril 1978, il éditera un volume collectif sur la littérature et la civilisation canadiennes-françaises.

Il est membre de différentes associations professionnelles (ACFAS, ALCQ, IHAF, APFUC, etc.) Depuis 1976, il est président de l'Association des littératures canadienne et québécoise, président d'un comité interuniversitaire de recherche en littérature québécoise et coordonnateur d'un groupe interuniversitaire d'étude des réalités franco-ontariennes. Il prépare actuellement une bibliographie de la littérature franco-ontarienne et outaouaise.

Son loisir préféré est la lecture (histoire et littérature). Il a pratiqué bien des sports, entre autres le hockey, le baseball, la balle molle, le tennis.

Domicile: 1997, avenue QUINCY, Ottawa. Tél.: 745-9356.

Bureau: 165, rue WALLER, Ottawa. Tél.: 231-4210.



## Gabrielle Poulin-Dionne

Critique littéraire  
OTTAWA

L'aînée d'une famille de six enfants, Gabrielle Poulin est née à St-Prosper (Dorchester) au Québec, d'Estelle Champagne et de feu Charles-Édouard Poulin, représentant international du CIO.

Dès ses plus jeunes années, Gabrielle Poulin fut partagée entre le désir d'enseigner et celui d'écrire. Le cours d'École Normale (Valleyfield) devait la conduire naturellement à l'enseignement qu'elle pratiqua presque sans interruption, de l'élémentaire à l'universitaire, pendant dix-sept ans (C.U.C.M., Collège Jésus-Marie d'Outremont, Cégep d'Ahuntsic, Universités de Montréal, Sherbrooke et Ottawa), tout en poursuivant des études classiques et universitaires. Elle possède un B.A., une L. ès L. (Français-Histoire), un D.E.S. (Lettres françaises) de l'Université de Montréal, et un D. ès L. de l'Université de Sherbrooke.

En plus de collaborer étroitement à certains travaux de son mari (Anthologie de la littérature québécoise), elle écrit régulièrement dans la revue *Relations*. Avec René Dionne, elle rédige également les chroniques annuelles sur la poésie et le roman québé-

cois dans la revue *University of Toronto Quarterly*. Elle écrit aussi occasionnellement dans d'autres revues littéraires, participe à certaines émissions littéraires à la radio et collabore au journal *Le Droit* (Ottawa). Elle a publié chez Desclée de Brouwer en 1969 un essai intitulé *Les Miroirs d'un poète Image et reflets de Paul Éluard*.

Depuis 1971, elle habite Ottawa où elle partage son temps entre l'écriture (critique et création: elle prépare un roman), la lecture et la tenue de maison. Ancienne élève des Brunet et des Séguin, fille d'un nationaliste convaincu, elle s'intéresse passionnément à la politique québécoise et à toutes les manifestations de la culture, de l'art et du folklore du Québec.

Pour se détendre, elle aime écouter de la musique, avoir soin de ses plantes d'intérieur et du potager. Elle aime voyager. Elle visite souvent le Québec, a parcouru le Canada, quelques pays d'Europe et des Antilles. Elle s'intéresse à toutes les formes de civilisation et profite de ses séjours à l'extérieur du pays pour s'initier aux littératures étrangères. Elle pratique la natation, la bicyclette, la marche quotidienne et le ping-pong.

Domicile: 1997, avenue  
QUINCY, Ottawa. Tél.: 745-9356.



**Marcel DiTullio**  
pharmacien  
LACHUTE

Une pharmacie propre et accueillante, un pharmacien plein de minutie et d'une haute compétence professionnelle, voilà ce que les résidents de Lachute trouvent à la pharmacie Marcel DiTullio de la rue Principale.

Marcel DiTullio est né à Montréal le 6 février 1931. Fils de Joseph DiTullio, entrepreneur, et de Berthe Saulnier, il est l'aîné des 6 enfants de la famille. Toutes ses études se déroulèrent à Montréal. C'est à l'Université de Montréal qu'il devait terminer en 1953 ses études en pharmacie.

Pendant ses études, il travaille dans différentes pharmacies de la métropole. Puis il accepte l'offre de M. Salvat, maintenant décédé, de travailler à sa pharmacie de Lachute. Ensuite, comme gérant, il travaille pendant 10 ans pour M. Saulnier. Il achète alors la pharmacie de Rosemere, qu'il tient pendant 10 autres années. En février 1974, il achète à Lachute, la pharmacie Beaton-Saulnier qu'il opère sous son propre nom maintenant.

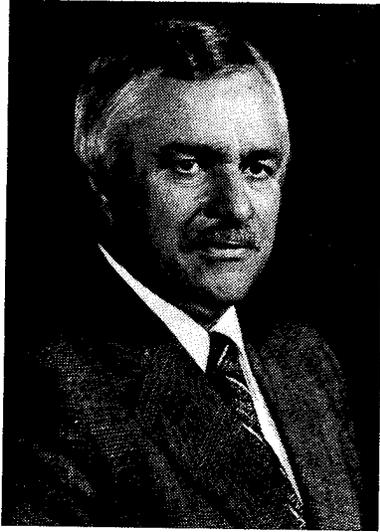
Pendant son séjour à Rosemere, il fut conseiller puis maire de cette municipalité. M. DiTullio est membre actif de la Chambre de Commerce et du Club Rotary.

Le golf, la pêche et le billard, les cartes et les échecs sont ses loisirs favoris. Une bonne partie de baseball ou de hockey sont des spectacles qu'il apprécie particulièrement.

Le 30 avril 1956, il épousait Marcelle Lequy de Montréal. Ils sont les parents d'Alain 19 ans, étudiant en biologie, Josée 17 ans, Chantal 15 ans, Francis 11 ans et Marie-Claude 1 ans.

Domicile: 156 Principale, St-Hermas. Tél.: 258-2191.

Bureau: 540 Principale, Lachute. Tél.: 562-5218.



## Jean-Paul Dorion

médecin-vétérinaire  
LACHUTE

En plus de veiller sur la santé de nos amis les animaux, le Dr Jean-Paul Dorion participe activement à la vie municipale et scolaire.

Fils d'agriculteur, il naquit à St-Eustache le 6 juillet 1923. Jean-Haul est le 7e des 9 enfants de J. Albert Dorion et de Valida Paquin.

Il étudie d'abord à l'école primaire de St-Eustache, au Collège St-Louis, à l'École Supérieure St-Viateur puis à l'école de Médecine Vétérinaire de l'Université de Montréal.

Admis à la profession de vétérinaire en 1947, il entre au service du Ministère de la Santé puis au ministère de l'Agriculture, pour le gouvernement provincial.

De plus, le Dr Dorion a fait du service militaire au sein du C.O.T.C.

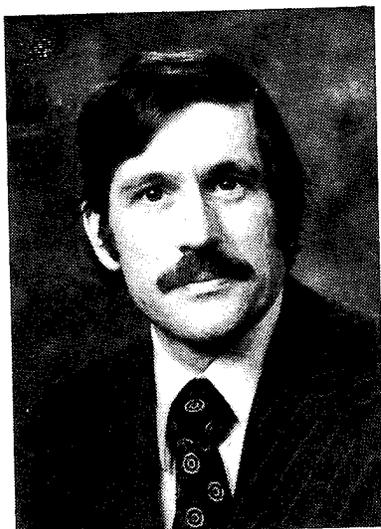
La protection des grands animaux de la Province de Québec est l'une des préoccupations du Dr Dorion. Il siège comme délégué de la zone 8 à l'association provinciale qui s'occupe de la question.

Président d'élection en 1962-63-65, conseiller municipal, président du bureau des évaluateurs municipaux de Ville Lachute, il fut aussi commissaire d'école.

Très actif au sein du Club Richelieu, il en fut membre-fondateur et président.

Le 26 juillet 1949, il épousait à St-Hermas Madeleine Meloche. Ils sont les parents de Robert 24 ans, avocat, André 23 ans, kynanthropologue, Michèle 18 ans et Dominique 14 ans..

Domicile et bureau: R.R. No 7, Lachute. Tél.: 562-4181.



## **Roland Drouin, ingénieur**

ingénieur civil  
HULL

Un rapide examen de la carrière de Roland Drouin, ingénieur civil, nous révèle le travail ardu d'un homme brillant et énergique.

Né à Plantagenet le 22 avril 1943, fils de cultivateur, il est le 4e des 12 enfants de René Drouin, et de Marie-Ange Simard (d'Alfred).

Il a étudié à Plantagenet, puis à l'Université d'Ottawa. Il pratique sa profession depuis 1966.

Quand il débute, c'est à Hawkesbury, pour la firme d'ingénieurs-conseils G.E. Séguin & Associés. Ensuite avec le ministère d'Énergie, Mines et des Ressources Naturelles du Fédéral, il participa à une étude énérgitique dans le nord de l'Ontario. Trois ans plus tard, il retourne à l'Université et obtient sa maîtrise. Il travaille alors pour la firme William Trow & Associés à Sudbury. En 1973, il revient dans la région pour assumer la gérance de Fondex Ltée. En 1974, il achète la compagnie et en devient le président.

M. Drouin est bien connu dans les milieux scientifiques pour ses recherches sur la mécanique des sols et la géotechnique.

Il appartient au Club de golf Rivermeade et il s'adonne à la chasse et à la pêche.

Marié à Mireille Portelance de Hawkesbury le 28 décembre 1968, il est le père de Marc 6 ans et Renée 3 ans.

Domicile: 1 Rochefort, Touraine.  
Tél.: 568-8296.

Bureau: 123 Jean-Proulx, Hull.  
Tél.: 778-1770.

## **Roger Dubois**

entrepreneur en plomberie  
HULL

Tous reconnaissent la haute compétence de Roger Dubois entrepreneur en plomberie depuis plus de 19 ans.

Né à Hull le 8 février 1931, il est le 4<sup>e</sup> d'une famille qui devait compter 12 enfants. Son père, Aldoria Dubois, était cuisinier dans l'armée canadienne. Née Juliette Pichette, sa mère sut remplir avec vaillance ses nombreuses tâches.

Après ses études à Hull, le jeune Roger est embauché au Château Laurier comme garçon de table. S'étant bien acquitté de cette tâche pendant un an, il suit un cours de plomberie à Toronto.

Avant d'ouvrir à son compte, il sera pendant 7 ans à l'emploi de différentes plomberies. En 1957, il fonde sa propre entreprise, avec un associé et sous la raison sociale de Bélanger & Dubois enrg. Depuis, il est le président de Plomberie Dubois Ltée, dont il est le seul propriétaire.

M. Dubois est membre de la Corporation des maîtres mécaniciens en tuyauterie du Québec, affiliée à l'Association des Entrepreneurs en mécanique du Canada et aussi de l'Association des Entrepreneurs en construction du Québec.

Toujours attentif à rendre service, il a déjà défrayé le coût de l'habillement d'un club de jeunes adeptes du baseball. Le hockey, le football, le baseball et la natation occupent ses loisirs. Il y a aussi le jeu de cartes, à l'occasion.

Il a visité les Barbades, la Jamaïque, les Bahamas et le Sud des États-Unis.

Marié à Rita Mantha de Hull le 21 juin 1952, il est le père de Francine, 22 ans, (Mme André Pratte), Jean-Luc 19 ans, et Michel 16 ans, tous 2 dans les entreprises familiales et Marie-Josée 13 ans.

Domicile: 75 Ste-Anne, Hull.  
Tél.: 778-1694.

Bureau: 40, Adrien-Robert, local 4, Hull. Tél.: 771-3803.

**Denis Dufour**  
marchand  
FERME NEUVE

La carrière de Denis Dufour offre l'exemple d'un honnête travailleur qui a su établir sa propre entreprise et la conduire au succès.

Fils de cultivateur, il est le 5<sup>e</sup> des 11 enfants de Lionel Dufour et de Thérèse Piché. Il est né à Lac St-Paul le 9 avril 1944.

Après ses études à Lac St-Paul et à Ferme Neuve, il devient travailleur forestier et il exerce ce dur métier pendant 4 ans. Il oeuvre dans la construction, dans divers chantiers de Montréal pendant 5 ans.

En 1971, il ouvre son magasin de meubles sous la raison sociale de «Denis Dufour Meubles enrg.»

M. Dufour appartient au Chevaliers de Colomb et à la Chambre de Commerce.

Il consacre ses loisirs au baseball, au hockey et au ski.

Il a visité plusieurs pays d'Europe comme le Danemark et la Norvège ainsi que les États-Unis.

Marié à Cécile Lapointe de Ferme Neuve le 14 juin 1969, il est le père de Francis 4 ans et Karen 2 ans.

Domicile et bureau: 183, 13<sup>e</sup> Rue, Ferme Neuve. Tél.: 587-3249.



## Jacques A. Dufour

avocat, directeur-général  
BUCKINGHAM

Depuis juin 1976, Jacques A. Dufour est devenu homme d'affaires à son compte. Le 7 mars 1977, il assume, en plus la fonction de directeur général et trésorier de la municipalité de Buckingham.

Né à Val d'Or le 7 avril 1947, il est le fils de Gérard Dufour, entrepreneur, et de Marie Charbonneau. Jacques a étudié à l'Externat Marie Médiatrice (Hull), au Collège St-Alexandre de Limbour, à l'Université Laval qui lui décernait une licence en droit en 1970. Son esprit alerte lui permit d'étudier d'autres matières telles que l'administration, les valeurs immobilières, le Commerce, l'Économie etc. Il détient une maîtrise en administration publique de l'Université du Québec à Hull. Au cours de ses études de Droit, il fut président des 180 étudiants de 2<sup>e</sup> année. Il remplit divers emplois durant ses vacances d'été: professeur de français, fonctionnaire pour les Parcs Nationaux, le Ministère de la Santé, le Ministère des Transports.

En 1970-71, il fait un stage chez Mes Bourret, Allaire, L'Heureux, Gratton, Blain et Morris. De 1971 à 1973, il opère son propre bureau d'avocat à Chambly, touchant presque tous les domaines du droit. De 1973 à 1974, il est conseiller juridique de Domtar, Ltée, pour devenir en septembre 1974, officier de commerce à l'Agence de l'investissement étranger, au Ministère de l'Industrie et du Commerce. Puis il occupe le poste de Secrétaire-trésorier à la Communauté régionale de l'Outaouais. En juin 1976, il devient président d'une compagnie d'investissement, à Hull, et d'une autre à Gatineau. Et depuis mars 1977, c'est la ville de Buckingham qui a retenu ses services comme directeur-général et trésorier.

Ex-directeur de l'Association des Anciens de l'Université d'Ottawa, il fut directeur puis vice-président du Club Optimiste de Chambly.

Marié à Hélène Guibord de Hull le 29 août 1969, il est le père d'Andrélyne 2 ans et Mathieu 1 an.

Domicile: 166 boul. Montclair, Hull. Tél.: 776-3555.

Bureau: a/s Hôtel de Ville, Buckingham. Tél.: 986-3351.



## **Me André Dufresne**

notaire  
ST-ANDRÉ AVELLIN

Me André Dufresne continue le vaillant labeur qui lui a valu son succès professionnel et l'estime de ses concitoyens.

Il est né à Mont-Laurier le 21 décembre 1925. Le 7<sup>e</sup> d'une famille de 11 enfants, il est le fils de Frédéric Dufresne, soudeur pour le C.P.R. et de Berthe Massé.

Ses études se déroulent à l'école primaire de Mont-Laurier puis à Bathurst, au Nouveau-Brunswick où il obtient son B.A en 1951. C'est à l'Université de Montréal qu'il fait ses études légales obtenant sa licence en droit en 1956.

Il a toujours pratiqué à St-André Avellin. Depuis juillet 1975, il s'est associé à Me Jacques Méthot. Leur étude est l'une des plus anciennes de tout le comté.

Me Dufresne a fait du service militaire dans les rangs du C.O.T.C.

Il assume différentes responsabilités qui requièrent beaucoup de dévouement.

Commissaire d'École, président de la Fédération de la Mutuelle d'Incendie et secrétaire de la Mutuelle d'Incendie de St-André Avellin, il fut pendant 10 ans président d'élection au Fédéral et au Provincial.

De plus, Me Dufresne est membre des Chevaliers de Colomb, du Club Optimiste, des Richelieu, de la Chambre de Commerce, du Club de Curling et du Club de Golf de Thurso.

Il préfère les loisirs actifs: le jogging et le bricolage entre autres. La France et les États-Unis sont des pays qu'il a visités.

Son épouse, née Thérèse Robert, dont le père fut pendant 35 ans directeur de l'École St-André, lui a donné 4 enfants: Gérard 19 ans, Lucie 15 ans, Ginette 13 ans et Robert 8 ans, tous étudiants. Les époux Dufresne sont mariés depuis le 1<sup>er</sup> mai 1954. Leur mariage eut lieu à St-André Avellin.

Domicile: 80 rue Principale, St-Avellin. Tél.: 983-7755.

Bureau: 80 rue Principale, St-Avellin. Tél.: 983-2191.

## Jacques R. Dupont

assureur-vie  
THURSO

Nombreuses sont les réalisations de Jacques R. Dupont, assureur-vie.

Né à Hull le 3 novembre 1921, il est le 2e des 4 enfants de Clément Dupont et de Laurencia Godmaire. Il fait ses études à Hull où son père possédait une épicerie. Il a fréquenté le Collège Notre-Dame, le Collège Séraphique l'École Technique. Ayant suivi le cours de Dale Carnegie, il fonda l'Institut de Personnalité.

Il commence sa carrière comme commis d'épicerie. Suivent plusieurs expériences qui devaient lui permettre de connaître différents milieux de travail: cour à bois, boulangerie, différents commerces, et enfin l'assurance-vie. Il écrit une chronique intitulée «Quand-Quand» dans le journal «Petite Nation».

Il s'est toujours intéressé à la politique autant provinciale que fédérale, comme organisateur. Il fut candidat à la mairie, et en 1974, il fut élu conseiller municipal. Il est l'initiateur du projet de l'aréna de Thurso.

Pendant 8 ans sur 9, on le retrouve millionnaire du Star Club.

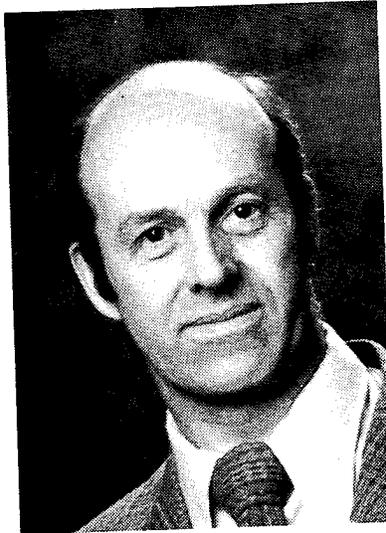
Défendre les intérêts primordiaux et justes. Voilà la devise de M. Dupont. Dans les divers clubs sociaux de sa localité, il a su trouver des amis qui partagent le même idéal: membre-fondateur et 1er président de la Chambre de Commerce des Jeunes, membre-fondateur du Club Richelieu et du Club de golf de Thurso, Chevaliers de Colomb, il ne craint pas de défendre ses idées.

Sa détente, il la trouve dans le golf, la chasse, le ski de fond, la lecture. Amateur de chevaux de courses, il collectionne aussi la monnaie.

Marié à Reina Perras de Hull, le 5 mai 1943, il est le père de Lise, (Mme Gilbert Viau) Nicole (Mme Maurice Godin), Diane (Mme Michel Buteau), Francine et Claude.

Domicile: 334 Victoria, Thurso.  
Tél.: 985-2047.

Bureau 310 Victoria, Thurso.  
Tél.: 985-2107.



**Jean-Guy Dupuis**  
directeur de librairie  
OTTAWA

Jean-Guy Dupuis possède une riche expérience dans le commerce du livre.

Né à Hull le 7 novembre 1929, il est le 3e des 4 enfants d'Emile Dupuis, employé des chemins de fer nationaux et d'Elisa Racette. Il étudie à l'école primaire de Hull, et aux Universités d'Ottawa et de Sherbrooke. Il continue de spécialiser par des cours de reliure, de menuiserie, de langues, etc.

Son premier emploi fut pour le Foyer de l'Art à Ottawa, de 1955 à 1957. Il se rend ensuite à Montréal où à la Librairie Dussault il occupe les postes de représentant grossiste, directeur de l'édition de manuels scolaires et finalement, directeur de librairie. Il dirige maintenant à Ottawa le même genre de commerce après avoir fondé à Hull le commerce qui opère sous la raison sociale de «Le Casse-noisettes».

Il a écrit en collaboration l'ouvrage «Sigles en usage au Québec».

M. Dupuis fut très actif au sein de mouvements tels que «Les Cercles Lacordaire», la Société St-Jean-Baptiste, la J.O.C. et il a fondé une ligue de baseball pour jeunes.

Esprit d'une vaste culture, il consacre ses loisirs à la lecture, la musique et le théâtre. Habile ébéniste, il aime aussi le hockey. Il a visité le Canada d'un océan à l'autre, sans oublier le Grand Nord.

Il est le père de Benoit 14 ans et François 12 ans.

Domicile: 38 rue Jacques d'Arc, Hull. Tél.: 771-6711.

Bureau: 321 rue Dalhousie, Ottawa. Tél.: 236-2331.

## Henry Edwards

psychologue  
OTTAWA

Natif de Bogota, Colombie, Henry Edwards est le fils unique d'Henry Edwards, ingénieur, et de Rosalbina Contreras. Né le 5 septembre 1939, il passe son enfance dans sa ville natale où il termine son cours primaire.

C'est à Montréal qu'il poursuit ses études secondaires, obtenant son B.A. du Collège Loyola. Il étudie la médecine pendant 2 ans à l'Université McGill. Puis il fréquente l'Université d'Ottawa qui lui décerne sa maîtrise et son doctorat en psychologie.

Dès 1967, M. Edwards se consacre à l'enseignement de la psychologie. Il fut également secrétaire et doyen de la Faculté et il est consultant de Recherches sur l'étude du français, langue seconde, au niveau élémentaire.

M. Edwards appartient à la «Canadian Psychological Association» et à l'«Ontario Council of Academic Psychologist».

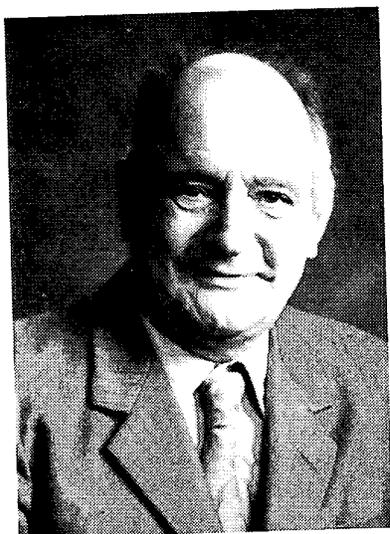
Auteur de nombreuses recherches et publications d'intérêt psychologique; parmi ceux-ci, notons, étude du comportement chez le rat blanc, jeune, (nov. 1968), Research and Evaluation of the French Program, 1971-72-73-74, «Purpose and Sex Differences» et Canadian Modern Language Review; ces publications et beaucoup d'autres furent produites en collaboration avec d'autres scientifiques.

Les loisirs favoris de M. Edwards sont le squash, le camping et la musique.

À Montréal, le 30 août 1965, il épousait Frances Lamontagne. Le couple a 3 enfants: Jane 8 ans, Henry 7 ans et Rosann 1 an.

Domicile: 864 Plante, Ottawa.  
Tél.: 737-0653.

Bureau: 1245 Kilborn, Ottawa.  
Tél.: 231-2366.



**Émerild Éthier**  
gentilhomme-fermier  
MANIWAKI

Émerild Éthier a réussi à monter une prospère entreprise de plomberie. Suivant ses traces, 3 de ses fils ont pris la relève.

Né le 29 août 1915 à Maniwaki, il est le 7<sup>e</sup> des 8 enfants de Théophile Éthier, cultivateur, et de Flavie St-Amour.

Après ses études à Maniwaki, il se spécialise en plomberie. Il devait demeurer 21 ans à l'emploi de J.O. Hubert qui l'avait embauché à la fin de ses études. Il achète ce commerce en 1963. Grâce à la qualité du travail fourni, l'entreprise progresse. En 1966, il construit un immeuble moderne qui abrite le commerce connu sous la raison sociale de «Plomberie E.R. Éthier Ltée» dont il est le président. Parmi ses 7 fils, 3 sont venus lui prêter main forte et ont appris auprès de lui tous les secrets du métier. Ce sont Raymond, Claude et Gérard qui à titre de membres de l'exécutif, administrent l'entreprise.

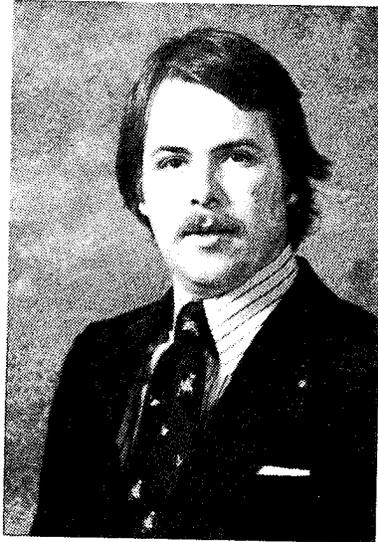
M. Éthier est Chevalier de Colomb 4<sup>e</sup> degré, depuis 1967. De plus il appartient à la Chambre de Commerce. Depuis 1973, propriétaire d'une ferme à Egan-Sud.

Grand amateur de chasse et pêche, il appartient aux clubs de pêche «Du Rosaire» et «du Mitzie». M. Éthier est malheureusement décédé tout récemment.

Le 26 juillet 1938, il épousait Irène Budge de Maniwaki. Leur belle famille se compose de Jean 36 ans, professeur, Donald 32 ans, comptable agréé, Raymond 31 avec la compagnie, Guy 28 ans, Claude 24 ans commis-comptable pour la compagnie, Gérard 21 ans, avec la Cie et Fernand 17 ans étudiant, Berthe (Mme André Racine), Joan 25 ans, infirmière.

Domicile: 138 Britt, Maniwaki.  
Tél.: 449-3178.

Bureau: 149 boul. Desjardins,  
Maniwaki. Tél.: 449-1646.



## **Pierre Wilfrid Fortier**

avocat  
OTTAWA

Me Pierre Wilfrid Fortier pratique sa profession à Ottawa au sein de l'étude Honeywell, Wotherspoon. Il répond aux nombreux besoins de ses clients avec beaucoup de compréhension.

Né à Québec le 12 novembre 1942, il est l'aîné des 5 enfants de Jules Fortier, avocat, et de Béatrice Nash.

Il a fait ses études primaires à Québec, son cours secondaire à l'Université d'Ottawa puis au Collège de Cornwall où il obtient son B.A. en 1966. Ses études légales se déroulent à l'Université d'Ottawa et il est admis au Barreau en 1971.

Il débute à l'étude Honeywell, Wotherspoon où nous le retrouvons aujourd'hui. Très actif dans le sport et la vie politique au temps de ses études collégiales, Me Fortier consacre maintenant tout son temps et ses énergies aux importants dossiers qui lui sont confiés.

Il est membre du Club Rideau et du Club Rotary.

Ses loisirs favoris sont le tennis, le ski, le golf et la lecture.

Le 3 juin 1967, il épousait à Cornwall Nancy Ann Burke. Ils sont les parents de Pénélope 6 ans, David 5 ans, Sarah 2 ans et le petit Matthew 1 an.

Domicile: 1681, Rhodes Court, Ottawa. Tél.: 737-4946.

Bureau: 90, Sparks, Ottawa. Tél.: 233-5666.

## Florian Foucault

industriel  
LACHUTE

Florian Foucault joue un rôle important dans le commerce de l'automobile. Il a su s'adapter à tous les progrès techniques pour donner un service impeccable à sa nombreuse clientèle.

Né à St-Philippe d'Argenteuil, le 5 août 1935, il est le 5e des 8 enfants de Roméo Foucault, entrepreneur, et de Laurette Malo, décédée.

Ses premières études eurent lieu au Jardin de L'Enfance des Soeurs de la Providence, à St-André. Puis, il termine son cours secondaire chez les Clercs St-Viateur à Lachute après avoir fréquenté le Collège Ste-Scholastique dirigé par les Frères de l'Instruction Chrétienne. Deux années en administration de commerce termine sa formation académique.

Chez Lefebvre Automobile de St-Jérôme, il acquiert sa première expérience dans le commerce de l'automobile. En 1964, il achète Lac St-Louis Automobile de Ste-

Agathe et un peu plus tard, il ouvre Foucault Auto, à St-Jérôme. Et c'est le 2 janvier 1969 qu'il met à la disposition des clients de Lachute, le garage Carillon Chevrolet 1972 Inc. dont il est le président.

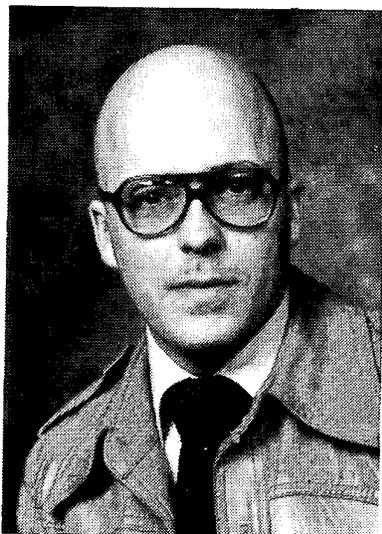
M. Foucault est membre de l'Association des Marchands d'Automobiles du Québec, de la F.A.D.A., de la Chambre de Commerce et du Club de Golf de Lachute.

En plus du golf, la pêche, la lecture et les voyages occupent ses loisirs. Ses vacances favorites sont celles passées dans le Sud des États-Unis, aux Barbades et à Hawaii. Il a aussi visité l'Europe et le Japon.

Il est l'époux de Louise Piché depuis le 6 février 1960 et le père de Lynne, 11 ans.

Domicile: 631, Watson Dr. Lachute.

Bureau: 237 Bethany, Lachute.  
Tél.: 562-2474 ou Montréal: 866-6294.



**Daniel Filiatrault**  
administrateur en gestion  
TOURAINÉ

Daniel Filiatrault, brillant jeune diplômé de l'Université d'Ottawa, s'adonne à l'administration et à la gestion d'entreprise.

Né à Rouyn le 5 juin 1951, Daniel est le 2e des 4 enfants de Pierre Filiatrault, administrateur, et d'Yvette Chaussé.

Après ses études primaires et secondaires à Rouyn, il fréquenta l'Université d'Ottawa en administration et informatique.

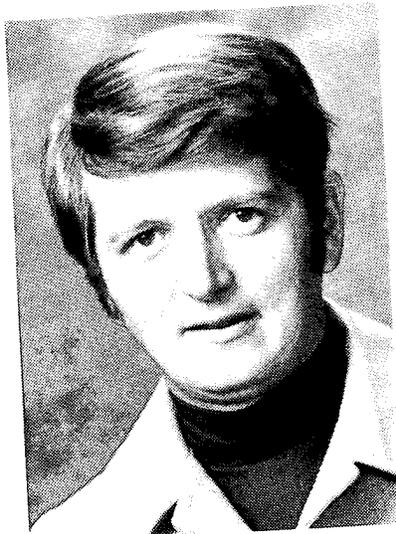
Dès la fin de ses études universitaires, il rejoint son confrère Jacques Lépine afin de fonder ensemble la firme «Gestion Commerciale Ltée». Depuis il est très occupé par différents travaux qui rendent de précieux services aux entreprises de la région.

M. Filiatrault, même pendant ses loisirs préfère les activités qui demandent courage et témérité. C'est ainsi que le saut en parachute, le pilotage, la plongée sous-marine sont ses sports favoris. Il joue parfois aux échecs et il lit beaucoup.

Depuis le 24 août 1975, M. Filiatrault est l'époux de Francine Lavallée de Rouyn.

Domicile: 31 des Flandres, Touraine. Tél.: 568-6925.

Bureau: 22 des Flandres, Touraine. Tél.: 568-3886.



**André Fortier**  
administrateur hospitalier  
L'ANNONCIATION

La carrière d'André Fortier se déroule dans le domaine hospitalier. Tantôt responsable de la pharmacie, directeur de la planification des Services Sociaux, nous le retrouvons aujourd'hui directeur général du Centre Hospitalier des Laurentides.

L'aîné des 2 enfants de Wilbrod Fortier et de Georgette Allard, il est né à LaTuque le 1er novembre 1943.

Il étudie à LaTuque, puis au Séminaire du Québec pour son cours de Lettres, revient à LaTuque pour son cours scientifique, retourne à Québec où il s'inscrit à l'Université Laval, en pharmacie. Il en sort bachelier en pharmacie et diplômé en pharmacie d'hôpital. Plus tard il poursuit ses études, décrochant cette fois une maîtrise en administration des affaires ou M.B.A.

C'est à l'Hôtel-Dieu de Roberval qu'il débute la pratique de sa profession.

De là, il se rend au Centre Médical de Repentigny, responsable de la pharmacie. De retour à l'Université pour sa maîtrise en administration. Puis, directeur de la Planification au Conseil des Services Sociaux et de la Santé de l'Outaouais à Hull, il quitte ce poste pour celui de directeur général du Centre Hospitalier des Laurentides.

M. Fortier est membre de Collège des Pharmaciens et de l'Association des M.B.A. du Québec.

Ses loisirs préférés sont consacrés au golf, au hockey, au football, à la télévision et à la lecture.

Il a parcouru le Sud des États-Unis, les Barbades, la Jamaïque, la Guadeloupe et les Îles du Sud.

Son épouse, née Marthe Rivard de Montréal, lui a donné 2 enfants, Christian 6 ans et Marie-Ève 1 an. Ils se sont épousés le 16 septembre 1967.

Domicile: 544, Laurier, St-Jovite.  
Tél.: 425-5723.

Bureau: L'Annonciation. Tél.: 275-2118.



**Cléo Fournier**  
marchand et maire  
LASCELLES

Cléo Fournier dirige de main de maître les 5 municipalités regroupées comprenant East Allfield, Ste-Cécile de Masham, Wakefield, Wakefield Canton et Masham-Nord.

Né à Farm Point le 2 avril 1930, Cléo est le 4<sup>e</sup> des 6 enfants de Louis Fournier, menuisier, et de Rose-Alba Lafrenière. Il a étudié à l'école primaire de son village natal, au Collège Notre-Dame et à l'École Technique à Hull.

Son premier emploi fut au service de l'Alcan, dans leur grande aluminerie d'Arvida. Il travaille ensuite comme menuisier, puis pendant 17 ans, comme décorateur-étalagiste chez Simpsons Sears. En 1970, débute sa carrière de commerçant, alors qu'il achète un magasin d'épicerie à «La Pêche», une municipalité regroupée, où il demeure aujourd'hui.

Avant d'être élu maire, il fut commissaire d'écoles. En même temps très affable et organisateur, M. Fournier fut le promoteur de plusieurs réalisations remarquables. Notons seulement le Centre Récréatif Notre-Dame des Champs de Gloucester et Cumberland.

M. Fournier est Chevalier de Colomb et membre de la Chambre de Commerce. Le hockey, la pêche, la chasse, les cartes et le bricolage occupent ses loisirs.

Il a visité les États-Unis, le Mexique et les Bahamas.

Le 9 juin, en l'église Sacré-Coeur d'Ottawa, il épousait Thérèse Patenaude. Le couple a 4 filles: Madeleine (Mme Robert Massé), Ginette (Mme Richard Leblanc), Sylvie et Rachel.

Domicile et bureau: R.R. #1 Alcove, Lascelles, Québec. Tél.: 459-2958.



**Edgar Fournier**  
Contremaître et échevin  
GRENVILLE

Grenville doit beaucoup à Edgar Fournier car on reconnaît en lui un inlassable échevin, un généreux initiateur d'activités paroissiales sensible aux problèmes humains de la population.

Gaspésien né le 16 juillet 1924 à Saint-Majorique de Gaspé, il est le fils de Cyriac Fournier, propriétaire d'une ferme et inspecteur des Terres et Forêts pour le Gouvernement du Québec et de Arthémise Bernier originaire de Cap-aux-Os en Gaspésie et mère d'une famille de treize enfants dont Edgar occupe le 3ième rang.

Marié à Pierrette Tessier le 28 juillet 1952, son foyer s'enrichit de deux enfants: André, 22 ans, employé de la Banque de Commerce et Francine, 21 ans, infirmière licenciée.

Après ses études dans sa paroisse natale, Edgar Fournier prit tôt sa destinée en mains; il travailla chez les Missionnaires du Christ-Roi de Gaspé comme préposé au chauffage où il manifesta son sens des responsabilités. Muté à Québec, il opéra dans le même domaine à l'emploi de Québec Airway et s'inscrivit à un cours de chauffage industriel qu'il poursuivit à Montréal tout en travaillant à

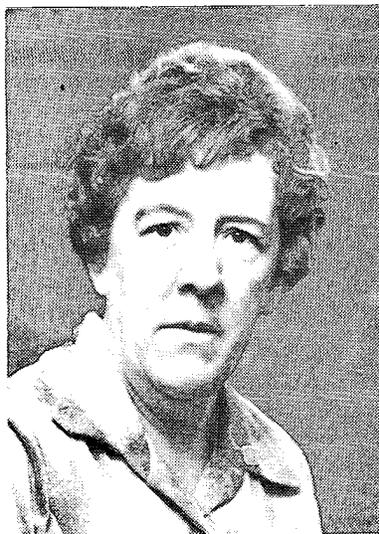
Standard Lime (entreprise de briques à construction). Ses qualifications obtenues, il entre en 1952, au service de Canadian Refractories à Marelan où il occupe depuis 1956 le poste de contremaître en chauffage dans cette manufacture de briques pour haut-fourneaux. Homme vaillant et consciencieux, il obtient durant ces années de nombreux certificats de compétence comme mécanicien de machines fixes et opérateur de machineries lourdes. Il fait aujourd'hui partie de la Corporation des maîtres en Centrale Thermique de la province de Québec.

Sur le plan social, on retrouve encore chez Edgar Fournier un citoyen dynamique et éclairé. Élu au Conseil Municipal de Grenville en 1951, il a su remplir avec efficacité 8 termes de deux ans. Directeur avisé de la Chambre de Commerce, membre actif de l'exécutif du Conseil 3188 des Chevaliers de Colomb, il fut aussi membre de la Commission Scolaire.

En plus de ces charges, il a été l'un des initiateurs bénévoles des Loisirs de Grenville où il organise notamment des équipes de hockey et la «Guignolée» pour laquelle les Chevaliers de Colomb lui ont remis à Noël 1975 une plaque commémorative.

«Grand voyageur», il a parcouru l'Europe, traversant la Suisse, la France, l'Allemagne, la Belgique, les pays scandinaves, etc...

Fidèle à lui-même, il est un observateur intéressé dont la serviabilité ne peut être mise en doute. M. Fournier est malheureusement décédé le 7 mars 1977.



**Jeanne Latulippe-Fournier**  
présidente d'association  
HULL

Au congrès d'octobre 1973, elle est élue présidente générale de l'Association Jeanne LeBer. Cette présidente dynamique a vu à la fondation de 3 nouveaux cercles à Hull, Touraine et St-Raymond. On compte maintenant 16 cercles.

Mais l'activité de madame Fournier ne s'arrête pas là. Elle est aussi membre de la Fédération des Femmes Canadiennes Françaises depuis 19 ans. Elle y fut conseillère, puis prit part à la fondation de la section Saint-Jean-Bosco en 1962, comme vice-présidente, puis secrétaire-archiviste et enfin présidente pendant 8 ans.

Cette merveilleuse bénévole a toujours trouvé le temps d'aider une bonne cause: la Croix-Rouge, la Société Canadienne du Cancer lui doivent beaucoup. Elle aime réconforter les malades dans les rangs des dames Auxiliaires de plusieurs hôpitaux.

Tout ce qui touche l'histoire du Québec l'intéresse énormément. Elle appartient à la Société Historique de l'Ouest du Québec, à celle de Québec, à la Société Généalogique d'Ottawa-Hull et de Montréal.

Madame Fournier lit beaucoup, surtout des ouvrages historiques, et des biographies de musiciens.

Elle se souvient avec plaisir de son enfance heureuse, entre son père et sa seconde mère, née Rose Gaumond, et le joyeux groupe de 3 frères et 3 sœurs.

Au cours des années, elle reçut la décoration du Mérite de la Fédération des Femmes Canadiennes Françaises pour son travail à leur cause.

Depuis janvier 1975, elle est présidente-adjointe de la Régionale Ouest du Québec.

Au sein de diverses associations bénévoles, Jeanne Latulippe-Fournier prodigue une activité infatigable. On lui doit un magnifique livre de recettes intitulé «Recettes d'Époque». Les responsabilités ne lui font pas peur et elle a toujours prêté main forte à l'amélioration de son milieu.

L'Association «Jeanne Le Ber» occupe son temps et ses loisirs depuis plus de 15 ans. D'abord membre du Cercle Notre-Dame de Grâce de Hull et par la suite du Cercle Saint-Rédempteur. Le 3 juin 1970, elle fonde, avec madame Madeleine Garneau, le Cercle Saint-Jean-Bosco dont elle est élue présidente. Elle y demeure 3 ans.



## **Clément Gagné, C.L.U.**

gérant adjoint  
et assureur-vie agréé  
OTTAWA

Une présence forte et secourable à son milieu permet à Clément Gagné de jouir de l'estime de tous ses concitoyens.

Fils unique d'Émile Gagné, barbier, et d'Yvonne Lepage, il est né à Montréal le 1er mai 1938. Il a fait ses études primaires et secondaires dans la métropole et il a étudié le génie civil à l'Université d'Ottawa. Pendant cinq années il suit les cours de l'Association des Assureurs-Vie du Canada pour mériter le titre d'assureur-vie agréé en 1969.

Il débute à Ottawa, pour la Dominion Bridge, comme vendeur d'acier. Avant d'opter pour l'assurance-vie, il sera pendant quelques années agent d'immeubles. C'est en 1964 qu'il devient vendeur d'assurance-vie. Il occupe les fonctions de la gérance depuis 10 ans déjà et il est présentement gérant-adjoint de la Crown Life. Il est en charge du recrutement, de la formation et de la supervision des agents et courtiers.

M. Gagné est le président du Club Richelieu Vanier. Il fut vice-président de l'Association des Assureurs-vie Hull-Ottawa et président du Chapitre C.L.U. Ottawa-Hull. En 1965, il fut président du Club Toastmaster Wilfrid-Laurier. En 1966 et 1967 il fut successivement gouverneur régional et lieutenant-gouverneur du district 61 du Toastmaster International. Il suit de près la scène politique et apporte son aide bénévole aux politiciens de son choix.

Grand amateur de camping, il fait partie de l'Association des Routiers-Campeurs de Hull. Le ski, la lecture et la sculpture sur bois occupent ses loisirs. Il a visité l'Angleterre, la France, les États-Unis, Les Bermudes, etc.

Marié à Pierrette Lavigne de Lusville, le 22 juin 1962, il est le père de Christine 12 ans et Marie-France 7 ans.

Domicile: 399 Peach Tree Lane, Ottawa. Tél.: 745-5816.

Bureau: 165 rue Wellington, Hull. Tél.: 777-5285.



## **Me Paul-David Gagné**

notaire  
HULL

En mars 1976, Me Paul-David Gagné ouvrait son étude de notaire au 131, Richer, Hull. Cet événement important est le fruit de sérieuses études et d'une expérience pratique de 3 années.

Né à Victoriaville le 15 décembre 1944, Paul-David est le cadet des 3 enfants de Paul E. Gagné, manufacturier de meubles à sa retraite, et d'Éliane Gagnon.

Il a fait ses études primaires et secondaires dans sa ville natale, au Collège Sacré-Coeur et à l'Externat Classique. À l'Université d'Ottawa, il a obtenu un baccalauréat en commerce en 1968 et une licence en Loi en 1972 et en 1973, il obtenait son diplôme d'études notariales (D.D.N.)

Me Gagné est membre de l'Association du Barreau Canadien.

Dès sa graduation, en 1973, Me Gagné devient partenaire d'une étude notariale de Hull. Et en mars 1976, le talentueux jeune notaire ouvre sa propre étude.

Présent à tous les aspects de la vie communautaire, il apporte sa collaboration à divers mouvements sociaux tels que les Kiwanis, le Club Optimiste, la Chambre de Commerce et le Club de Roulottes de la Vallée de l'Outaouais.

Ses loisirs favoris comprennent la plupart des sports de plein air, le camping, le ballon-balai, etc. La mécanique ne le rebute pas.

Il a visité la France, l'Angleterre, la Suisse, les Bahamas et le Sud des États-Unis.

Il est l'époux de Francine Parent de Hull, et le père de Jean-François, 5 ans et Dominique 2 ans.

Domicile: 39 Jean XXIII, Gatineau, secteur Pte-Gatineau. Tél.: 568-0794.

Bureau: 131, Richer, Hull. Tél.: 771-3231.

**André G. Gagnon**  
industriel  
MONT-LAURIER

André G. Gagnon aurait pu faire carrière dans le hockey. Il a choisi le domaine des affaires et il y réussit remarquablement.

Il est né à Montréal le 6 octobre 1943, du mariage de Paul Gagnon et d'Anne-Marie Lespérance dont il est le 7<sup>e</sup> et avant-dernier enfant. Son père possédait le Garage Paul Gagnon Ltée. Il est décédé le 21 octobre 1975.

Le jeune André fréquente les écoles de Mont-Laurier et de St-Jérôme. Plus tard, il suit des cours en administration.

Pendant 3 ans, il sera représentant pour les camions International Harvester. Il s'occupait de la vaste zone s'étendant de Ville de Laval jusqu'au nord de l'Abitibi. Il est maintenant président du Garage Paul Gagnon Ltée, agence International Harvester. De plus, il est le président de A.G. Gagnon Ltée, spécialiste en électricité d'automobiles.

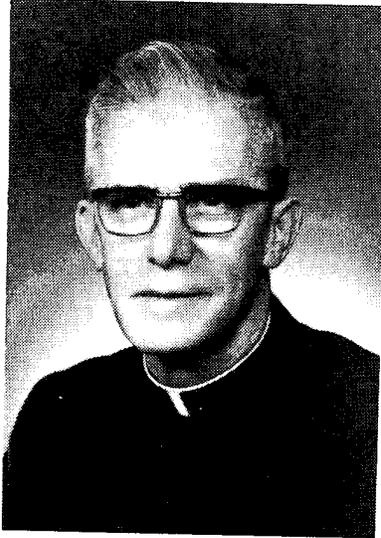
M. Gagnon est demeuré un grand sportif: instructeur d'équipe de hockey Jr, instructeur de baseball, adepte du ski de fond, il sait se garder en forme. Il a visité les États-Unis, Hawaï, etc.

M. Gagnon est membre du Club Optimiste et de la Chambre de Commerce.

Marié à Claire Grenier de Mont-Laurier le 15 juin 1963, il est le père de Sophie 12 ans et de Fabien 11 ans.

Domicile: R.R. #1 Mont-Laurier, tél.: 623-3313.

Bureau: 230 Boul. Paquette, Mont-Laurier. Tél.: 623-1345.



## **M. l'abbé Antoine Garant**

prêtre-curé  
St-Gabriel de Bouchette

Reconnu professeur émérite, M. l'abbé Antoine Garant se consacre maintenant à la paroisse St-Gabriel de Bouchette comme prêtre-curé.

Né à St-Zacharie de Beauce le 27 juillet 1909, il fut l'avant-dernier enfant d'une famille qui devait en compter 14. Ses parents, Joseph Garant et Georgianna Genesse étaient cultivateurs.

Le jeune Antoine étudie d'abord à l'école primaire de St-Zacharie. Il suit le cours commercial du Collège de Beauceville et une partie du cours classique du Collège de Lévis. C'est au Séminaire de St-Victor de Beauce qu'il termine ses études classiques. Puis il fréquente le Grand Séminaire de 1941 à 1945.

Le 27 mai 1945, il est ordonné prêtre à St-Zacharie de Beauce. Il passera dans l'enseignement les 19 années suivantes, au Collège de Mont-Laurier. En 1964, il est nommé aumônier des Religieuses de l'Immaculée-Conception et de Ste-Croix, de Nominique, et curé de Bellerive. Et, en juillet 1968, il est nommé curé de Bouchette.

M. le curé Garant, présent à chaque instant pour le réconfort et l'enseignement de ses paroissiens, s'occupe particulièrement de la pastorale.

Il lit beaucoup mais il aime aussi cultiver les fleurs et il a un superbe parterre et un jardin très productif.

Domicile et bureau: St-Gabriel de Bouchette. Tél.: 465-2834.



**Arthur Gauthier**  
prêtre-curé  
NOTRE-DAME DE LA PAIX

«Oncle Arthur» est un personnage bien connu des jeunes de la paroisse Notre-Dame de la Paix.

Il sait comprendre leurs aspirations, aplanir les conflits entre générations, tout en trouvant un bon mot pour chacun.

Né à Moncerf le 9 décembre 1921, il est le 9e des 18 enfants de Johnny Gauthier, bûcheron, et d'Abégail Crytes.

Le jeune Arthur fréquente l'école primaire de Montcerf. Ensuite, il fait son postulat chez les Oblats de Chambly. Après son noviciat à Ville LaSalle, il devient frère co-adjuteur, consacré aux travaux manuels de la communauté.

Son application exemplaire à ses humbles tâches ne devait pas l'empêcher de poursuivre plus tard ses études de philosophie au CEGEP de Hull. Ses études théologiques suivent et aboutissent à son ordination le 7 juillet 1973 à St-Rosaire de Pointe-Gatineau. C'est là qu'il remplit son premier ministère, comme vicaire.

Le 17 juillet 1975, il est nommé curé à la paroisse Notre-Dame de la Paix. Outre son ministère, M. le Curé Gauthier est membre de l'équipe des Anciens de Chambly et il est Chevalier de Colomb.

La marche, la musique et la littérature sont des activités que Monsieur le Curé apprécie durant ses loisirs.

Domicile et bureau: Presbytère, Notre-Dame de la Paix. Tél.: 522-6646.



## **Antonio Gauthier**

boulangier  
CALUMET

Antonio Gauthier naquit le 29 juillet 1910. Au foyer de Napoléon Gauthier, boulanger, et de Délia Moreau, il est le 13e enfant. Cette remarquable famille devait en compter 21.

Après ses études primaires dans sa ville natale, East-View, (Vanier), il suivit un cours commercial à Lachute.

Comme son père, il était doué pour les affaires et c'est dans ce domaine qu'il s'oriente à sa sortie de l'école. Dans l'entreprise familiale, il s'initie aux rouages d'une boulangerie parfaitement organisée. Quand en 1932, il ouvre à son compte, il sait conduire son entreprise vers le succès. Il opère toujours sous la raison sociale de «Boulangerie Calumet».

Suivant de près la politique municipale, il accepte pendant 4 ans le poste de conseiller et celui de pro-maire.

M. Gauthier appartient à l'Ordre des Chevaliers de Colomb.

Ses loisirs favoris sont consacrés au hockey, au baseball, à la lecture, aux cartes et aux échecs.

Le 10 novembre 1951, il épousait en deuxième noce à Calumet Éva Villeneuve. Il est le père de Benoit 39 ans, Pierre 36 ans, traducteur, Paul-André 35 ans à la boulangerie, et Ghislaine (Mme Max Weiner), Charlotte (Mme Jean-Guy Bergeron).

Domicile et bureau: 224 Principale, Calumet. Tél.: 242-2822.



**Benoit Gauthier**  
boulangier et maire  
CALUMET

Benoit Gauthier dirige le Conseil municipal de Calumet depuis 2 ans. Il opère de plus une très prospère entreprise de boulangerie, fondée par son père en 1932.

Né à Calumet le 21 août 1921, il est l'aîné des 5 enfants d'Antonio Gauthier et de Florida Villeneuve.

Après ses études primaires à Calumet, il fit son cours commercial à Rigaud, au Collège Bourget.

Il a toujours secondé son père, qui sut l'initier parfaitement à tous les secrets du commerce et de la fabrication du pain.

Son esprit d'initiative et son honnêteté gagnèrent l'estime et la confiance de ses concitoyens. Élu conseiller municipal en 1969, il devint maire 2 ans plus tard.

Membre des Chevaliers de Colomb et du Club de Golf de Hawkesbury, M. Gauthier consacre ses loisirs au golf, au hockey, au tennis, à la chasse, à la pêche, au ski, à la lecture et au bricolage mécanique. Il a visité les États-Unis.

Marié à Helen Kettle de Brownsbury le 10 octobre 1959, il est le père de Daniel 14 ans, Christine 13 ans, Robert 8 ans et Louis 4 ans.

Domicile: 216 Principale, Calumet. Tél.: (819) 242-7241.

Bureau: 224 Principale, Calumet. Tél.: (819) 242-2822.



## **Florian Gauthier**

cartographe agréé  
VANIER

Le travail exceptionnel de Florian Gauthier lors de la conférence internationale sur la cartographie l'a fait avantageusement connaître de ses confrères du monde entier. Cette conférence fut tenue à Montréal et Ottawa en 1972.

Né à Ottawa le 31 octobre 1930, Florian Gauthier est le cadet d'une famille de 11 enfants. Ses parents, Armand Gauthier et Marie-Rose Laplante étaient commerçants.

Le jeune Florian fit ses études à l'École St-Charles à Ottawa, au Petit Séminaire et à l'Université d'Ottawa. Il suivit plus tard des cours en administration publique.

En plus de sa fructueuse carrière de cartographe, M. Gauthier consacre beaucoup de son temps et de ses énergies aux loisirs des jeunes. Tour à tour président, secrétaire et directeur du Centre Récréatif St-Charles, il fut conseiller scolaire à l'École Secondaire André-Laurendeau et il est membre du Centre Culturel.

Il suit de près la scène politique et il participe à l'occasion à l'élection des conseillers municipaux dans Vanier.

Chevalier de Colomb, conseil 5571, M. Gauthier est membre de l'Institut Canadien-Français d'Ottawa et du Comité de surveillance de la Caisse Populaire St-Charles.

Ses passe-temps favoris sont le golf, la natation, la voile, le théâtre.

Il a épousé Denise Caron, le 25 août 1956, à Ottawa. Le couple a 3 enfants: Pierre 18 ans, Rachel 15 ans, Nathalie 9 ans.

Domicile: 57 Lavergne, Vanier.  
Tél.: 749-7087.



**Luc Gauthier**  
homme d'affaires  
VANIER, ONTARIO

Luc Gauthier échevin de la Cité Vanier est un homme d'affaires réputé et bien connu dans la région. Il est reconnu pour son inlassable énergie qu'il apporte dans le domaine de la planification et de la rénovation urbaine.

Il naquit à Alfred, Ontario le 23 novembre 1948, fils de David Gauthier, décédé et d'Agathe Simard. Il est le deuxième enfant de cette union qui devait en compter cinq. Il fit ses études primaires à l'école St-Victor d'Alfred et l'École Secondaire André Laurendeau d'Eastview où il termine ses études tout en se perfectionnant en français et en chimie.

M. Gauthier est propriétaire d'un commerce florissant dans la Cité Vanier connue sous le nom «Le Roi des Patates Inc.». De plus il est président de la compagnie Luthier Realty Ltd. et vice-président du Syndicat des Placements Rideau. Dès l'âge de 19 ans, il se tailla une place enviable dans le monde des affaires.

Son rôle comme échevin de la Ville de Vanier lui permet de rendre d'innombrables services dans divers domaines. Il est assigné comme responsable du département de la planification et de la rénovation urbaine, poste qu'il occupe depuis 1975, Vice-Président de la Prévention des Incendies, représentant du Conseil au sein du Comité du Logement Public et du Comité d'Information aux Citoyens, comité responsable de la publication du Bulletin d'Information Municipale, distribué localement. M. Gauthier s'avère un membre sérieux, actif et intéressé dans ses fonctions.

M. Gauthier est membre de l'Institut Culturel et Social de Vanier et des Chevaliers de Colomb. Il fut président des affaires municipales au sein de la Chambre de Commerce.

Les loisirs préférés et recherchés par M. Gauthier sont le ski, la pêche en haute mer, le tourisme professionnel ainsi que les voyages; ayant visité le Mexique, le sud des États-Unis et l'Europe.

Bureau: 99 chemin Montréal,  
Vanier, Ontario. Tél.: 749-5647.



## **Emilia Bélisle Gauvreau**

femme d'affaires  
STE-CÉCILE DE MASHAM

Emilia Bélisle Gauvreau, que tous les citoyens de Masham connaissent bien pour son sourire accueillant et son élégance discrète est bien fière d'être la grand-maman de 52 petits-enfants.

Né à Duclos le 29 novembre 1907, Emilia est la 4<sup>e</sup> des 8 enfants d'Honoré Bélisle, cultivateur, et d'Ida Robertson. Elle a fait ses études à Duclos.

À l'âge de 18 ans, soit le 4 août 1926, elle épouse Aldoria Gauvreau. De leur union devaient naître 12 enfants.

Pour Emilia, carrière et famille ne font qu'un. Toujours, en plus de sa famille nombreuse, elle a secondé son époux, Aldoria, dans son entreprise, la Maison Funéraire A. Gauvreau; cette entreprise fut fondée en 1929 par son époux. Après la mort de ce dernier en 1964, elle continue son oeuvre en femme d'affaires avertie.

Madame Gauvreau est membre des Femmes Chrétiennes et du Club du Troisième Âge.

Habile couturière, elle aime aussi les cartes.

Madame Gauvreau est la mère de Glorianne (Mme Gilbert Bertrand) décédée, Bernadette (décédée), Lucette (Mme Albini Guindon), Émilienne (Mme Dominique Newton), Madeleine (Mme Edgar Gervais), Diane (Mme Arthur Thibert), Claudette (Mme René Martineau), Gilberte (Mme Robert Gauvreau), Pierrette (Mme Hilaire Renaud), Alcide, mécanicien, Roger, camionneur, Jacques, thanatologue. De plus, elle a 52 petits-enfants et 4 arrière-petits-enfants.

Domicile: Ste-Cécile de Masham. Tél.: 456-2100.



## **Gilbert Gauvreau**

marchand  
STE-CÉCILE DE MASHAM

L'activité exercée par Gilbert Gauvreau dans le domaine commercial est tout à fait remarquable. Et que dire de sa magnifique famille de 14 enfants qui l'entoure du respect et de l'affection qu'il mérite.

Né à Ste-Cécile de Masham, le 6 juin 1931, il est l'aîné des 4 enfants d'Hilaire Gauvreau, marchand maintenant retraité, et de Marie-Jeanne Cloutier.

Son enfance laborieuse se déroule entre l'école et le magasin de son père, où il rend maints petits services.

Chauffeur de camions pendant 5 ans, il sera ensuite boucher au magasin de son père, pendant 10 ans. Il achète alors le commerce paternel «H. Gauvreau Ski-Doo» en 1972. M. Gauvreau y vend des matériaux de construction et diverses marchandises. Il est aussi propriétaire St-Raymond Sports engr., rue St-Raymond à Hull, et Gatineau Esso à Ste-Cécile.

M. Gauvreau fut secrétaire de l'Association de la Jeunesse Libérale, au provincial. Il est membre du bureau de Surveillance de la Caisse Populaire.

Chevalier de Colomb (4e degré), membre de la Chambre de Commerce, il appartient à plus de 35 clubs de Motoneige.

M. Gauvreau collectionne les bouteilles de boisson alcoolique. Même s'il est un homme très tempérant, il possède au-delà de 500 jolies bouteilles.

M. Gauvreau a visité l'Espagne, le Portugal, les Bahamas et le Sud des États-Unis.

Le 29 décembre 1948, il épousait Laurette Gingras de Ste-Cécile. Ils sont les parents de Marie (Mme Gaston Renaud), Rita (Mme Richard Gauthier), Zoée (Mme Maurice Gauthier), Francine, Linda, Lucie, Louise, Jean, décédé, Richard 25 ans, vendeur pour son père, les jumeaux Normand et Gaétan, mécaniciens, Edgar, mécanicien, Carol 19 ans, électricien et Jérôme 10 ans.

Domicile: Ste-Cécile de Masham. Tél.: 456-2854.

Bureau: Ste-Cécile de Masham. Tél.: 456-2500.



## **Hilaire Gauvreau**

commerçant à la retraite  
STE-CÉCILE DE MASHAM

Hilaire Gauvreau, par son travail patient et ses activités sociales a sensiblement amélioré son milieu.

Né à Ste-Cécile de Masham le 17 décembre 1911, il fut le 6e d'une famille qui devait compter 17 enfants. Son père, Alphonse Gauvreau était forgeron, et sa mère, née Zoé Liard consacrait toutes ses énergies à sa nombreuse famille.

Après avoir fréquenté l'école de Ste-Cécile de Masham, il exerce avec son père le métier de forgeron. 4 ans plus tard, il devient machiniste pour la Cie Argue où il demeure 4 ans. Ensuite il effectuera le dur travail d'opérateur de foreuse, pour Dufresne Engineering, aux Passes Dangereuses. (4 ans).

Puis, M. Gauvreau se lance dans le commerce du bois. Au début, il ne possède qu'un seul camion. Dix ans plus tard, il dirige une flotte de 7 camions. En 1950, il acquiert le magasin général situé en face de l'église, et il opère son commerce pendant 25 ans, après quoi, il décide de se retirer.

L'activité politique de M. Gauvreau comprend une grande et efficace présence au conseil municipal, comme conseiller pendant 11 ans. Il a consacré beaucoup de temps à l'organisation libérale du comté de Gatineau dont il fut longtemps le président. Il fut commissaire d'Écoles pendant 8 ans et membre de la Pastorale.

M. Gauvreau a fondé l'Association Athlétique et Littéraire. Chevalier de Colomb depuis 29 ans, il fut le fondateur des sous-conseils. Il appartient à la Chambre de Commerce et au Club de Balle.

Pendant ses loisirs, le bricolage, le hockey, la balle, la musique et le jeu de dames le tiennent bien occupé. Lors d'un voyage à Rome, lors de l'ouverture du Concile en 1962, il eut le bonheur de rencontrer le pape.

Marié à Marie-Jeanne Cloutier depuis le 29 juillet 1930, à Ste-Cécile de Masham, il est le père de 4 fils, Gilbert, commerçant de motoneige, Rolland camionneur, Ernest, marchand, Lucien, opérateur de machinerie lourde, couronné de 25 petits-enfants et 3 arrière petits-enfants.

Domicile: Boîte postale 100, Ste-Cécile de Masham. Tél.: 456-2970.



## Jacques Gauvreau

thanatologue  
GATINEAU

Jacques Gauvreau a toujours excellé dans les diverses fonctions qu'il a exercées auprès de ses concitoyens.

Fils d'Aldoria Gauvreau, directeur de funérailles et d'Émilie Bélisle, il est le 8e d'une famille de 12 enfants. Né à Masham le 14 septembre 1941, il a fait ses études primaires et secondaires dans cette localité.

Avant d'ouvrir un magasin général, il travaille quelques années dans la construction. Pendant 20 ans, il s'occupe également du service d'ambulance. Après un cours de recyclage et d'embaumement, il vient prêter main-forte à son père à la «Maison Funéraire A. Gauvreau», laquelle le seconde admirablement, Jacques est assuré du succès de son entreprise.

À la mort de son père en 1964, il prend la relève et il opère maintenant un salon à Masham et l'autre à Gatineau. Aidé par son aimable épouse, Réjeanne.

M. Gauvreau a toujours donné généreusement temps et énergie à divers mouvements bénévoles. Marguillier, organisateur de la parade de la St-Jean-Baptiste pendant 5 ans, il fut secrétaire de la Corporation des thanatologues pendant plusieurs années. Il fut également secrétaire et président du sous-conseil de Masham pour les Chevaliers de Colomb.

Le hockey et le golf sont des activités importantes pour M. Gauvreau. Il fut instructeur du Club de Hockey Sr, Ligue de Gatineau et membre du Club de Golf Pontiac et Mont Cascade.

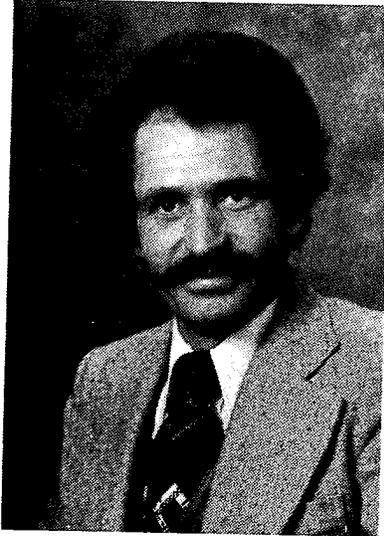
M. Gauvreau est habile bricoleur.

Le 1er août 1959, il épousait Réjeanne Renaud de Masham. Ils sont les parents de Bernadette 16 ans, Réjean, 15 ans, Luc 11 ans et Stéphane 6 ans.

Domicile: Ste-Cécile de Masham. Tél.: 456-2100.

Bureaux: Ste-Cécile de Masham. Tél.: 663-2640.

750 boul. Maloney, Gatineau.  
Tél.: 663-2468.



**Yvon Gauvreau**  
entrepreneur  
GATINEAU

Yvon Gauvreau vit intensément sa carrière d'entrepreneur, ayant comme devise de donner un service parfait à ses clients.

Le 15 février 1940, à Ste-Cécile de Masham, naquit Yvon Gauvreau. Il est le 2e des 10 enfants d'Émile Gauvreau, entrepreneur en peinture, maintenant décédé, et de Dora Brazeau.

Le jeune Yvon a fait ses études à Ste-Cécile de Masham et il a toujours continué de perfectionner ses connaissances techniques, surtout celles qui sont le plus pratiques pour son entreprise.

Très jeune, il débute sur le marché du travail. D'abord avec son père, puis à Ottawa où il dirige une entreprise de construction à titre de président. Depuis 8 ans, il opère à son compte, sous la raison sociale de «Y. Gauvreau Dry Wall Ltée» dont il est le président.

Chrétien exemplaire, il fut pendant 6 ans marguillier de la paroisse St-Alexandre. Il aime participer et encourager les loisirs des

jeunes, particulièrement le hockey. C'est ainsi que son fils Jocelyn est un ardent joueur Pee-Wee.

De plus, M. Gauvreau pratique le ski de fond, la pêche, les cartes et les voyages. Il aime bien les îles du Sud.

Il est l'époux de Pierrette Diotte de Ste-Cécile de Masham depuis le 29 juillet 1961. Ils sont les parents de Johanne, 14 ans, Jocelyn 12 ans et Nadine 8 ans.

Domicile et bureau: 42, St-Alexandre, Gatineau (sect. Limbour). Tél.: 827-2089.



**Robert D. Gendron**  
commerçant et maire  
MANIWAKI

Le maire de Maniwaki possède une personnalité très intéressante. Robert D. Gendron est solidaire de sa ville. Il contribue à l'animer, à la développer et à lui préparer un bel avenir.

Il est natif de Maniwaki où son père possédait le commerce d'automobile que dirige maintenant Robert. Dans cette famille qui devait compter 4 enfants, il est l'aîné. Ses parents, Joseph Edgar Gendron et Valéda Lauriault firent étudier leur fils aîné à l'école primaire de Maniwaki, à l'Université d'Ottawa où il fit ses études secondaires, ainsi que 2 années en science. Enfin, au G.M. Institute de Flint, Michigan pour un cours en administration.

M. Gendron s'est toujours intéressé au commerce de l'automobile. Il devint rapidement le bras droit de son père, et en 1966, il accédait au poste de président de «J.E. Gendron Automobiles Ltée.»

On ne compte plus les activités de M. Gendron au sein de sa localité: maire depuis le 3 novembre 1974, échevin de la ville de Maniwaki de 1967 à 1970, commissaire d'écoles en 1971, il fut président en 1973 et 1974 du comité des loisirs de Maniwaki. Très actif au sein de l'Association des Marchands d'Automobiles du Québec, il en fut administrateur provincial ainsi que président de la même association dans l'Ouest du Québec. Au niveau régional, ses réalisations sont tout aussi remarquables: président de la zone Haute-Gatineau du Conseil Régional des Loisirs de l'Ouataouais, directeur du Centre régional de la Main d'Oeuvre, etc.

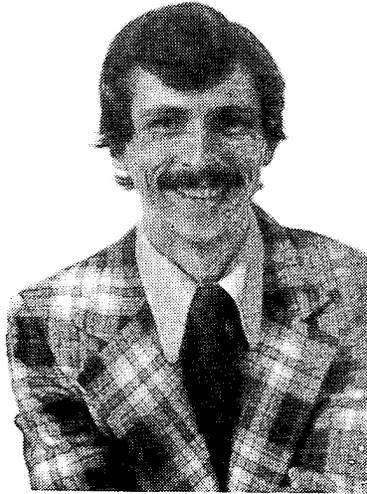
Membre du club Richelieu, il en fut président en 1967. Il fait aussi partie de la Chambre de Commerce locale.

En plus du golf, la chasse, la pêche, le ski et la motoneige occupent ses loisirs.

Le 2 août 1958, il épousait Monique Desjardins de Maniwaki. Ils sont les parents de Denis 16 ans, Julie 14 ans, Paul 13 ans et Marie 9 ans.

Domicile: 446 Ste-Cécile, Maniwaki. Tél.: 449-3118.

Bureau: 259 boul. Desjardins, Maniwaki. Tél.: 449-1611.



## **Jean-Pierre Germain**

Administrateur délégué  
Bibliothèque centrale de prêt  
de L'OUTAOUAIS

Jean-Pierre Germain cumule les fonctions d'administrateur délégué à la Bibliothèque centrale de prêt de l'Outaouais inc.

Né à Shawinigan le 23 novembre 1948, il est le 5e des 14 enfants de Jean-Louis Germain et Simone Villemure.

Il étudie aux écoles primaires de Les-Écureuils près de Québec et Dujarié à Montréal. Il obtient son baccalauréat en arts en 1969 après 8 ans d'études au Collège de Montréal et au Séminaire de philosophie. Il fréquente ensuite l'École de bibliothéconomie de l'Université de Montréal où il acquiert un baccalauréat en 1971.

Bibliographe à la Direction du développement des collections canadiennes et universitaires à la Bibliothèque nationale du Canada, il y demeure trois ans. Il accède ensuite au poste d'adjoint à l'administrateur délégué de la Bibliothèque centrale de prêt de l'Outaouais en mars 1974 puis obtient celui d'administrateur délégué en juin 1975.

M. Germain est membre de plusieurs associations professionnelles du domaine du livre et des biens culturels au niveau régional, provincial et national.

Il participe également aux activités de nombreux organismes où il siège comme administrateur et membre émérite.

Il consacre ses loisirs aux activités culturelles et au camping.

Le 29 juin 1974, il épousait Johanne Yelle, de Sainte-Eulalie, Comté Nicolet.

Son fils Mathieu Germain, naissait le 16 novembre 1976.

Domicile: 30 Rue Le Breton, app. 6, Hull J8Z 1G3. Tél.: 770-2877.

Bureau: B.C.P.O., C.P. 3000, Hull, J8Z 1V7. Tél.: 771-7345.

**Côme Godard, c.d'a.a.**  
courtier d'assurances  
LABELLE

Fils de cultivateur, Côme Godard a pratiqué l'agriculture pendant plusieurs années avant de monter l'excellent bureau d'assurances qu'il dirige aujourd'hui.

Le 8e d'une famille de 10 enfants, il naquit le 14 juillet 1926, à Labelle. Ses parents, Henri Godard et Hortense Lavoie firent étudier leur jeune Côme à l'école primaire et secondaire de Labelle, puis au Séminaire de Mont-Laurier où il suivit le cours d'agriculture.

Pendant dix années, il seconda son père sur la ferme. Il décide ensuite de vendre la ferme et de monter une entreprise d'assurances sous le nom de «Come Godard». En 1970, il forme la compagnie «Côme Godard Inc.» dont il est le président.

On doit à M. Godard de belles réalisations comme président de la Caisse Populaire de Labelle, vice-président du Centre Communautaire de Labelle Inc., ex-président de l'U.C.C., membre du Club Richelieu et de la Chambre de Commerce. De plus, il appartient à l'Association des Courtiers de la Province de Québec.

M. Godard se réserve de belles heures de loisirs qu'il consacre au ski alpin, au ski de fond et au yatching.

Il épousait Lucille Valiquette de Montréal le 2 août 1947.

Domicile: 142 rue Collège, Labelle. Tél.: 686-2610.

Bureau: 140 boul. Curé Labelle, Labelle. Tél.: 686-2191.



**Jacques Goudreault adm. a.**  
directeur administratif  
HULL

Jacques Goudreault poursuit une carrière bien remplie dans le domaine financier.

Fils aîné de Paul Goudreault et de Blandine Morin, il naquit à Québec le 22 juin 1941. Il fit ses études à Québec, où son père possédait un commerce. Il détient une maîtrise en sciences comptables de l'Université Laval.

Le Ministère du Revenu, au Gouvernement Provincial, est son premier employeur. Le 2 janvier 1965, il s'engage au service de règlement de succession pour la Société d'Administration et de Fiducie. Cette société devait en 1970 se fusionner avec le Trust Général du Canada. En octobre 1972, il est promu directeur adjoint du Trust Général à Chicoutimi. Il fut alors professeur de Finance à l'Université du Québec à Chicoutimi. Depuis le 1er mars 1975, il dirige la succursale de Hull du Trust Général.

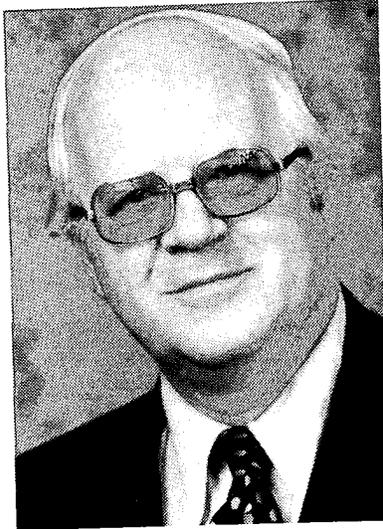
M. Goudreault est membre de la Corporation des Administrateurs agréés de la Province de Québec. Directeur et trésorier du Club Kiwanis, de Hull inc. il participe aux activités de la Chambre de Commerce et est directeur des Ateliers de Réadaptation de l'Outaouais Inc.

Ses loisirs favoris sont consacrés au ski, au tennis et à la lecture. Le pays qu'il a visité avec le plus d'intérêt est la France.

M. Goudreault a épousé à Québec le 6 septembre 1965, Huguette Bidégaré. Le couple a 2 enfants: Lucie 7 ans et Benoit 6 ans.

Domicile: 85 De l'Érablière, Pointe Gatineau. Tél.: 777-8050.

Bureau: 120 Principale, Hull. Tél.: 771-3227.



**Jacques Gouin**  
traducteur et historien  
HULL

Jacques Gouin occupe une place de choix parmi les intellectuels canadiens. Doué de remarquables facultés créatrices qu'il a su développer au service de ses concitoyens, les projets ne lui manquent pas.

Le 2 janvier 1919, naissait à Montréal Jacques, deuxième enfant de Joseph Gouin, médecin, et de Louise Grignon. La famille devait compter trois enfants.

Il étudie au Mont-St-Louis, puis à l'Université McGill qui lui décerne un «Honours B.A.» en 1941. À l'Université d'Ottawa, il reçoit un diplôme en sciences politiques en 1952.

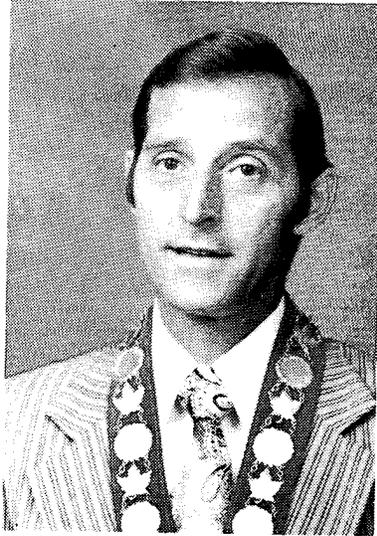
Enrôlé volontairement en juillet 1942, il est rapidement promu officier. Il a fait toute la campagne du nord-ouest de l'Europe (de 1944 à 1945). Au retour, il entre au Gouvernement fédéral comme traducteur, poste qu'il occupe pendant plus de 32 ans. À sa retraite en 1974, il était traducteur en chef à la Défense nationale.

M. Gouin a publié un choix de ses lettres de guerre dans un ouvrage intitulé *Lettres de guerre d'un Québécois (1942-1945)*. À la suite de cette publication, l'auteur prononce de nombreuses conférences à la radio, à la télévision et devant des clubs sociaux. Jusqu'ici il a publié six ouvrages historiques. L'un des fondateurs de la Société historique de l'ouest du Québec, en 1966, il est membre de l'Institut d'histoire de l'Amérique française. Très actif au sein de la Société des écrivains canadiens, il en est le 2e vice-président. Il est membre à vie de l'Institut Canadien Français d'Ottawa depuis 1945.

Membre des Amis de St-Benoît-du-Lac, l'un de ses projets les plus chers est d'étudier la théologie.

En la Cathédrale de Montréal, il épousait, le 9 mai 1942, Lucrèce Grisé de St-Césaire. Ils sont les parents de Louise (32 ans) secrétaire particulière de son père, Christiane (28 ans) infirmière mariée à Yvon Charron de Hull, Michel (27 ans) traducteur, et Jérôme (25 ans) comptable.

Domicile: 8, Place Radisson  
(app. 809-810) Hull. Tél.: 771-1360.



**Bernard Grandmaître**  
homme d'affaires et maire  
VANIER

Élu maire de Vanier en 1975, Bernard Grandmaître continue son travail de saine administration que ses années à l'échevinat avaient si bien préparé.

Étant né le 24 juin 1934, il est le plus jeune maire jamais élu à Vanier. Natif de Vanier, il est l'aîné des 3 enfants de Léon Grandmaître, mécanicien, et de Rhéa St-Louis.

Ses études eurent lieu d'abord dans sa ville natale puis à Ottawa. Après un cours de 3 ans en électronique, il a suivi le cours d'administration du C.I.S.T. Ses confrères le choisirent comme président du Conseil des Étudiants.

Sa carrière dans les affaires débute pour la Cie Impérial où, pendant 8 ans, il sera gérant des représentants pour le Nord de l'Ontario. Après quelque temps comme gérant des ventes de l'Est de l'Ontario pour la Cie Good Year, il se lance en affaires. Une entreprise de nettoyage à sec, une tabagie se développent rapidement sous sa direction.

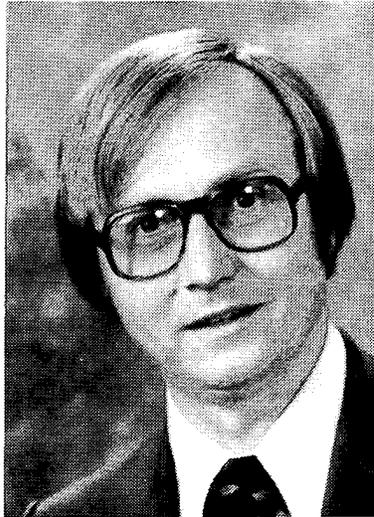
Ses fonctions de maire ne sont pas le premier engagement social de M. Grandmaître. Chevalier de Colomb 4e degré, ex-président de la chambre de Commerce, membre du Club Optimiste et du Club de golf Outaouais, il fut nommé en 1967, la personnalité de l'année à Vanier. En 1970, il est nommé: "one of Ontario's outstanding young citizen."

Ses loisirs favoris sont le golf, le hockey, les cartes, la lecture et les voyages. L'Allemagne, la Suède, le Danemark, la Finlande et Hawaï sont parmi les pays qu'il a parcourus.

Il épousait le 21 juillet 1957, à Noëlville, Ontario, Mariette Daoust. Deux jumeaux de 17 ans, Denis et Marc complètent la famille.

Domicile: 257, rue Lavergne, Vanier. Tél.: 749-3509.

Bureau: Hôtel de Ville de Vanier. Tél.: 746-8105.



**Pierre Granger C.L.U.**

assureur-vie  
HULL

Pierre Granger a toujours oeuvré dans le domaine des assurances. Ses efforts pour procurer un service impeccable lui vaut l'estime de ses clients.

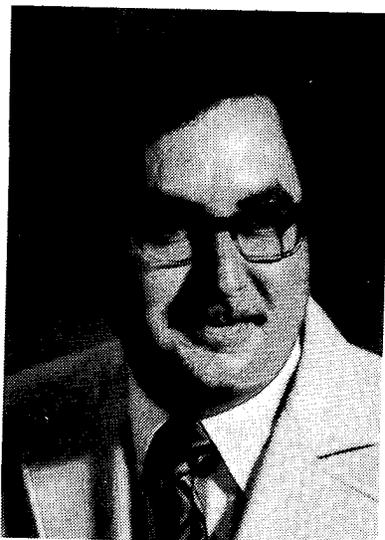
Né à Granger le 8 mars 1948, il est l'aîné des 3 enfants de Roland Granger, électricien et de Jacqueline Guay. Il étudie au Collège Notre-Dame de Montréal, au Collège Jean XXIII de Dorval et à l'Université Sir George Williams, en Commerce.

De 1968 à 1972, il représente la Metropolitan Life. Il accepte ensuite le poste d'assistant-gérant pour l'Union Canadienne, assurances générales, et il est maintenant gérant du district de Hull pour la compagnie d'assurance-vie, l'Union du Canada.

Dans ses loisirs, M. Granger pratique le golf et la balle. Il aime bien le hockey. Il lit beaucoup, préférant les ouvrages de psychologie.

Le 8 août 1971, il épousait Nicole Pothier de Châteauguay Centre. Une charmante jeune fille en devenir, Roxane, 2 ans scelle leur union présentement.

Domicile: 440 Parker, Aylmer.  
Bureau: 153, Principale, Hull.  
Tél.: 771-6206.



## Me Claude Gratton

avocat  
HULL

Plusieurs facettes aussi intéressantes que variées constituent la personnalité et la carrière de Me Claude Gratton.

Fils d'un épicier de Hull, il naquit le 19 janvier 1941. Ses parents, Lionel Gratton et Laurence Osborn eurent une famille de 9 enfants dont il est le 2e.

Claude étudie à l'École Reboul, à l'externat classique, (collège Marie-Médiatrice). Il suit ses cours de philosophie à l'Université d'Ottawa, où il obtient son B.A. puis sa licence en philosophie. C'est là qu'il poursuit ses études de droit, et en juillet 1970, il devient membre du Barreau. Ses années d'étude furent aussi occupées par une foule d'autres activités importantes: vente de fruits et légumes, d'arbres de Noël, déménagement, taxi étudiant (8 ans), enseignement au CEGEP de Hull.

Ses nombreuses activités sociales débutent dès l'école primaire: soliste, enfant de chœur, lecteur, il s'intéresse également au sport et au théâtre. Les organismes suivants profitent de son engagement: les Chevaliers de Colomb, le Club Kiwanis, plusieurs associations athlétiques. Il est le conseiller juridique de la Chambre de Commerce, de la Corporation municipale de Deschênes, des Festivals de Hull, du Transport Urbain de Hull, de la Sûreté municipale de Hull. Il est le président du Conseil Régional des Loisirs de l'Outaouais Inc., du comité exécutif du C.R.L.O. Inc. et gouverneur de la Ligue de Hockey Junior Majeure du Québec. Enfin il fut candidat à la mairie de Hull.

N'oublions pas son étude légale, fondée en 1970, composée de 4 avocats: Gratton, Brouillette, Descarie et Tessier.

Les loisirs de Me Gratton sont occupés par la chasse, la pêche, le tennis, la navigation, la natation, le hockey, le théâtre et la musique. L'Espagne, l'Afrique du Nord, le Mexique et la Jamaïque sont quelques-uns des pays qu'il a parcourus.

Marié le 26 août 1967 à Lise Varin de Thurso, il est le père de Patrice 8 ans et Sonia 4 ans.

Domicile: 10 rue Legault, Hull.  
Tél.: 771-7831.

Bureau: 733 boul. St-Joseph,  
Hull. Tél.: 771-5876.



## **Georges Gravelle**

fonctionnaire, échevin  
VAL des MONTS

Georges Gravelle s'est dévoué de toutes ses énergies dans l'organisation des loisirs de sa communauté, à preuve qu'il a été nommé le "Citoyen de l'Année" dans ce domaine lequel occupe une part de plus en plus grande de notre existence.

Natif d'Ottawa le 18 mai 1941, aîné d'une famille de six enfants, issus du mariage de Léo Gravelle, son père, peintre de son métier et de sa mère, Simone Leduc.

Après ses études primaires à Ottawa, il se dirige à l'Académie LaSalle, en commerce plus spécialement. Débute comme fonctionnaire en 1958, puis comme chauffeur d'autobus pour ensuite entrer au Ministère des Postes en 1965 comme manieur de malle où il est encore présentement.

Depuis deux ans, élu échevin de Val des Monts, il fut à l'origine de l'implantation des Loisirs dans sa municipalité ainsi que du système d'incendie volontaire. Président-

fondateur des Loisirs de la paroisse de Ste-Anne et de Val des Monts de même que du Comité de Surveillance des Citoyens.

Intéressé à tous les sports, en particulier la balle et le hockey, et à ses heures, à la pêche et à la chasse.

Marié à Claudette Florent, le 3 avril 1960, ils ont maintenant trois enfants, soit: Sylvie, 12 ans, Paul, 10 ans et Carole, 9 ans.

Domicile: Val des Monts, (secteur St-Pierre de Wakefield). Tél.: 457-2-782.

Bureau: Bureau de Poste, Ottawa. Tél.: 992-4810.

**Réal Guay**  
directeur du personnel  
L'ANNONCIATION

Réal Guay occupe depuis le 14 juillet 1975 le poste de directeur du personnel pour le Centre Hospitalier des Laurentides. L'un des plus jeunes directeur de personnel de la province, il apporte à ses fonctions beaucoup de dynamisme et de compréhension.

Né le 25 mai 1950 à St-Jean d'Iberville, il est le 3e des 6 enfants de Gérard Guay, contremaître et d'Yvonne Yelle.

Après ses études primaires et secondaires dans sa ville natale, il fréquente l'École des Hautes Etudes Commerciales de l'Université de Montréal.

Il débute au Centre Hospitalier du Haut Richelieu, comme agent de gestion. Promu assistant-directeur du personnel, il devait remplir le poste de directeur intérimaire à 2 reprises. Il possède donc un excellent entraînement pour diriger le personnel du Centre Hospitalier des Laurentides.

M. Guay occupe ses loisirs au golf, à la pêche et aux échecs. Il pratique le ski alpin.

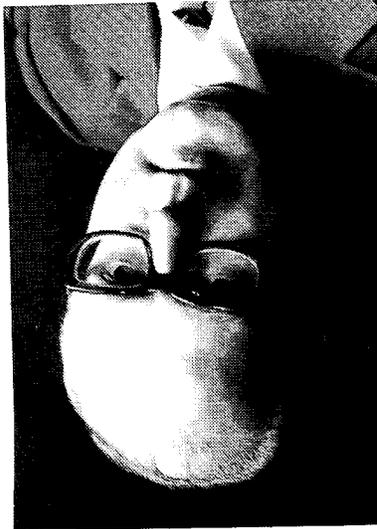
Son épouse, née Johanne Proulx, lui a donné une charmante fille, Mylène. Le couple s'est épousé à St-Jean d'Iberville le 3 juin 1972.

Domicile: 51 rue Bélanger, Labelle. Tél.: 686-2685.

Bureau: a/s Centre Hospitalier des Laurentides, L'Annonciation.

Tél.: 275-2118, local 349.

**Réjean Grondin**  
marchand  
MANIWAKI



Réjean Grondin a oeuvré dans divers domaines avant de trouver l'activité qui l'intéresse vraiment: le commerce. Natif de Maniwaki, il y a fait ses études. Il aime bien cette ville char- mante où tous entretiennent avec lui des rapports très cordiaux. Il est le 4e enfant d'Antonio Grondin, camionneur, et de Régina Cusson. Cette famille devait compter 7 enfants. Il naquit le 14 août 1938. M. Grondin a travaillé pendant 5 ans comme ouvrier pour une en- treprise de ciment vibré qui opère maintenant sous la raison sociale de Houle Construction. 3 autres années chez Martel Construction, un an au bureau du docteur Leblanc, 4 années en charge d'une salle de quilles, enfin 2 ans pour la plomberie Ethier lui procurant une vaste expérience du marché du travail.

Il ouvre en 1968 le commerce d'épicerie qu'il tient maintenant sur la rue St-Patrice. Pour ses loisirs, M. Grondin s'intéresse aux quilles, au hockey et à la musique. Son épouse, née Georgette Richard de Ste-Thérèse de Gatti-neau, lui a donné 2 enfants: Richard 12 ans et Line 11 ans. Leur mariage eut lieu le 21 mai 1962. Domicile et bureau: 435 St-Patrice, Maniwaki. Tél.: 449-2714.



## **Raymond Grégoire**

industriel  
EMBRUN

Concessionnaire G.M. à Embrun depuis 1958, Raymond Grégoire emploie 72 personnes. Le succès de son entreprise récompense son travail constant et son souci de satisfaire ses clients.

M. Grégoire est né à Ottawa le 25 décembre 1934. Il est l'aîné des 6 enfants d'Albert Grégoire, marchand d'automobiles, et de Berthe Roy.

Après ses études à Embrun, Ontario, et au Séminaire de Montréal, il a étudié la mécanique à Toronto et l'administration.

En 1958, il devient le vice-président de A. & R. Grégoire Auto Ltée. Sans cesse développant et améliorant l'entreprise, il atteint cette année le nombre impressionnant de 1,750 voitures vendues, dont 1,048 neuves.

M. Grégoire est aussi très actif au sein des mouvements sociaux. Depuis plus de 23 ans, il est attaché au service liturgique, y exerçant les fonctions d'animateur, de servant de messe, etc. Les Chevaliers de Colomb, le Club Richelieu et la Chambre de Commerce le comptent parmi leurs membres.

Ses loisirs favoris sont le hockey, le tennis et les voyages. Il a visité l'Espagne, la France, la Hollande, le Mexique, les Bahamas, le Sud des États-Unis et la Floride.

Marié à Marthe Clément d'Embrun, le 7 septembre 1959, il est le père de Danielle 15 ans, Sylvie 14 ans, Luc 12 ans et Luce 10 ans.

Domicile: 583 Notre-Dame, Embrun. Tél.: 443-2985.

Bureau: 495 Notre-Dame, Embrun. Tél.: 443-2885.



## Mme Aline Grenier

agent d'immeuble  
OTTAWA

Agent d'immeuble et présidente régionale de la Fédération des Femmes Canadiennes Françaises.

Née à Ottawa le 5 décembre 1915, Mme Aline Grenier est fille unique de Joseph Perrin, ébéniste, et de Laura Bélanger.

Alors qu'elle poursuit ses études au Couvent du Rosaire sa soif d'action et son goût pour le travail bénévole l'amène à jouer un rôle de premier plan dans le mouvement Guide paroissial. Elle oeuvre au sein de ce mouvement pendant les prochaines vingt années.

Ayant passé par tous les échelons elle atteint le grade de commissaire. Pour son travail louable et son dévouement elle est décorée à deux reprises par la «Girl Guide de l'Ontario.»

Au début des années 50, elle aida à lancer l'Association de Parents et Instituteurs de la paroisse St-Jean-Baptiste d'Ottawa. Pendant quatre années elle en est la présidente. C'est à ce moment qu'elle se lance en immeuble et devient une des premières femmes de la région d'Ottawa à oeuvrer dans ce domaine. Au-

jourd'hui, plus d'un quart de siècle plus tard, elle est toujours active dans cette sphère. Membre des Auxiliaires de l'Hôpital St-Vincent pour nombre d'années, elle assume en 1970 la présidence qu'elle doit conserver jusqu'à 1974 ainsi décorée par l'Association des Hôpitaux de l'Ontario.

Présidente de la section d'Ottawa du Club de Altrusa International Inc.

Étant toujours restée active au sein de la Fédération des Femmes Canadiennes Françaises après avoir été présidente de section, vice-présidente au National, elle en devient la présidente régionale en 1974.

Ses loisirs sont surtout consacrés à la musique et aux voyages.

Le 8 juin 1940, elle épouse Henri Grenier. Ils sont les parents de Jacques, officier au Royal 22e Régiment, Michel, agent syndical et Lucie Mme Benoit Charbonneau, thérapeute sociale. Ils ont quatre petits enfants.

Domicile: R. R. 1 Chemin Eardly, Aylmer, Québec.

Bureau: 301 O'Connor, Ottawa.



## **André Guénette**

principal d'École  
MANIWAKI

André Guénette ne craint pas les situations difficiles. Lors de l'inondation de Maniwaki en mai 1974, il fut coordonnateur des mesures d'urgence. Il siège au Conseil municipal depuis le 3 novembre 1974.

Né à Morin Heights le 2 février 1943, il est le 3<sup>e</sup> des 4 enfants d'Hervé Guénette, scieur, et d'Yvonne Beaulieu.

Il fit son cours primaire à Morin Heights, son cours secondaire au Séminaire de Ste-Thérèse et à l'école Mgr Frenette de St-Jérôme. En 1967, il obtient son B.A. de l'Université d'Ottawa et en 1969, son bac en pédagogie de l'Université de Sherbrooke.

Il enseigne au Collège Christ-Roi de Maniwaki pendant 1 an; par la suite il enseigne au secondaire pour deux (2) ans. Puis, il devient responsable de l'Enfance Inadaptée. Depuis cinq (5) ans, il occupe la fonction de principal d'école.

M. Guénette a été membre du Conseil d'Administration de la Caisse Populaire et de la Chambre de Commerce de Maniwaki. On lui doit la formation de la Société Artistique de Maniwaki qu'il fondait en 1970, et qui à plusieurs spectacles à son crédit. Il est un ancien président du Club Rotary.

Ses rares loisirs sont consacrés au hockey et à la lecture.

Son épouse, née Suzanne Scullion est native de Maniwaki. Ils se sont épousés le 25 juin 1966 et ont un fils, Luc, 4 ans.

Domicile: 423 Rue Guérette, Maniwaki. Tél.: 449-4408.

Bureau: 247 Rue Moncion, Maniwaki. Tél.: 449-1880.



**Me Bernard Guertin**  
avocat et notaire  
OTTAWA

Me Bernard Guertin pratique sa profession d'avocat et notaire sur la rue Nicholas à Ottawa. Il est de plus président de la Caisse Populaire Laurier, la plus importante Caisse de l'Ontario.

Fils de Waldo Guertin, avocat bien connu à Ottawa, et de Rose Archambault, il naît à Ottawa le 12 janvier 1934. Il est le 8e et dernier enfant de la famille.

Toutes ses études, il les fait dans sa ville natale. Diplômé en Arts (BA) à l'Université d'Ottawa en 1958, Bachelier en droit (sed common law) (LLB) à l'Université d'Ottawa en 1962 avec mention «Cum Laude», il pratique le droit dans l'étude fondée par son père, éventuellement fonde sa propre étude maintenant connue sous le nom de Guertin & Gauthier.

Il a visité l'Europe, l'Afrique, les Îles du Sud, etc. La natation, le ski et la lecture sont ses activités préférées pendant ses loisirs. Père de famille exemplaire, il éprouve de grandes joies au sein de son foyer.

Son épouse née Louise Richer, lui a donné 5 fils, Pierre 16 ans, Louis 15 ans, les jumeaux Paul et Luc 12 ans, Denis 6 ans, et 2 filles, Michèle 13 ans et Rachel 8 ans.

Domicile: 1485 Orchard, Ottawa, Ontario. Tél.: 731-0526.

Bureau: 1, rue Nicholas, Ottawa, Ontario. Tél.: 238-1257.

## **Rolande Guévremont**

enseignante retraitée  
HULL

Pour ses remarquables succès dans la belle tâche de l'éducation, Rolande Guévremont reçut plusieurs gratifications. Le journal «Le Droit» devait écrire le 6 juin 1966, «Mlle Guévremont, vous êtes un exemple à imiter par tout éducateur digne de ce nom.»

Née à Hull le 10 avril 1912, Rolande est la fille de Joseph Guévremont, contre-maître, et d'Angéline Boucher. Elle est la 7<sup>e</sup> des 11 enfants de la famille. Il en reste 6 vivants.

Quand, toute petite, elle fréquente l'école Carrière, se doute-t-elle que plus tard, elle dirigera cette école? Chose certaine, dès la fin de son cours primaire, elle s'inscrit à l'École Normale St-Joseph de Hull où elle reçoit son diplôme d'enseignement, de même qu'un certificat pour l'enseignement de la section ménagère. À l'Université d'Ottawa, elle a étudié l'Organisation de la Production.

Pendant plus de 30 ans, elle exerce son dévouement à l'École Larocque. Chrétienne fervente, en même temps que les lettres et les chiffres, elle trouve son bonheur à apprendre à ces petites mains à tracer le signe de la croix.

De nombreux événements heureux de sa carrière, Mlle Guévremont nous raconte l'exposition de juin 1948. Dans sa classe de 1<sup>ère</sup> année, rien ne manque, de la douce odeur de cèdre qui s'échappe du bosquet aménagé par les tout-petits, au abeilles et aux maisonnettes d'oiseau.

Le 21 août 1961, promue directrice-adjointe, elle quitte l'école Larocque pour l'École du Lac des Fées.

En septembre 1962, Mlle Guévremont prend la direction de l'école Père-Arthur-Guertin, poste qu'elle occupe durant 4 ans. Elle se met de tout coeur au service des élèves handicapés. Travail délicat, mais combien enrichissant. Son

école devait remporter le trophée de prévention des incendies. Depuis 1969, Mlle Guévremont est membre honoraire de la Jeune Brigade de Hull.

C'est en 1966 qu'elle devient la directrice de l'école Carrière son alma-mater. Son magnifique travail continue l'oeuvre des Soeurs Grises de la Croix.

Et, en juin 1971, vient l'heure de la retraite, après plus de 40 ans de service. Parents, institutrices et élèves s'unissent pour lui exprimer leur profonde reconnaissance, et l'assurance de leur souvenir.

Depuis sa retraite, Mlle Guévremont prend soin de l'une de ses soeurs qui est malade depuis plusieurs années. Heureuse de pouvoir encore rendre service, après avoir été institutrice parfaite, elle est maintenant infirmière parfaite. Sa patience, par son courage et son sourire, la récompense de son dévouement fraternel.

Toujours active dans les oeuvres charitables, Mlle Guévremont s'est occupée activement à

l'oeuvre de la Ste-Enfance vice-présidente honoraire de la fonction «Cher Frère Daniel». Pour elle, la vie est une contribution au bonheur des autres. Elle continue toujours de travailler pour les missions. Voulant reconnaître les services rendus à la Communauté, les Frères des Écoles Chrétiennes lui décernent le titre de «Bien-facteur de l'Institut». Elle est d'ailleurs la seule femme à bénéficier de ce privilège. Son aide missionnaire atteint aussi le Tchad et Haïti. Notons que Mlle Guévremont est membre d'Office du Mérite Scolaire. Mlle Guévremont profite de ses loisirs pour lire, bricoler et elle rêve de voyages.

Depuis toujours elle demeure dans la maison paternelle construite par son père en 1900.

Domicile: 74 rue Charlevoix, Hull. Tél.: 777-4019.



## **Jean-Bernard Guindon**

directeur-général  
HULL

Né à Hull le 5 septembre 1941, aîné d'une famille de cinq, il est le fils de Philippe Guindon, traducteur (décédé) et de Jacqueline Poirier.

Ses études primaires et secondaires se déroulèrent à Hull où il obtint son B.A. en 1962. Puis, il fréquente l'Université d'Ottawa où il reçoit son bac et sa licence en philosophie, plus tard, il y fait sa scolarité de doctorat. Il terminera en déc. 1977 une maîtrise en administration publique l'ENAP.

Il débute sa carrière fructueuse comme professeur de philosophie (2 ans) ainsi que directeur du département de philosophie (3 ans) à l'École Normale Maurice L. Duplessis à Trois-Rivières, ensuite devient directeur des Services Universitaires dans l'Outaouais à l'Université du Québec (2 ans) et finalement, depuis avril 1973, nommé directeur-général du Conseil de la Santé et des Services Sociaux de l'Outaouais, (C.S.S.S.O.) où on le retrouve aujourd'hui.

Il fut membre du Conseil d'administration de la Caisse Populaire Normandville des Trois-Rivières (3 ans), de même que du Conseil Régional de Développement de l'Outaouais, (4 ans). Syndicaliste actif dans le Syndicat de Professeurs de l'État du Québec, il a aussi participé à différents groupes de travail ou de comités relatifs à la création de l'Université du Québec, de l'U.Q.T.R. et des services universitaires dans le Nord-ouest québécois et dans l'Outaouais; a fait de l'interprétation radio-phonique au poste C.H.L.N. de Trois-Rivières.

Monsieur Guindon a visité plusieurs pays d'Europe, de même que le Mexique et Cuba.

Dans le domaine artistique, M. Guindon a été directeur de la troupe de théâtre de l'École Normale de T.-R. (3 ans) et président de l'ATELIER d'OTTAWA.

Ses sports favoris se divisent entre la natation, le camping, la bicyclette, le ski de fond, le patinage et la raquette; les échecs et le jacquet occupent parfois ses moments de détente.

Marié à Lucie Fréchette, il est le père d'Éliane et de Philippe.

Domicile: 109, Chemin Garden, Aylmer. Tél.: 684-9563.

Bureau: 4, rue Geo-Bilodeau, Hull. Tél.: 770-7747.



**Dr Georges Hébert**  
docteur en optométrie  
ST-EUSTACHE

Depuis plus de 20 ans, le Dr Hébert veille à ce que les résidents de St-Eustache jouissent d'une vision parfaite. De plus il effectue un travail social bénévole envers tous ceux qui en ont besoin.

Il est né à Montréal le 30 septembre 1932. Fils de médecin, il est le cadet des 2 enfants de Paul-Émile Hébert et de Zélia Beaudouin.

Étudiant au Collège Stanislas, il obtient son B.A. en 1949. Puis il s'inscrit à l'Université de Montréal d'où il sort en 1952, docteur en optométrie.

Après avoir pratiqué à Montréal pendant 1 an ½, il s'installe à St-Eustache. Ses services très consciencieux, son affabilité, l'atmosphère de détente qu'inspire le luxe discret des locaux, rien n'est négligé pour la satisfaction des patients.

Le Dr Hébert prête sa collaboration efficace à la Campagne des Oeuvres de Charité, au Club Richelieu et à la Chambre de Commerce. Il a toujours cherché à promouvoir une amélioration constante de nos écoles. Lors de l'Opération 55, il fut secrétaire.

Le tennis sur table, le bridge et la musique occupent ses loisirs.

Son épouse, née Marie-Thérèse Côté, de Montréal, lui a donné 4 enfants: Laurent 17 ans, Raymond 14 ans, Stéphane 11 ans et Annie 10 ans. Le couple s'est épousé le 17 septembre 1955.

Domicile : 171 St-Eustache, St-Eustache. Tél.: 473-7396.

Bureau: 171 St-Eustache, St-Eustache. Tél.: 473-5675.

## **Jacques M. Hébert**

comptable agréé  
LACHUTE

Jacques M. Hébert accomplit un travail remarquable. Malgré les exigences de sa profession de comptable, il a su être présent à toutes les oeuvres de bienfaisance du Club Lion dont il est le président.

Il est né à Brownsburg le 9 octobre 1938. Issu du mariage d'Émile Hébert et de Marie-Rose Drouin, il est le 14e des 15 enfants de la famille. Son père, employé pour la C.I.L., fut également secrétaire municipal de Brownsburg.

Il étudie à l'école primaire de Brownsburg, au Collège Bourget à Rigaud pendant 4 ans et au Collège Classique de Cornwall pendant 2 ans. M. Hébert est bachelier en Commerce de l'Université Sir George Williams, promotion 61, et il suivi un cours de spécialisation de l'Université McGill.

Depuis 1963, il pratique à son bureau de la rue Argenteuil, à Lachute.

Les membres du Club Lion lui ont confié différentes responsabilités: trésorier, vice-président et président. Au sein du chœur "Les Voix d'Argenteuil", il remplit la fonction de trésorier.

La pêche, la chasse et le tennis occupent ses loisirs favoris. Marié à Jane Chambers de Brownsburg en 1962, il est le père d'un fils de 12 ans.

Domicile: 125 Fraser, Lachute.  
Tél.: 562-5619.

Bureau: Place d'Argenteuil,  
Lachute. Tél.: 562-6398.



## **Me Paul Hénault**

notaire,  
LACHUTE

Depuis le 1er mars 1975, Me Paul Hénault, pratique dans sa propre étude.

Né à Ste-Rose de Laval, le 18 mai 1944, il est le cadet d'une famille de 2 enfants. Son père, Noé Hénault, maintenant à sa retraite, était fonctionnaire au Ministère Fédéral de l'Agriculture. Sa mère, née Yvette Pépin, fit étudier le jeune Paul chez les Soeurs du Bon Conseil de Montréal où il termine son cours primaire.

Il étudie au Collège André Grasset où il obtient son B.A. en 1964. Après ses études Universitaires, il est admis à la Chambre des Notaires en 1969.

Pendant 5 ans, il pratique dans l'étude de Me Simon Valois, avant d'aménager son propre étude.

Reconnaissant l'importance d'une action éducative éclairée, il a accepté la fonction de Commissaire d'Écoles à Lachute, et il a été porté à la vice-présidence de la Commission Scolaire Régionale Dollard-des-Ormeaux.

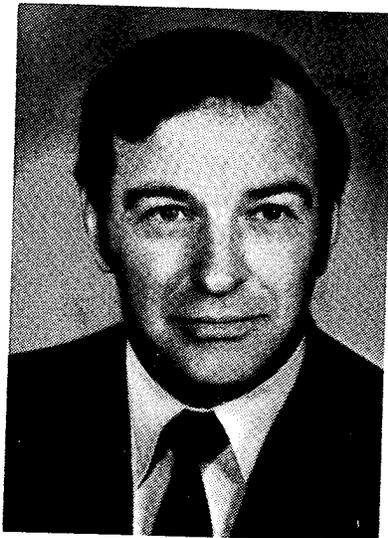
De plus, Me Paul Hénault est 1er vice-président du Club Lions de Lachute.

Fervent golfeur, il appartient au Club de Golf de Lachute. Le ski, la natation et les voyages lui plaisent beaucoup. Il a visité presque tous les pays d'Europe, s'attardant surtout en Angleterre, en France, Suisse, Italie, Danemark, et la Belgique.

Son épouse, née Denise Gérin-Lajoie lui a donnée deux petites filles, Michelle et Marie-Claude. Le couple s'est épousé à Ayers-Cliff, le 26 août 1972.

Domicile: 372 Boul. Tessier, Lachute. Tél.: 562-9769.

Bureau: 599 rue Principale, Lachute. Tél.: 562-2548 ou 562-2426.



**Jean-Guy Hubert**  
administrateur d'entreprise  
MANIWAKI

Jean-Guy Hubert siège au bureau de direction de plusieurs entreprises florissantes. Bachelier en sciences commerciales il pratique ses connaissances avec beaucoup de succès.

Fils de Gérard Hubert, commerçant, et de Jeanne Lanthier, il est né à Maniwaki le 12 décembre 1935. Dans cette famille qui devait compter 7 enfants, il occupe le 4<sup>e</sup> rang.

Ses études eurent lieu à Maniwaki, à l'Université d'Ottawa, puis à l'École des Hautes Études Commerciales de l'Université de Montréal. Il suivit plus tard un cours d'administrateur de garage à New York.

C'est son père, concessionnaire Mercury, qui l'initie au côté pratique de son entreprise. Maintenant que son père est à sa retraite, il dirige «Gérard Hubert Auto Ltée» à titre de vice-président. De plus, il est président des Huiles H.L.H. Ltée et directeur de la Cie Gati-neau Excavation.

Membre de l'Association des Marchands d'Automobiles de l'Ouest du Québec, il est président du Centre Hospitalier de Maniwaki.

Plusieurs associations bénévoles profitent du dévouement de M. Hubert; ainsi il fut président du Club Rotary, membre de la Chambre de Commerce, du Club de Chasse & Pêche du Lac Frazier et du Martine Carol et du Club Mitzi.

Il aime bien piloter son propre avion et ses sports favoris sont le ski alpin et le ski nautique. M. Hubert a fait plusieurs voyages dans le Sud et l'Ouest américain, ainsi qu'au Mexique, aux Bermudes et aux Bahamas.

Depuis le 21 mai 1962, il est l'époux d'Évelyne Lefebvre de Maniwaki. Le couple a 3 enfants: Joanne 11 ans, Gérard jr 9 ans et Hélène 6 ans.

Domicile: R.R. No 2 Maniwaki.  
Tél.: 449-1252.

Bureau: 241 boul. Desjardins  
Maniwaki. Tél.: 449-2266.



**Sylvio Huneault**  
courtier d'immeubles  
GATINEAU

Pour son dévouement à la vie communautaire, Sylvio Huneault fut élu l'Homme de l'Année pour la Ville de Gatineau en 1974.

Né à Hull, le 17 août 1926, il est le 12e d'une famille de 15 dont 11 filles et 4 garçons, dont Noé Huneault, électricien et Dolorès Marcil furent les parents.

Ses études académiques se déroulent à l'école primaire de Hull, au Petit Séminaire d'Ottawa et à l'Université d'Ottawa. Il suivra plus tard un cours d'immeubles par l'Association d'Immeubles du Québec.

Il passe plusieurs années d'abord à la Banque Provinciale, à la Caisse Populaire de Hull et de 1951 à 1958, il est gérant de la Caisse Populaire de Gatineau. Depuis, il oeuvre dans le vente d'immeubles, d'abord avec Gatineau Construction, puis à son compte sous la raison sociale de S. Huneault Immeubles & Prêts enrg. dont il est le propriétaire.

Ses nombreuses activités sociales peuvent se résumer ainsi:

Membre de l'Amicale Cauvin, en fut directeur pendant 15 ans, de

l'Amicale St-Jean Vianney, dit, régional 2e terme. Membre de l'Exécutif des Chevaliers de Colomb, Grand Chevalier en 1958 à 1961. A instauré le Service Social à Gatineau en 1953. Membre du Club Rotary, en fut président en 1953. Chambre de Commerce. Marguillier de la paroisse St-Jean-Vianney durant 3 termes. Président du Comité Protecteur du corps de cadets. Trésorier du Club de Football Ambassadeurs. Membre de la Chambre de Commerce et du R.A. de Gatineau ainsi que de l'Institut Canadien Français d'Ottawa. Organisateur d'une réception diocésaine lors de la démission de Mgr Charbonneau. Directeur-fondateur de la Chambre d'Immeubles de Hull Inc., vice-président de l'Association de l'Immeuble du Québec et directeur de l'Association Canadienne de l'Immeuble. De plus, il aime le ski de fond, la course et les voyages.

Marié à Carmen Maurice, de Hull depuis le 28 juin 1949, il est le père de Guy 25 ans évaluateur, Paul 22 ans étudiant en droit, Céline 19 ans, étudiante en cartographie et France 15 ans.

Domicile: 296 boul. Labrosse, Gatineau. Tél.: 663-4531.

Bureau: 363 boul. Maloney, Gatineau. Tél.: 663-7707.



## Dr Gaston Isabelle

b.a., b. sc., m.d.

Député de Hull au Parlement fédéral

Le 30 août 1946, le Dr Gaston Isabelle a épousé Madeleine Sarra-Bournet et trois enfants sont nés de cette union: Claude, Pierre et Michel.

*Titres et distinctions:*

Ex-directeur du Club Richelieu Ottawa-Hull.

Ex-directeur de l'Institut des Aveugles, section de Hull.

Ex-directeur du Conseil Économique de l'Ouest du Québec.

Ex-directeur régional de la Fédération Libérale Fédérale (Québec).

Ex-président de la Cité Étudiante de Hull.

Ex-président du bureau médical de l'Hôpital du Sacré-Coeur de Hull.

Ex-président de la Ligue Antituberculeuse de l'Ouest du Québec.

Ex-président adjoint du congrès des médecins de langue française du Canada — 1965.

Ex-maire de Lucerne.

Directeur-fondateur du V.O.N. de Hull.

Ex-directeur aviseur de la Croix Bleue du Québec, de Montréal.

Ex-directeur de l'Hôpital psychiatrique Pierre Janet, à Hull.

Membre de la Chambre de Commerce de Hull.

Ex-président de l'Édifice Médical de Hull Ltée.

Ex-président honoraire de la Chambre de Commerce des Jeunes Aylmer-Lucerne — 1967.

Président du Comité Spécial sur l'étude de la pratique de la médecine générale au Canada, formé par l'Association Médicale Canadienne (Toronto) — 1968.

Le Dr Gaston Isabelle est le descendant direct d'Adrien Isabelle émigré en Canada dans la première moitié du XVIIe siècle à partir du petit village de Reux, situé près de Lisieux en France. Il est le fils de Lionel Isabelle, voyageur de commerce, et de Irène Laroche et il est né à Hull le 14 novembre 1920. Il a terminé ses études classiques à l'Université d'Ottawa en 1942 et il a été reçu médecin par l'Université de Montréal en 1948. Il est de vieille souche hulloise. Depuis plus de 25 années, le Dr Isabelle exerce sa profession dans la région de Hull. «Je ne me suis jamais spécialisé», dit-il, «mais j'ai vu naître 6,000 bébés en 15 ans à des taux d'honoraires qui ne paieraient même pas un dîner dans un grand restaurant...»

Le Centre hospitalier du Sacré-Coeur a offert au Dr Isabelle le témoignage d'une plaque d'honneur en reconnaissance de tous les services qu'il a rendus à la population de 1948 à 1973.

Le Dr Isabelle se qualifie lui-même de «bon vivant». Il se plaît en société et il aime surtout à se dévouer pour les autres.

Représentant des municipalités de banlieues à la préparation du plan directeur régional des territoires à l'ouest de la Gatineau (Hull, Aylmer, Lucerne, Deschênes, Hull-ouest) en collaboration avec la ville de Hull et la Commission de la Capitale Nationale.

Élu à la Chambre des Communes, député du Comté de Gatineau, en 1965.

Délégué du Caucus québécois de la Chambre des Communes à la Commission d'organisation politique de la Fédération Libérale, section Québec, de 1965 à 1968.

Délégué du gouvernement canadien à la Conférence de l'Organisation de la Santé mondiale tenue à Genève, en mai 1967.

Élu à la Chambre des Communes, député de Hull, en 1968.

Président du Comité permanent de la Santé, du Bien-être social et des Affaires sociales, en 1968.

Chef de la délégation du gouvernement canadien à la deuxième Conférence internationale médicale des pays du Commonwealth, tenue à Kampala, Ouganda, en 1968.

Délégué du gouvernement canadien à la réunion de la Commission militaire de l'Assemblée de l'Atlantique Nord (OTAN), tenue au Palais des Congrès, à Bruxelles, Belgique, le 11 novembre 1968.

Lieutenant-colonel honoraire du Régiment de Hull, depuis 1968.

Délégué à la Conférence mondiale Médicale sur la santé (OMS), à Boston, le 10 juillet 1969.

Réélu, en novembre 1969, Président du Comité permanent de la Santé, du Bien-être social et des Affaires sociales. (Publication du Rapport du Comité permanent de la Santé, du Bien-être social et des Affaires sociales sur l'usage du tabac et de la cigarette et déposition de ce même rapport, en Chambre, par le Dr Isabelle.)

Médecin personnel du Premier Ministre, le Très Honorable Pierre Elliott Trudeau, lors de son voyage en Asie — «Tour du Pacifique» — du 10 au 30 mai 1970.

Nommé secrétaire parlementaire du ministre de la Santé nationale et du Bien-être social, l'honorable John Carr Munro, le 1er octobre 1970.

Délégué à la 24e Assemblée annuelle de l'Organisation mondiale de la Santé (OMS), à Genève (Suisse) du 4 au 21 mai 1971.

Nommé secrétaire parlementaire du Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, l'honorable Mitchell Sharp, le 1er octobre 1971.

Chef de la délégation du gouvernement canadien à la 3e Conférence médicale du Commonwealth, à l'Île Maurice, du 2 au 12 novembre 1971.

Représentant du Canada à l'occasion du 5e anniversaire de l'accession du Parti National, au Kinshasa, Zaïre, du 17 au 28 mai 1972.

Représentant du Canada à l'occasion du 10e anniversaire des célébrations de l'Indépendance algérienne, à Alger, du 2 au 6 juillet 1972.



### **Me Pierre Jacob**

notaire et conseiller juridique  
MONT-LAURIER, P.Q.

Me Pierre Jacob est un bel exemple d'une jeune carrière pleine de promesses.

Né à Drummondville le 7 août 1947, il est le 2e des 4 enfants de M. Jean-Côme Jacob, comptable et de Dame Marguerite Béland.

Me Jacob débuta ses études classiques à Granby et les termina à Drummondville où il obtint son B.A. en 1968.

Après ses études à l'Université Laval d'où il acquit sa licence en droit en 1971, il reçut sa commission de la Chambre des Notaires du Québec en juin 1972.

D'abord conseiller juridique au Ministère des Transports à Québec, il fut ensuite nommé à la direction générale des bureaux d'enregistrement.

En 1973 il débute sa pratique notariale à l'Annonciation et depuis mars 1975 il exerce sa profession à Mont-Laurier.

Me Jacob s'implique dans les différentes activités sociales et culturelles de son milieu; président du comité de revision de l'évaluation de la corporation du comté de Labelle, directeur du Club Optimiste de Mont-Laurier, membre de la Chambre de Commerce, membre du Club de Chasse & Pêche de l'Annonciation, ex-président du Comité des Loisirs de l'Annonciation et directeur de l'O.R.R.A.

Ses nombreux voyages lui permirent entre autre de visiter le Canada en entier et les États-Unis.

Le ski, la motocyclette, le tennis, le hockey, le golf et la musique lui procurent d'agréables moments de loisirs.

Il est l'époux de Dame Christine Lamarre de Québec et le père d'un garçon de 5 ans, Pascal.



**Madonna Patry-Joanis**  
secrétaire-trésorier à la retraite  
Maniwaki

La carrière de Madonna Patry-Joanis est remplie de défis et de réussites. Collaboratrice de son époux, mère de 6 enfants, secrétaire-trésorier de différents organismes, présidente d'associations bénévoles, elle sut occuper chaque minute avec efficacité.

Née avec ce siècle, soit le 19 août 1900, elle est la 3e d'une famille qui devait compter 16 enfants. Sa courageuse mère, se nommait Philomène Poirier, et son père, Jules Patry, opérait un commerce de bois.

La jeune Madonna étudie d'abord à l'école primaire de son village natal, Bouchette. Elle fréquentera aussi le couvent N-D de la Merci, à Aylmer et le Couvent de la Congrégation de Notre-Dame, affilié à l'Université d'Ottawa.

Le 25 août 1925, elle épouse Palma Joanis. De janvier 1927 à avril 1948, elle collabore dans les postes de secrétariats qu'occupe son époux. Le 2 avril 1948, elle est

nommée secrétaire-trésorier de la municipalité de Maniwaki, poste qu'elle occupe jusqu'en juillet 1953. Alors, elle remplit la tâche de secrétaire-trésorier pour la Commission Scolaire de Maniwaki, jusqu'au 31 décembre 1969. De plus, madame Joanis occupe le poste de secrétaire-trésorier de la Corporation du Comté de Gatineau de 1948 à 1971, de secrétaire-trésorier pour la Société d'agriculture de 1948 à 1968 et secrétaire-trésorier du Cercle des Fermières.

Co-fondatrice du Cercle des Fermières de Maniwaki en 1937, elle fut portée à la présidence l'année suivante et conserve cette charge jusqu'en 1947. Présidente diocésaine pendant 2 ans, elle fut de 1943 à 1947, présidente de la Fédération des Cercles de Fermières, district no. 15. Elle est Fille d'Isabelle depuis 1959. Le 4 octobre 1969, elle reçoit la décoration de l'Ordre du Mérite de la Fédération des Commissions Scolaires catholiques du Québec lors du congrès tenu au Mont-Tremblant. La médaille et le certificat lui furent remis par Fernand Lefebvre, président général des Commissions Scolaires, à la suite d'un banquet réunissant près de 500 convives.

Madame Joanis est la mère de Madeleine, Jacques, Jules, Bernard, Jean-Charles et André.

Domicile: 305 Des Oblats, Maniwaki. Tél.: 449-1502.



## **William R. Jones**

Courtier d'assurances agréé  
LACHUTE

William R. Jones, homme d'affaires bien connu à Lachute, travaille avec ardeur à de nombreuses associations bénévoles. Il est Président d'Assurance Jones Inc. — Jones Insurance Inc. Ce bureau de Courtiers d'Assurances existe depuis 1912 à Lachute. Il est aussi Directeur de Boyer — Chabot — Jones — Quesnel & Associés Ltée., Bureau de Courtage d'Assurance récemment fondé sur une base Provinciale.

Fils d'Edward M. Jones, Courtier d'Assurances et de Pauline Paquette, il grandit au sein de cette famille de 3 enfants dont il est l'aîné.

Après avoir fréquenté l'École primaire de Lachute, il effectue ses études secondaires au Séminaire de Ste-Thérèse puis au Collège St-Patrick d'Ottawa.

M. Jones a toujours oeuvré dans le domaine des assurances où il débutait en 1957. Il est le président de l'Association des courtiers d'assurances de Lachute.

Au sein du Club Lion dont il fut président en 1967-68, il a rempli différentes fonctions et il y est encore très actif. De 1964 à 1971, directeur de la Caisse Populaire de Lachute, il est depuis 1973, membre du bureau des Directeurs de L'Hôpital d'Argenteuil. Il est également directeur de la Résidence de Lachute et vice-président du Comité Exécutif. Il a présidé de 1968 à 1972 une section de la Société Canadienne du Cancer, en 1973, la Clinique de Donneur de Sang pour la Croix-Rouge et il siège actuellement à la Commission d'Urbanisme de la Cité de Lachute.

M. Jones pratique le ski et le golf. Il fut le président du Club de Ski Ram en 1962 et il a consacré plusieurs années à secourir les skieurs en difficulté, dans les cadres du Canadian Ski Patrol System. Membre du Club de Golf de Lachute, il fut Capitaine du Comité des matchs en 1972 et 1973.

Son épouse, née Édith Paré, lui a donné 2 enfants: Élisabeth 8 ans et Philippe 4 ans.

Domicile: 333 rue Mitchell, Lachute. Tél.: 562-6654.

Bureau: 103 rue Béthanie Lachute. Tél.: 562-8556.



## **Me Louis Marcel Joyal**

avocat et procureur  
OTTAWA

Me Louis Marcel Joyal retire une grande satisfaction dans l'exercice de sa profession et dans sa participation à différents organismes professionnels et communautaires.

Né le 19 juillet 1924, à Haileybury, Ontario, il est le 4e des 5 enfants du Dr. J. Hector Joyal, médecin, et de Florence Laframboise.

Il a fréquenté l'école primaire Ste-Croix, à Haileybury, l'École Secondaire de l'Université d'Ottawa et il obtient son B.A. (Magna Cum Laude) de l'Université d'Ottawa en 1943. Inscrit à l'Université McGill en 1945, il y fit ses études légales et fut admis au Barreau du Québec en 1948 et au Barreau de l'Ontario en 1949. Il fut créé Conseiller de la Reine en 1963.

Il servit dans la Marine Royale Canadienne en 1944-45 comme matelot breveté, et comme lieutenant dans la Marine de Réserve, de 1950 à 1957.

Me Joyal exerce la profession d'avocat à Ottawa de 1949 à 1963 et de 1966 jusqu'à date. Il est associé sénior de l'étude Honeywell, Wotherspoon, avocats et procureurs.

Entre 1963-1966, Me Joyal fait un stage dans le secteur public et occupe successivement les postes de Chef de Cabinet du Ministre des Transports et d'Adjoint Spécial au Secrétaire d'État.

Il est syndic de l'Association du Barreau d'Ottawa, aviseur légal de la Société géographique royale du Canada et président du sous-comité sur les Ressources naturelles et l'Énergie de l'Association du Barreau Canadien.

Depuis 1968, il est président de C.J.R.C. Radio Capitale Ltée, directeur de Belisle Automobiles, et vice-président de Portocéan Ltée et Portoffshore Ltée. Il est membre de la Chambre de Commerce, des Nations-Unies du Canada et du Rideau Club ainsi que du Cercle Universitaire et du Rockcliffe Lawn Tennis Club.

Il a visité la plupart des pays d'Europe. Le tennis, le ski et le golf sont ses sports favoris.

Marié le 29 juin 1957 à Pauline Élisabeth Ramsey, fille du Dr S. Ramsey de Montréal, il a trois enfants: Diane, Lorraine et Richard.

Domicile: 549 Besserer, Ottawa.  
Bureau: 500 édifice Banque Royale du Canada, 90, rue Sparks Ottawa, Ontario K1P 5B4. Tél.: 233-5666



**Albert Kelly c.d'a.a.**  
courtier d'assurances agréé  
GRACEFIELD

Après plusieurs années dans le commerce et l'hôtellerie, Albert Kelly se consacre complètement aux assurances. Il tient à ce que tous ses clients soient satisfaits et il ne ménage pas son énergie à cet effet.

Né à Laprairie le 20 mars 1914, Albert Kelly est l'aîné des 2 enfants de John Kelly, peintre-décorateur, et de Stella Morin. Il a fait ses études primaires à Gracefield, et son cours secondaire à St-Jérôme et à Papineauville. Il a suivi le cours d'assurances générales et il est courtier agréé depuis 1964.

Employé au magasin Vaillancourt pendant une quinzaine d'années la vente n'a plus de secret pour lui quand il se lance dans les assurances générales. En plus, il tient une salle de billard et s'occupe d'hôtellerie, de 1944 à 1954, alors qu'il décide de consacrer tout son temps à l'assurance et d'ouvrir son propre bureau de courtier.

Depuis, «Les Agences d'Assurance Kelly enr.g.» ont su gagner la confiance de toute la population.

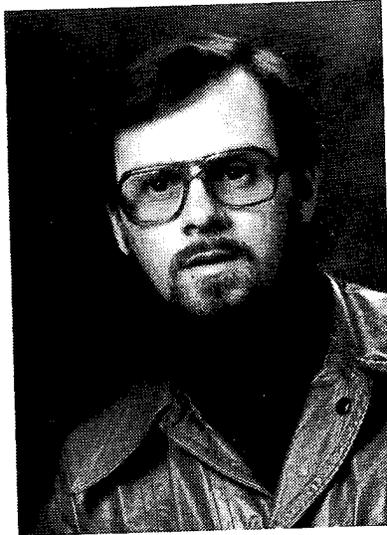
M. Kelly est membre de l'Association des Courtiers d'Assurances de la Province de Québec. Il est membre-fondateur de la Caisse Populaire, marguillier pendant 2 ans, Chevalier de Colomb 4e degré, membre-fondateur du Club Richelieu et de la Chambre de Commerce et membre d'un Club de Chasse et Pêche.

Parmi ses loisirs favoris, la motoneige, la natation, le croquet, la lecture, le jeu de fer à cheval occupent une place de choix. Il a visité les États-Unis, le Mexique et Hawaï.

Marié d'abord à Simone Auger, il est maintenant l'époux d'Arlette Kelly. Il a 5 fils et 2 filles: Carol courtier d'assurances à Montréal, Harold, directeur du Foyer d'Accueil, Marc, arpenteur, Luc et Benoit étudiants, Mona (Mme Denis Moreau) et Linda étudiante.

Domicile: 7, rue Principale, Gracefield. Tél.: 423-5476.

Bureau: 7, rue Principale, Gracefield. Tél.: 423-2898.



**Harold Kelly**  
administrateur public  
GRACEFIELD

Au Foyer d'Accueil de Gracefield, Centre d'Hébergement pour personnes âgées, le directeur-général Harold Kelly, s'efforce pour que chaque pensionnaire trouve sérénité, confort, paix et sécurité.

Le 6 mai 1942, au foyer d'Albert Kelly, maintenant courtier d'assurances générales, et de Simone Auger décédée en 1957, naissait Harold, le 2<sup>ième</sup> enfant de la famille, qui devait en compter 4.

Harold entreprend ses études élémentaires à Gracefield, poursuit son secondaire à l'Académie de la Salle à Ottawa après avoir fréquenté pendant un an le Collège St-Alexandre de Limbour.

Aux CEGEP de l'Outaouais et de Ste-Foy, par des sessions spéciales et intensives en cours d'emploi, Harold prolonge sa formation en administration financière et publique, gérontologie et gériatrie.

Ses débuts sur le marché du travail remontent à 1961 alors qu'il

s'exécute au siège social d'une compagnie d'assurance générale à Montréal.

L'année suivante, il devient secrétaire-trésorier de la Corporation Municipale du Village de Gracefield et seconde son père dans son entreprise d'assurances générales; fonctions qu'il quitte en 1967, alors qu'il accepte de diriger le Centre d'Hébergement pour personnes âgées récemment érigé dans sa municipalité; projet auquel il est associé comme secrétaire administrateur fondateur.

En 1972, la Corporation du Comté de Gatineau en fait son secrétaire trésorier en titre.

Son intérêt intense au domaine municipal, ses études spécialisées alliées à son expérience lui valent d'être reconnu comme un expert en matière publique et surtout municipale.

M. Kelly exploite comme hobby une entreprise personnelle de comptabilité commerciale et participe à l'exploitation et gestion de

trois récentes sociétés immobilières à titre d'actionnaire directeur fondateur.

Les engagements sociaux et politiques d'Harold marquent intensément divers milieux, spécialement comme conseiller municipal (2e terme), commissaire d'école, et président fondateur du C.L.S.C. de la Vallée de la Gatineau.

Au chapitre de ses activités antécédentes, l'on note: Candidat provincial pour Unité Québec (1972), Président de l'Association locale des loisirs; membre fondateur du Comité inter-municipal de loisirs de sa région immédiate; directeur de la Caisse Populaire locale; Président du Conseil Régional de la Santé et des Services Sociaux de l'Outaouais; Vice-président des Clubs 4-H du Québec Inc.; moniteur responsable de camps d'été pour jeunes 4-H pendant deux ans; et plusieurs projets d'intérêts locaux tel perspectives-jeunesse et travaux d'hiver.

Lors de l'inondation du Comté en 1974, il exerce la charge de

coordonnateur des mesures d'urgence pour toutes les municipalités rurales du territoire affecté.

Il assume pendant un an le poste de commissaire à l'évaluation du Comté de Gatineau et chargé d'implanter, de structurer et mettre en oeuvre un bureau permanent.

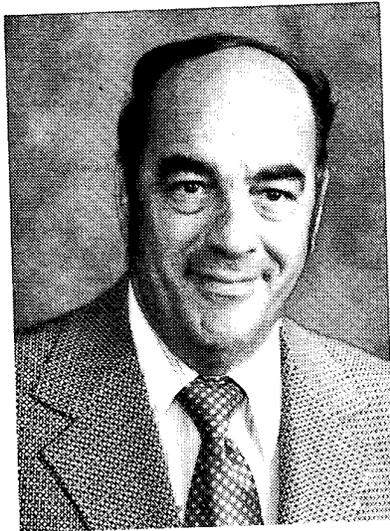
M. Kelly demeure membre fidèle des Chevaliers de Colomb, conseil 3063 de Maniwaki.

Ses loisirs sont occupés par la plongée sous-marine, le ski de fond, la natation, la marche et la bicyclette. Lecture, rédactions, échecs et voyages sont d'autres manifestations de détente et d'intérêt.

Il a parcouru en bonne partie le Canada et l'Europe Centrale. La Yougoslavie, la Floride et le Mexique ont fait l'objet de séjours de vacances.

M. Kelly est le père de Stéphane 12 ans, Annie 11 ans et Maxime 5 ans.

Bureau: Foyer D'Accueil de Gracefield, Gracefield, P.Q. Tél.: 463-2100.



## Ronald Killeen

échevin  
VANIER

Né à Ottawa le 5 juin 1928, Ronald Killeen est le fils de Georges Killeen et de Noëllia Chateauvert, le 2ème d'une famille de trois.

Ses études primaires eurent lieu à Ottawa et, secondaires en commerce à l'Académie LaSalle ainsi que des études spéciales en comptabilité et administration.

Ronald débute sa carrière à la B.C.N., ce qui lui procure une bonne expérience bancaire pour ensuite devenir comptable au journal «Le Droit» et c'est après, soit en 1949 qu'on lui offre un poste d'assistant-gérant de «JORDAN Wines Ltd.» et par la suite qu'on le nomme gérant et représentant de leur succursale d'Ottawa où il est toujours après 28 ans de loyaux services. Il est aussi propriétaire de la «Sucrerie Killeen's Sweet Shoppe» qu'il opère à Ottawa.

Outre son intérêt marqué pour la politique municipale (3ème terme comme échevin), M. Killeen est actif dans plusieurs autres mouvements: Conseiller Scolaire pour les Écoles Séparées (1969), ex-président de la St-Vincent de Paul (Marie-Médiatrice), de la St-Jean-Baptiste, du Comité Protecteur des Scouts, il a aussi oeuvré dans le Comité des Sports de Vanier. Il est membre de l'Institut Culturel de Vanier, membre-exécutif de l'Association des Marchands (Centres d'Achats St-Laurent et Elmvale); ex-président de l'Association des Roulottes de l'Ottawa; Chevalier de Colomb (4e degré).

Le camping, le ski et le golf le tiennent en bonne condition physique; les cartes et les échecs lui procurent aussi de bons moments de détente.

Le 7 août 1950, il épousait à Ottawa Huguette Auger. Ils sont les parents de Richard, 18 ans et Luc, 13 ans, tous deux étudiants.

Domicile: 392, Maria-Goretti, Vanier, Ontario. Tél.: 749-5589.

Bureau: 1200, boul. St-Laurent, Ottawa, Ontario. Tél.: 745-6515.